

dom

Przez Wrocław do domu! Przez Londyn do pokoju!
– wybieramy drzwi, które będą nam służyły wiele lat



Królewskie posadzki w łazienkach
– marmur na podłodze to luksus bardzo praktyczny str. 21

W SKRÓCIE

Czatowanie na wczasach

Zamiast tradycyjnych pocztówek z nad morza turyści coraz częściej wysyłają swoim najbliższym e-maile i SMS-y. Modne są również wirtualne rozmowy, czyli tzw. czatowanie str. 5

Rozkopane miasto

Latem miało się chodzić i jeździć po Słupsku wygodniej. Tymczasem przedłużające się remonty ulic przeszkadzają i denerwują str. 6

Baltica już na lądzie

Wczoraj w nocy straż pożarna wypompuwała 100 litrów benzyny i 400 litrów ropy z baków rosyjskiego jachtu „Baltica”, który dobiegł wczesniej wyrzucony został na wschodnią plażę w Łebie str. 7

Około dwustu pielęgniarek zwróciło się do komornika o wyegzekwowanie od szpitala w Człuchowie zaległej, ustawowej podwyżki.
– Mogą więcej stracić niż zyskać – ostrzega starosta

Komornik na kontach szpitala

Zgodnie z wyrokiem Sądu Pracy, personel szpitala powinien dostać przyznanych ustawowo 203 zł podwyżki. Pieniądzy jednak nie wypłacano, więc pracownicy chcą odzyskać należność za pośrednictwem komornika. W większości przypadków chodzi o 1,4 tys. zł na osobę. Doliczając koszty komornika jest to prawie 2 tys. zł. – Ile można czekać? Są pieniądze na ciagle remonty, a dla nas nie ma. My musimy zrozumieć wszystkich, nas nie chce nikt – mówi jedna z pracownic. Pełniący obowiązki dyrektora SP ZOZ Tadeusz Dębski: – Podejmowaliśmy wiele działań, aby uzyskać pieniądze na podwyżki. Także przy udziale niektórych związków zawodowych. Interweniowaliśmy m.in. w Ministerstwie Zdrowia. O skutkach decyzji podjętej przez część personelu nie chcę się wypowiadać.

Starosta Aleksander Gappa: – Możliwe, że pracownicy, którzy poszli do komornika, dostaną pieniądze. Stanie się to kosztem innych, bo wtedy zabraknie na wypłaty. Zatrzymana także zostanie restrukturyzacja placówki. To z kolei może doprowadzić do sytuacji, że wróci koncepcja z 1999 roku, aby w Człuchowie pozostał tylko oddział wewnętrzny. Wówczas wielu pójdzie na zasiłek dla bezrobotnych. I niech potem mają pretensje do siebie lub tych, którzy im doradzali.

Starosta przypomina, że niedługo przed uchwaleniem przez Sejm podwyżki, podniesiono tu wynagrodzenia o 250 złotych na osobę. – Szpital jest dla ludzi, a nie pielęgniarek. Niech mieszkańcy wy-

wiedzą się, czy chcą żeby istniał. Poproszę o publiczną debatę w tej sprawie – dodaje starosta.

Człuchowski szpital stara się o wpisanie do sieci 300 publicznych zakładów opieki zdrowotnej podporządkowanych Ministerstwu Zdrowia. To dałoby wymierne korzyści finansowe, m.in. oddłużenie. Dotychczas miał dużą szansę, bo był na 76 miejscu „Złotej setki” w rankingu „Rzeczpospolitej”. (RAM)



Szpital i jego otoczenie wyglądają imponująco. Jest nawet fontanna. Za kilka dni natomiast zostanie otwarty duży szpital w pobliskich Chojnicach

We wtorek wróci upalne lato!

Weekend zapowiada się bez opadów, a od najbliższego wtorku temperatury wzrosną do ponad 25 stopni Celsjusza

Zmoknięci, zakapturzeni turyści chodzą po mieście, plaże opustoszały. Jednak trzeba już przygotować stroje plażowe, bo według Krzysztofa Ścibora z Biura Pogody Calvus, lato do nas wróci. – Dzisiaj już nie powinno wiać, jeszcze trochę pokropi. W piątek po południu powinno się wypogodzić na dobre. Sobota i niedziela zapowiadają się bezdeszczowe i słoneczne. Weekendowa temperatura nad morzem będzie sprzyjać spacerom – 18-20 stopni Celsjusza. W głębi łądu będzie cieplej. Natomiast od wtorku środy przyjdzie ocieplenie: temperatury wzrosną nawet powyżej 25 stopni Celsjusza – mówi meteorolog. Według jego prognoz, ten pogodny wyzłaz szybko nas nie opuści i będziemy się nim cieszyć przez dwa tygodnie. (LAW)



Tymczasem wczasowicze spacerują ulicami splukanymi deszczem

Są narkotyki, diler uciekł

Ponad dwa kilogramy marihuany znaleźli policjanci w jednym z mieszkań w centrum Słupska. Podejrzany o nielegalne posiadanie tego narkotyku zbiegł

Policjanci znaleźli ponad dwa kilogramy konopii indyjskich. Rośliny, dopiero co ścięte, były przygotowane do suszenia. Funkcjonariusze zabezpieczyli również nasiona, woreczki foliowe i kilka doniczek z rosnącą marihuaną. Podejrzany, 19-letniemu Łukaszowi K., udało się zbiec, lecz policjanci sądzą, że wkrótce go zatrzymają. Rynkowa wartość skonfiskowanego narkotyku wynosi ok. 45 tys. zł.

To kolejny sukces policjantów w walce z dilerami. Dwa tygodnie temu w Ustce znaleźli około 400 gram marihuany i amfetaminy.

– Staramy się trzymać rękę na pulsie, na miejsce zatrzymanych dilerów pojawiają się nowi, którzy wcześniej czy później i tak trafią w nasze ręce – mówi Emilia Adamiec, rzecznik słupskiej policji. – Każdy, kto chce pozostać anonimowy, może wejść na naszą stronę internetową lub skorzystać z numeru crime stoppers i powiadomić o przestępstwie. Adres strony: www.słupsk.kmp.gov.pl, numer crime stoppers: 848 0111. (KRAB)



Ponad dwa kilogramy marihuany skonfiskowali policjanci w jednym z mieszkań przy ulicy Paderewskiego w Słupsku

Jakie losy województwa?

Specjalny zespół parlamentarny SLD zajmie się propozycjami utworzenia siedemnastego – śródkopomorskiego województwa – poinformował wczoraj rzecznik SLD Jerzy Wenderlich. Czytaj STR. 2

PROMOCJA

kupon nr 6

thalia na lato

Dzisiaj zakreślamy liczby

121	265	365
458	561	678

głos Pomorza

RENAULT DUBICKI - KOSZALIN

PULS DNIA

Nietykalni

Łapówki za uniewinnienie lub uchylenie aresztu, usuwanie dokumentów z ksiąg wieczystych, preparowanie testamentów – to niektóre podejrzenia prokuratury wobec sędziów. W ciągu ostatniego półtora roku takie podejrzenia dotyczyły prawie 30 sędziów. I co z tego? – zaperza się sędziowie i przytoczą słowa byłego ministra sprawiedliwości, że „przecież to nie jest korporacja aniołów, lecz zwykłych ludzi”. Trudno się z tym nie zgodzić. Choć można by w tym miejscu stwierdzić, że ludzie, którzy dzierżą w swoim ręku władzę nad życiem i mieniem innych osób, powinni legitymować się szczególnymi predyspozycjami moralnymi i etycznymi. Ale zapomnijmy o tym. Spróbujmy ustalić, czy – skoro ich oskarżono – to ukarano ich lub uniewinniono?

W Polsce jest tak, że o winie i karze decyduje sąd. Ale w Polsce jest i tak, że ludzie z racji pozycji społecznej lub profesji mają parasol ochronny – immunitet. Aby więc sędzia mógł stanąć przed obliczem sędziego, kolegi po fachu, musi być go pozbawiony. Sam się go zrzecze, aby oczyścić się z potwarzy jakiegoś prokuratora? Ależ skąd! Poczekaj na werdykt sądu... dyscyplinarnego. A i te sądy – na równi z karnymi i cywilnymi – są u nas nierychliwe. A często po prostu nie pozwalają na ściganie i karanie sędziów. Skoro sędziowie to korporacja zwykłych ludzi, to dlaczego prokurator nie może oskarżyć ich tak samo, jak zwykłych ludzi? – spyta naiwnie Nowak. I jak mu powiedzieć, że jest tylko Nowakiem?

Cezary Sołowij



Specjalny zespół parlamentarny SLD zajmie się propozycjami utworzenia siedemnastego – śródkowopomorskiego województwa – poinformował w środę rzecznik SLD Jerzy Wenderlich

Losy województwa w rękach speckomisji

Decyzję o powołaniu zespołu podjął na wczorajszym posiedzeniu zarząd krajowy SLD. – Dyskutowano o aspiracjach do utworzenia województwa śródkowo-pomorskiego, czyli tzw. koszalińskiego – powiedział Wenderlich po śródowych obradach zarządu krajowego Sojuszu.

Poinformował, że „będzie pracował zespół parlamentarny, który zastanowi się, czy zaproponować w tej sprawie

referendum, czy może wcześniej poprzedzić to badaniami opinii publicznej o tym, czy jest sens robienia referendum w tej sprawie”.

Wenderlich przypomniał, że kiedy tworzony był nowy podział administracyjny kraju, mówiło się między innymi o 17 a nie 16 województwach. Dodał jednak, że są obawy, że „może to być jakaś kostka domina, która spowoduje jakieś kolejne

roszczenia”. Według niego, z propozycjami utworzenia województwa śródkowopomorskiego występują politycy z tego terenu.

Sekretarz generalny SLD Marek Dyduch powiedział Polskiej Agencji Prasowej, że nie jest to tylko problem przedwyborczy i pojawiających się teraz nacisków, ale to kwestia szersza – reformy administracji publicznej. (PAP, KPN)

Komisja Trójkonna zadowolona z Kołodki

Minister finansów i wicepremier Grzegorz Kołodko prezentował wczoraj przed związkowcami i pracodawcami swój program naprawy polskiej gospodarki

Według Andrzeja Malinowskiego z Konfederacji Pracodawców zrzeszającej największe firmy, dokładnie cały plan wyjaśnią dopiero przygotowywane ustawy, dzięki którym plan szefa resortu finansów będzie mógł wejść w życie. Henryka Bochniarz, która reprezentuje prywatne firmy, boi się nieco oddłużania przedsiębiorstw zapowiadanego przez Kołodkę, ale przyznaje, że gospodarkę trzeba restrukturyzować. Podkreśla, że jeżeli w planie Kołodki chodzi faktycznie o oddzielenie tych, którzy mają szansę przetrwać, od niereformowalnych, „to dobrze, jeżeli jednak chodzi o przetrwanie do kolejnych wyborów – to bardzo źle”.

Andrzej Manicki z OPZZ wystawił dobrą ocenę planowi Kołodki, ponieważ, jak mówił, chodzi mu o zmniejszenie bezrobocia, które można dzięki temu planowi osiągnąć. (INTERIA.PL)



Wicepremier i minister finansów Grzegorz Kołodko (z prawej) oraz szef „Solidarności” Marian Krzaklewski podczas przerwy w posiedzeniu Trójkonnej Komisji ds. Społeczno-Gospodarczych

Wnioski o odszkodowania do 27 listopada

WARSZAWA. Osoby wykonujące prace niewolnicze lub pracujące przymusowo na terenie Austrii w czasie II wojny światowej, mają czas do 27 listopada na składanie wniosków o odszkodowania, które wypłaci Austriacki Fundusz Pojednawczy.

Wnioski składać można na adres polskiej Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie. „Austriacki Fundusz nie realizuje jednak wniosków byłych więźniów obozu koncentracyjnego Mauthausen oraz innych obozów, które w czasie wojny znajdowały się na terenie Austrii” – zakomunikował Austriacki Konsulat Generalny. Wnioski tych osób powinny być kierowane na adres niemieckiej fundacji Pamięć – Odpowiedzialność – Przyszłość. Fundusz nie realizuje również wniosków byłych jeńców wojennych, natomiast przyjmuje wnioski osób, które w czasie deportacji rodziców były dziećmi w wieku do 12 lat oraz matek, które urodziły swoje dzieci w klinikach porodowych dla robotników przymusowych ze Wschodu.

Gwiezdne wojny w Polsce

Polska gotowa jest zaakceptować rozmieszczenie na swoim terytorium instalacji amerykańskiego systemu antyrakietowego – taką deklarację złożył minister obrony narodowej Jerzy Szmajdzński.

Według ministra najszerzy udział Polski w programie, nazywanym popularnie „gwieźdzyni wojnami”, zakładający montaż instalacji również na

terytorium naszego kraju, ale możliwe jest też jedynie objęcie Polski ochronnym parasolem.

Decyzje w tej sprawie jeszcze nie zapadły. Na jutro zaplanowano w Warszawie polsko-amerykańskie konsultacje w tej sprawie. Według USA, system pomoże im zabezpieczyć siebie i sojuszników przed terroryzmem międzynarodowym. (ONET.PL)

Sędziowie ścigani

Łapówki za uniewinnienie lub uchylenie aresztu, usuwanie dokumentów z ksiąg wieczystych, preparowanie testamentów – to niektóre podejrzenia prokuratury wobec sędziów. Ministerstwo Sprawiedliwości przygotowało dla sejmowej Komisji Sprawiedliwości raport na temat postępowań karnych dotyczących sędziów w ubiegłym i bieżącym roku. Sprawy te dotyczą niemal 30 sędziów. Najwięcej postępowań karnych w sprawie sędziów dotyczy podejrzeń o popełnienie wypadków drogowych. Takich spraw w ciągu ostatnich 18 miesięcy było kilkanaście – w części

dotyczyły sędziów, którzy prowadzili samochody pod wpływem alkoholu. „Analizując całokształt toczących się postępowań karnych wobec sędziów (...) można stwierdzić, że główną przyczyną przedłużania się postępowań przygotowawczych w tych sprawach jest przebieg postępowań w sądach dyscyplinarnych. Trwają one stanowczo za długo” – stwierdza szef Prokuratury Krajowej Karol Napierkowski. Podkreślił, że oczekiwanie na końcową, prawomocną decyzję sądów dyscyplinarnych zmusza często prokuraturę do zawieszania postępowań dotyczących sędziów. (PAP, KPN)

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

► NIK stwierdził, że uczenie państwowe stawiają na ilość, a nie na jakość. To prawda. Moja kuzynka skończyła studia zaoczne, a sama stwierdziła, że na zajęciach była sporadycznie. Uczyla się przed sesją egzaminacyjną i wystarczyło wiedzieć co nieco, by egzaminy zaliczyć. Podobnie wygląda poziom kształcenia w prywatnych szkołach średnich. Córka znajomej wychodziła za granicę, na zajęcia nie chodziła, prace pisała jej koleżanka, a od września będzie już w klasie maturalnej. Wystarczy mieć pieniądze. W ten sposób statystycznie poziom wykształcenia Polaków rośnie, ale nie jest to równoznaczne z poziomem wiedzy.

Ewa Z. z Koszalina

► Polska cały czas stara się przystosować do warunków Unii Europejskiej. Jednym z nich jest wymiana dowodów osobistych. Możemy wymieniać, ale dlaczego musimy za to płać? Mój prawie 40-letni dowód ciągle mi się podoba. Nie stać mnie na wydatek 30 zł za wymianę i dodatkowo na zrobienie zdjęć. Takich ludzi jest wielu. Nie mamy na jedzenie, a tu zmusza się nas do dodatkowych wydatków. Całe ekipy rządowe jeżdżą za nasze pieniądze po świecie, niech trochę zaoszczędzą i pokryją koszty nowych dowodów.

Władysława z Koszalina

► Szkoda, że pomysłodawcy nie odpowiedzą, ile czasu i pieniędzy podatników zmarnowali na debaty o zakazie sprowadzania do kraju odzieży nie sortowanej. Pogadali, postraszyli właścicieli lumpeksów i ich klientów, coś postanowili, a teraz wszystko odwołali. Za takie nieprzemysłane decyzje, marnowanie cennego czasu parlamentarnego i naruszanie spokoju społeczeństwa premier powinien karać bezmyślnych.

Czytelniczka ze Słupska wysłuchała: (TG)

BILANS

38,6

milionów mieszkańców liczy dziś Polska. Według prognoz demograficznych, będzie nas ubywać do 2005 roku. (PAP, KPN)

REKLAMA

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

OKAZJA – nowe mieszkanie 32 m kw z balkonem, glazura, terakota, ogrzewanie indywidualne gazowe – do przekazania od zaraz. Sprzedaż SELFA Koszalin, Słowiańska 3 tel. 094/342-25-18, fax 342-24-21. K-1259

ATRAKCYJNE. 0-59/84-03-717.

SALA, OLIVIA. Słupsk, 0-505-534-202.

ZATRUDNIĘ cukiernika, Łeba, 8661-524.

24 GODZINY

W Sejmie o Unii, zwierzętach i lekarzach

WARSZAWA. Sejm przez kilka godzin debatował wczoraj nad informacją o pracach Konwentu Europejskiego. Konwent zaczął działać 28 lutego i ma za zadanie przygotować reformę Unii Europejskiej, aby mogła sprawnie funkcjonować po rozszerzeniu Unii. Po południu – pasłowie przyjęli odrzuconą przez Senat nowelizację ustawy o ochronie zwierząt, a wieczorem wysłuchali sprawozdania z działalności Rzecznika Praw Obywatelskich w 2001 r. i zajęli się rządowym projektem nowelizacji ustawy o dopłatach do oprocenowania kredytów udzielanych lekarzom, lekarzom stomatologom, pielęgniarkom, położnym i technikom medycznym oraz o umarzaniu tych kredytów.

Sejm oddalił w środę wniosek Samoobrony o odrzucenie sprawozdania z działalności NIK w 2001 r. Tym samym dokument został przyjęty. NIK chwaliły podczas wtorkowej debaty wszystkie kluby parlamentarne poza Samoobroną. Izba oceniła pozytywnie także Komisja Kontroli Państwowej.

Współwłaścicielka „Akropolu” w areszcie

KRAKÓW. Krakowski sąd aresztował na trzy miesiące jedną z właścicielek biura podróży „Akropol”, które zorganizowało wyjazd polskich turystów do Hiszpanii i Grecji, ale nie zapłaciło za ich pobyt. Wniosek o areszt skierowała do sądu prokuratura, która zarzuciła w środę 52-letniej Lidii G. oszukiwanie klientów biura na kwotę blisko 52 tys. zł.

Karetką się spóźniła, pacjent zmarł

ŁÓDŹ. Łódzka prokuratura oraz dyrektor pogotowia wyjaśniają, dlaczego do chorego na schizofrenię karetką pogotowia przyjechała po trzech godzinach. W tym czasie chory wyskoczył przez okno z IV piętra. 29-letni mężczyzna zmarł po kilku dniach w szpitalu. (PAP, KPN)

GRY LICZBOWE

MULTILOTEK

1, 7, 9, 10, 16, 18, 20, 22, 23, 25, 36, 37, 46, 59, 61, 65, 71, 74, 76, 78.

EXPRES LOTEK

8, 13, 15, 31, 40.

DUŻY LOTEK

4, 25, 29, 30, 33, 49.

Zgoda na sprzedaż ciepłowni

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji zezwoliło na sprzedaż szwedzkiemu koncernowi 51 procent udziałów słupskiej Energetyki Ciepłej

Dzięki temu już wkrótce dojdzie do sfinalizowania transakcji, a niebagatelna suma 39 milionów złotych zasili budżet miasta.

Przypomnijmy, 18 marca szwedzki koncern „Sydcraft” podpisał z władzami Słupska akt notarialny na kupno 51 procent akcji EC, wartych 39 milionów złotych. W rękach Zarządu Miasta pozostało 34 procent udziałów. Na specjalnie utworzone konto Szwedzi zdeponowali połowę należności za akcje, czyli 19,5 miliona złotych. Umowę zaakceptowała Rada Miasta, a do sfinalizowania transakcji potrzebna była jeszcze zgoda Urzędu Antymonopolowego, a następnie MSWiA.

– Bez zgody ministerstwa nie można było przelać udziałów na Szwedów – informuje prezydent Słupska Jerzy Wandzel. – Teraz nabywca, który stał się właścicielem pakietu większościowego, w ciągu sześciu tygodni powinien przelać na konto resztę pieniędzy.

Na razie nie wiadomo, na co przeznaczone będą pieniądze z prywatyzacji energetyki.

Jacek Cegła

Prezydentów nam wystarczy

Najlepszym i jedynym kandydatem na wiceprezydenta Słupska jest Andrzej Walo, naczelnik wydziału gospodarki komunalnej, były wiceprezydent. Tak uważa prezydent Jerzy Wandzel

Po rezygnacji Andrzeja Obecnego z funkcji wiceprezydenta Słupska jego obowiązki od 26 czerwca przejął J. Wandzel i Zbigniew Rychły. Prezydent miał miesiąc na przedstawienie kandydata na wolne stanowisko. Jednak zdaniem Klubu Radnych Słupskiego Forum Prawicy wybieranie nowego wiceprezydenta tuż przed wyborami samorządowymi to strata czasu i pieniędzy.

„Nowy wiceprezydent musiałby poznać problematykę swoich nowych zadań – czytamy w oficjalnym stanowisku klubu SFP – To wymaga określonego czasu, a tego nie ma, bo kadencja wkrótce się kończy”. Ponadto opozycja uważa, że pieniądze przeznaczone na pensję i późniejszą odprawę wiceprezydenta można lepiej spożytkować, a zadania rozdzielić między innych urzędników ratusza.

– To nie jest takie proste – uważa Małgorzata Koziorowicz, sekretarz ratusza. – Według statutu miasta Słupska, oprócz prezydenta w zarządzie powinno zasiadać od 2 do 3 wiceprezydentów. I choćby z tego powodu należy obsadzić stanowisko po panu Obecnym. Poza tym Andrzej Walo pracuje w samorządzie od 13 lat, przez kadencję był wiceprezydentem. Teraz zajmuje stanowisko naczelnika wydziału, dlatego wdrożenie się w nowe obowiązki będzie w jego przypadku odbywało się płynnie. Jeśli chodzi o finanse, to i tak budżet zaoszczędzi, bo jeśli pan Walo zostanie wiceprezydentem, dotychczasowe obowiązki przekaże swemu zastępcy.

O tym, kto i czy w ogóle będzie wiceprezydentem, zadecydują radni pod koniec miesiąca.

Paweł Zgórski

– Wrzucił zegarek do wody i mówił, że to ostateczne rozwiązanie
– komentowali wtorkowe wyczyny niedosłusznego samobójcy świadkowie
w słupskim Parku Kultury i Wypoczynku

Desperat na (ś)luzie



Szaleniec prawie dwie godziny absorbował policję, straż, pogotowie ratunkowe i zaniepokojonych mieszkańców Słupska



FOT. J. SŁAWOMIR ZABICKI

Około godz. 18.30 Wojciech K., 46-letni mieszkaniec gminy Potęgowo, wszedł na rurę przy śluzie w słupskim Parku Kultury i Wypoczynku. – Zaczął krzyczeć, że ma w dowodzie kartkę, która wszystko wyjaśni – opowiadali gapi. Kiedy desperat zaczął swoje popisy, momentalnie pojawiło się mnóstwo ludzi: spacerowicze z psami, mieszkańcy okolicznych bloków. Prawie natychmiast przyjechała policja i dwie załogi straży pożarnej – strażacy przywieźli ponton, gdyby zaszła konieczność wyciągania mężczyzny z wody. Przez prawie dwie godziny akcji czekała na miejscu karetka pogotowia.

Tymczasem desperat kilka razy się rozbierał. Ciało miał w tatuażach. Wrzucił zegarek do wody,

palił papierosy. Od policjantów oddzielał go metalowy płot. Usiłowano z nim rozmawiać. – Nie sprowadzono negocjatora, policjanci poradzi sobie sami – mówi Emilia Adamiec, rzecznik prasowy słupskiej policji. W pewnym momencie mężczyzna podszedł do metalowego ogrodzenia. Policjanci zajęli go rozmową. Znalazł się tak blisko, że dwaj funkcjonariusze złapali go za ubranie i przytrzymali przy płocie. Nie mógł się wyrwać. Dwaj inni przeskoczyli płot i skuli szaleńca. Następnie podszedli go i przerzucili przez ogrodzenie. Tam przejeżdżała akcja publiczna nagodziła brawami. – Ile czasu on tu wszystkich przytrzymał – mówili gapi. – Może ktoś strażaków potrzebował, ale nie pojechali,

bo ten z rury musiał mieć obstawę.

Mężczyznę odwieziono na oddział nerwicy. – Lekarz zbada, czy mężczyzna jest poczytalny i zdecyduje, jak długo zostanie w szpitalu – mówi rzecznik Adamiec. – Jeśli się okaże, że mężczyzna jest chory psychicznie, koszty akcji poniesie społeczeństwo.

A te nie są małe. – Od nas były dwie załogi z pontonem – mówi brygadier Józef Lickiewicz, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej. – Koszt ich wyprawienia to jakieś 1000 złotych. Ale liczą się także koszty społeczne. W tym momencie ktoś mógł naprawdę potrzebować strażaków przy wypadku czy pożarze. Wtedy trzeba by było ściągać straż z dalszego regionu.

Małgorzata Budnik-Żabicka

ŚLADEM PUBLIKACJI

Burmistrz nie doczytał

Wczoraj zamieściliśmy odpowiedź burmistrza Bytowa Jerzego Barzowskiego na publikację „Żydzi: to profanacja cmentarza” z 19-21 lipca. Dziś odpowiedź autora: Burmistrz Jerzy Barzowski zarzuca mi, że „sugerowałem” budowę na cmentarzu. Napisałem jedynie, że radni mają takie zastrzeżenia i na sesji Rady Miejskiej odbyła się na ten temat gorąca dyskusja. Natomiast burmistrz nie podnosi sprawy budowy podziemnego korytarza – zgodnie z propozycjami ma on przebiegać przez dawny cmentarz żydowski! A każde wejście na teren cmentarza (obecnego czy formalnie zlikwidowanego) dla Żydów oznacza profanację miejsca świętego. Burmistrz zarzuca, że nie podałem wiadomości o likwidacji cmentarzyska. Najwyraźniej nie czytał całego tekstu w naszej gazecie, bo taka informacja była.

Krzysztof Ślawnicki

KRONIKA KRYMINALNA

Miał ponad dwa promile

SŁUPSK. Podczas kontroli drogowej policjanci zatrzymali w w golf, którego kierowca 32-letni Grzegorz S. w wydychanym powietrzu miał 2,67 promila alkoholu. (KRAB)

Kradli kołpaki

SŁUPSK. Policjanci zatrzymali we wtorek dwóch złodziei, którzy ukradli cztery kołpaki z samochodu audi 80, zaparkowanego przy ulicy Falata. Udało się odzyskać skradzione przedmioty warte ok. 400 złotych. Zatrzymani to 29-letni Artur J. i 30-letni Rajmund S., którzy już wcześniej trudnili się kradzieżą kołpaków. (KRAB)

Bandyta na stacji

BYTÓW. Bytowianin został zaatakowany na stacji paliwowej przez nieznanego mężczyznę, który uderzył go i zabrał z kieszeni spodni 500 zł. Policjanci zatrzymali bandytę po pościgu, pieniędzy nie odzyskali. (NOW)

Ujęli sprawców

MIASTKO. Do sklepu odzieżowego przy ul. Armii Krajowej wtargnęło trzech sprawców. Wykorzystując nieuwagę sprzedawcy zabrali odzież skózaną o wartości 1440 zł. Policja zatrzymała złodziei. (NOW)

Kod zamiast długopisu

Od 17 sierpnia firma TP Internet może przydzielać kody służące jako podpis elektroniczny. Ich wydawaniem zajmie się prawdopodobnie biuro obsługi klienta Telekomunikacji Polskiej SA

Podpis elektroniczny umożliwi identyfikację autora pisma wysłanego przez Internet. Dokumenty zyskują dzięki temu moc prawną. – Zanim kod zostanie wydany, konieczna będzie weryfikacja danych osobowych. Dlatego osoba, która ubiega się o taki podpis, musi okazać dowód osobisty – mówi Radosław Żuk, rzecznik prasowy firmy TP Internet. – Nie zostały jeszcze jednak sprecyzowane dane, jakie ma obejmować system identyfikacyjny.

Oznacza to, że osoba, która chce skorzystać z tej usługi, musi stawić się w firmie osobiście. – Aby usprawnić przebieg całej procedury, planujemy wykorzystać biura obsługi klienta TP SA – dodaje Żuk.

Chociaż samo wydanie kodu-pod-

pisu ma być bezpłatne, zapisanie go na odpowiednim nośniku będzie kosztować. Najtańszy certyfikat z podpisem elektronicznym zapisanym na twardej dysku ma kosztować od kilkunastu do kilkudziesięciu złotych. Taka wersja pozwala na wykonywanie transakcji do 2500 euro. Najdroższa (za ok. 180 zł) to ważny przez rok zapis podpisu na karcie z mikroprocesorem. Po roku kartę trzeba aktualizować. – Taka forma zapisu podpisu elektronicznego jest wprawdzie najdroższa, ale jednocześnie najbezpieczniejsza – uważa Żuk. – Po zakończeniu okresu ważności odnowienie certyfikatu w formie zbliżonej do karty kredytowej będzie już jednak znacznie tańsze. Nie trzeba będzie już wykupywać certyfikatu i potrzebnego urządzenia. (KLIN)

REKLAMA

STREFA AKTYWNA

27 - 30 lipca, Dźwirzyno

Daj się porwać aktywności, dołącz do nas na plaży od godz. 10:00 do godz. 17:00

Wspinaczka skałkowa, aerobik, siłownia i wiele innych możliwości na ciekawe spędzenie wolnego czasu

Strefa Aktywna Moc Pozytywna

wstęp wolny

onet.pl głos Pomorza

24 GODZINY



FOT. PAP/EPAPORCHAI KITTWONGSAKUL

Skoczy z 30 metrów

BANGKOK. Bułgar Iwan Kostow przygotowuje się do pobicia rekordu świata w skokach do wody z wysokości. Kostow trenuje skacząc z 30-metrowego dźwigu. Próby bicia rekordu podejmie się 28 lipca, w 220. rocznicę Bangkoku, skacząc do rzeki Chao Phraya.

Odpady nuklearne w górach

WASZYNGTON. Narazając się na zemstę wyborczą obywateli stanu Nevada, prezydent George W. Bush podpisał ustawę o utworzeniu do 2010 roku, kosztem 58 miliardów dolarów, krajowego centrum składowania odpadów nuklearnych USA w podziemnych jaskiniach w tym stanie. Przeciwni utworzeniu składowiska atomowego na swoim terenie są mieszkańcy i władze Nevady.



FOT. PAP/EPAPORCHAI KITTWONGSAKUL

Fala upałów w Rosji

MOSKWA. Moskwa przeżywa największe od 117 lat upały. Średnia temperatura w rosyjskiej stolicy wyniosła we wtorek 32,7 stopnia. Synoptycy szacują, że w sobotę, niedzielę, a być może także w poniedziałek, w mieście panować będą temperatury w granicach 32-34 stopni. Mieszkańcy stolicy wykupują lody, napoje i... chłodzą się w fontannach.

Na Sycylii kradną wodę

PALERMO. Na Sycylii, gdzie od miesięcy panuje dotkliwa susza, policja w wyniku błyskawicznej akcji ujęła 224 złodziei wody. Osoby te kradły wodę, wierząc, że w rurach wodociągowych lub pobierając ją nielegalnie ze studni. Kradzież wody i fatalny stan rur systemu wodociągowego uważane są za główną przyczyną obecnego najdotkliwszego od lat niedostatku wody na wyspie.

Raelianie sklonowali człowieka

SEUL. Amerykańscy i koreańscy naukowcy należą do sekty raelian sklonowali ludzki embrion i trzy miesiące temu umieścili go w łonie 20-letniej Koreanki – twierdzi koreański tygodnik „JoongAng Ilbo”. Informację tę potwierdził rzecznik przedsiębiorstwa Clonidat Korea, Guaka Kyong Tae. Na udział w koreańskim eksperymencie miały zgłosić się cztery tysiące kobiet, w tym 10 Koreanek. Władze południowokoreańskie zapowiedziały podjęcie śledztwa w sprawie eksperymentów. Sekta utrzymuje, że klonowanie umożliwi ludzkości osiągnięcie życia wiecznego.

Bombowe babki

BOGOTA. Sześć kobiet ukryło w intymnych częściach ciała sześć kilogramów materiałów wybuchowych i próbowało przemycić je do więzienia, w którym odwiedzały mężów. Niebezpieczne materiały znaleźli podczas rewizji przy wejściu do więzienia strażnicy. Kobiety zostały zatrzymane – podała policja. Materiały wybuchowe miały być wykorzystane 7 sierpnia do zbiorowej ucieczki więźniów z zakładu Florencia na południu Kolumbii.



FOT. PAP/EPAPORCHAI KITTWONGSAKUL

Papon nie wyjdzie z więzienia

PARYŻ. Sąd w Paryżu odrzucił wczoraj prośbę Maurice'a Papon o skrócenie kary więzienia z powodów zdrowotnych. Podczas II wojny światowej Papon był urzędnikiem kolaborującego z Hitlerem rządu Vichy. (PAP, KPN)

Unia Europejska ponownie stanowczo odrzuciła wczoraj postulaty Moskwy, by zapewnić Rosjanom bezwizowe, niekontrolowane „korytarze” w tranzycie do i z Kaliningradu przez Polskę i Litwę

Korytarza nie będzie

UE ponownie oświadczyła, że trzeba znaleźć efektywne i elastyczne rozwiązanie zgodne z przepisami Schengen i w porozumieniu z krajami kandydującymi, których to dotyczy – głosi oświadczenie UE wydane po wczorajszym spotkaniu poświęconym sprawie „korytarza”. Przedstawiono pewną liczbę możliwości elastycznego wdrożenia reżymu wizowego, w tym użycie tanich długoterminowych, wielokrotnych wiz.

Schengen to obszar bez kontroli osobowych na granicach między tworzącymi go państwami z jednolitymi regułami kontroli granic zewnętrznych, jednolitą polityką wizową i ścisłą współpracą w walce ze zorganizowaną przestępczością i nielegalną imigracją.

Do Schengen należy większość państw członkowskich Unii, w tym Niemcy, a także Norwegia i Islandia. Polska i inni nowi członkowie mogą ubiegać się o pełne członkostwo Schengen od 2006 roku.

„Rosjanie powinni zacząć myśleć praktycznie. Powinni zrozumieć, że dzięki naszej pomocy w wydawaniu paszportów i wiz, w szkoleniu rosyjskiej straży granicznej i w modernizacji przejść granicznych tranzyt z wizami będzie łatwiejszy i szybszy niż obecnie bez wiz” – powtórzył po spotkaniu jeden z unijnych dyplomatów.

Przedstawiciele Unii uspokajali w środę polskich dziennikarzy, że w tej sprawie nic nie odbywa się bez wiedzy i zgody Polski i Litwy. Komisarz UE ds. stosunków zewnętrznych Chris Patten wystosował nawet specjalny list w tej sprawie do rządu Litwy w odpowiedzi na dopytujący się o list Wilna.

Według rzeczniczki Komisji Europejskiej Emmy Udwin, spotkanie odbyło się na wniosek strony rosyjskiej i było pożyteczne, bo pozwoliło jasno przedstawić stanowiska obu stron. Rosjanie potwierdzili, że domagają się ruchu bezwizowego i znów posłużyli się słowem „korytarze”. „Usłyszeli jednak nasze stanowcze »nie« wobec takich pomysłów” – powiedziała Udwin.

Asteroida, która została zaobserwowana na początku tego miesiąca, może uderzyć w Ziemię 1 lutego 2019 roku – twierdzi brytyjski astronom z Uniwersytetu Johna Mooresa w Liverpoolu

Cały kontynent może zniknąć już za 17 lat

Zdaniem brytyjskiego naukowca, uderzenie może mieć katastrofalne skutki. Astronomowie z obserwatorium w Nowym Meksyku zaobserwowali asteroidę 2002 NT7 5 lipca. Według ich wyliczeń, może ona rozbić się na powierzchni Ziemi. Uderzenie może – zdaniem naukowców – spowodować zniszczenie całego kontynentu, jak również globalną zmianę klimatu. Żeby ustalić dokładną trajektorię lotu asteroidy potrzebne są jednak dalsze obliczenia.

Donald Yeomans, astronom z amerykańskiego centrum kosmicznego NASA, twierdzi natomiast, że trudno będzie przewidzieć, gdzie asteroida będzie się znajdowała za 17 lat. Amerykański astronom powiedział, że naukowcy mogą pomylić się w przypuszczalnej ocenie jej pozycji w 2019 roku o dziesiątki tysięcy kilometrów.

Piętnastka ma uzgodnić ostateczną ofertę dla Rosjan dopiero jesienią na podstawie propozycji, które przedstawili we wrześniu w raporcie na ten temat Komisja Europejska.

Przypomnijmy, że w miniony piątek Rosja osiągnęła największy jak dotychczas sukces dyplomatyczny w „wojnie o Kaliningrad”, gdy z szeregu

państw UE wyłamał się prezydent Francji Jacques Chirac. W czarnomorskim Soczi po spotkaniu z Władimirem Putinem francuski przywódca powiedział, że system wiz dla mieszkańców Kaliningradu jest „nie do zaakceptowania”. „Nie jest możliwe rozwiązanie, które upokorza Rosję” – uznał francuski prezydent. (PAP, KPN)



„Morze krwi” zapowiada Hamas

GAZA. Zbrojne ramię radykalnego palestyńskiego ruchu islamistów Hamas, po śmierci swego przywódcy, wezwało wszystkich swoich członków na terytoriach palestyńskich i w Izraelu do pogrążenia Izraela w „morzu krwi”

Wzywamy wszystkie nasze grupy, by były gotowe uderzyć w syjonistów w każdym miejscu i porze” – głosi komunikat brygad Ezzedina al-Kassama. Zbrojne ramię Hamasu podkreśla również, że „uczniowie” jego przywódcy Salaha Szehady, zabitego w ataku izraelskim w poniedziałek wieczorem w Gazie wraz z 14 innymi osobami, w tym 9 dzieci, wystrzelili rakietę własnej produkcji Kassam, które w środę w nocy trafiły cele izraelskie w Strefie Gazy.

Te rakiety były tylko zapowiedzią „morza krwi, jakie dotknie syjonistów z powodu tej zbrodni” – dodaje komunikat.

Trzy z rakiet trafiły w miejscowość Sderot na południu Izraela, nie raniąc nikogo. Na północy Strefy Gazy wskutek ataku rakiet ranni zostali dwaj osadnicy izraelscy. (PAP)

Papież w dobrej formie

TORONTO. Dobrą formę Jana Pawła II po przylocie do Kanady uznano tam za sensację. Kanadyjska prasa, pisząc wcześniej o papieżu, obawiała się o jego stan zdrowia. Otwarcie pisano, że to jego ostatnia wizyta w Kanadzie i ostatnie Światowe Dni Młodzieży, w których uczestniczy. Przy okazji papieskiej wizyty jedna z kanadyjskich gazet przeprowadziła sondaż. Wynika z niego, że choć większość Kanadyjczyków uważa Jana Pawła II za wspaniałego przywódcę duchowego, 51 proc. z nich nie zgadza się z jego naukami. W Kanadzie blisko połowa 30-milionowej populacji to katolicy i ponad 40 proc. z nich ma odmienne od papieża zdanie, jeśli chodzi o kontrolę urodzeń i rolę kobiet w kościele. (INTERIA.PL)

Uwarzą „pilsnera” w Polsce

Praga. Po raz pierwszy w historii znane w świecie czeskie piwo produkowane w browarze Prazdroj w Pilźnie - Pilsner Urquell - wytwarzane będzie na licencji poza granicami Czech: w Tychach

Jak wynika z informacji pilzneńskiego browaru, pierwsze próby produkcji polskiego „pilsnera” - pod nadzorem czeskich specjalistów - już się odbyły. „Produkcja musi spełniać wszystkie warunki licencji, a to oznacza, że przede wszystkim warzone piwo musi być absolutnie zgodne z pilzneńskim oryginałem” - powiedział dyrektor d/s produkcji zagranicznej browaru Prazdroj - Jan Hlavacek.

Browar w Pilźnie (na zachodzie Czech) i polski browar w Tychach należą do tej samej grupy południowowoskarskiej spółki browarniczej SAB. Dla pilzneńskiego Prazdroju Polska jest w ostatnim czasie najszybciej rosnącym rynkiem zbytu. Jak twierdzą eksperci z czeskiego browaru, wskutek spadku zainteresowania tradycyjnym polskim napojem alkoholowym - wódka, bardzo szybko rośnie zainteresowanie słabszymi napojami alkoholowymi, zwłaszcza piwem.

Produkcja licencyjna jest także korzystna z uwagi na unikanie opłat celnych i podatkowych, które uiszczamy jako eksporter. W przypadku eksportu „pilsnera” do Polski wszelkie opłaty wynoszą aż 25 euro za jeden hektolitr - powiedział Hlavacek.

„Pilsner Urquell” - zalecany przez czeskich lekarzy urologów jako najlepszy napój na oczyszczanie nerek, uważany jest w Czechach za jedno z tzw. sreber rodowych, a więc produktów niepowtarzalnych, typowych dla Czech i podlegających szczególnej ochronie. (PAP, KPN)

reporter GŁOSU

Państwa sygnały
przyjmuje dziś
(w godz. 10-14)

Małgorzata
Budnik-Żabicka,
tel. 842 51 47

mzbabicka@glos-pomorza.pl

ZDANIEM
CZYTELNIKÓW

► **USTKA.** Często piszecie, że pijani kierowcy stanowią zagrożenie dla pojazdów i pieszych. To prawda, ale większym zagrożeniem na drodze są pijani piesi. Podczas wakacji do Ustki przyjeżdżają rzesze turystów, większość z nich nie przestrzega podstawowych zasad ruchu. Wbiegają na ulicę tuż przed samochodami. Gdy chciałam zwrócić jednemu uwagę, nakrzyczał na mnie i pokazał język. Najgorzej jest wieczorem, gdy pijani co chwilę przebiegają ulicę. Mimo że w Ustce jest bardzo dużo przejść dla pieszych nikt o to nie obchodzi. Skoro policjanci nie mają paliwa, by jeździć, niech przejdą się piechotą po centrum miasta. Na pewno ze ściągniętych mandatów zarobią na benzynę do radiowozów. (wysł. KRAB)

Wioletta ze Słupska

► **SŁUPSK.** Kilka dni temu pojawił się głos pana, który przedstawił się jako zwolennik województwa śródkowopomorskiego. Ubolewa, że na czele województwa stanąłby poseł Jan Sieńko, którego najwyraźniej nie lubi. To dziwne, bo przecież poseł jest jednym ze zwolenników utworzenia województwa i silnie o nie zabiegał, ponadto jego ponowny wybór na posła świadczy, że ma duże poparcie społeczeństwa. Jeśli ktoś chce go oczerniać niech się chociaż przedstawi. (wysł. KRAB)

Józef Winięcki

► **SŁUPSK.** Od jakiegoś czasu obserwuję konflikt pomiędzy taksówkarzami a kierowcami busów. Byłam świadkiem jak jeden z taksówkarzy nastąpił policję na busa, przedstawił się jako pan Łukasik, radny ze Słupska. Dziwne, że radny wykorzystuje swoją pozycję do załatwiania prywatnych interesów. Ponadto na jego samochodzie widnieje duży napis Ustka. Czy radnemu ze Słupska wypada reklamować inne miasto? Druga sprawa to busy. Uważam, że są bardzo potrzebne. W całej Polsce ludzie poruszają się w ten sposób, bo to tańsze niż taksówki i lepsze od autobusów. (wysł. KRAB)

Renata ze Słupska

REKLAMA

TAXI City real
tel. 96 29, 842 98 00
ZA DARMO
ZADZWOŹ 0800 429 800

LUX TAXI
ZAMÓW tel. 841 00 00
ZA DARMO tel. 0800 400 888

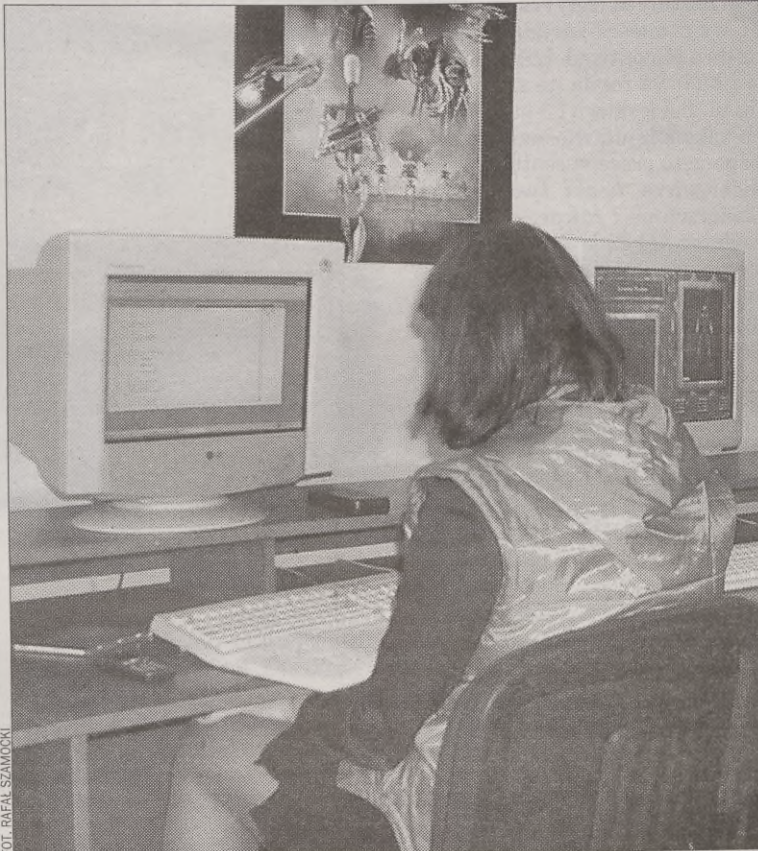
Tłok w usteckich kawiarenkach internetowych. Zamiast tradycyjnych pocztówek z nad morza turyści coraz częściej wysyłają swoim najbliższym e-maile i SMS-y. Modne są również wirtualne rozmowy, czyli tzw. czatowanie

Czatowanie na wczasach

Łukasz z Warszawy, który w Ustce przebywa od tygodnia, każdego wieczora odwiedza kawiarenkę internetową, by poczatować ze swoją dziewczyną Agnieszką. – To niezwykle wygodni i tani sposób porozumiewania się z najbliższymi osobami – przyznaje turysta. – Po co mam wydawać grube pieniądze na telefon, skoro mogę podzielić się ze swoimi wrażeniami z pobytu nad morzem przez internet.

Gotowe wzory pocztówek można znaleźć na większości polskich portali internetowych. Dlatego wielu turystów decyduje się na wysyłanie kartek drogą elektroniczną. – Wido-kówka ze znaczkiem kosztuje mnie prawie 2 zł – wylicza pan Ryszard, który ze swoją rodziną przyjechał do Ustki aż ze Śląska. – Poza tym taka widokówka idzie pocztą nawet pięć dni. – Za godzinę w kawiarence internetowej płacę 4 zł i w tym czasie jestem w stanie wysłać nawet 10 e-maili, które do odbiorcy docierają błyskawicznie. Nie muszę liczyć znaczka i martwić się, czy przypadkiem nie pomyliłem pocztowego kodu.

Właściciele kawiarenek internetowych zacieraają ręce. Zgodnie przyznają, że roku na rok wzrasta zainteresowanie elektroniczną korespondencją. – Najwięcej klientów przychodzi do mnie wieczorem – mówi Rafał Kosiński, pracownik usteckiej kawiarenki „Groteka”. – Bywa czasem, że na wolny komputer trzeba czekać nawet godzinę. Z Internetu korzysta zarówno młódzież, jak i całe rodziny. Te ostatnie



Tradycyjne widokówki ustępują tym elektronicznym wysyłanym z kawiarenek internetowych

najczęściej sprawdzają swoją pocztę, wysyłają e-maile i SMS-y. Na specjalne życzenie klientów kawiarenka czynna jest przez całą noc. Dzięki szybkim łączom turyści nie mają problemu z przeglądaniem stron www.

Godzina w usteckich kawiarenkach internetowych kosztuje od 3 do 4 złotych, zaś pół godziny 2 złote. Z kolei za całonocne surfowanie lub granie w sieci zapłacić trzeba 25 złotych.

Jacek Cegła

Nie usłyszymy „Orła cienia”

Mimo szumnych zapowiedzi w Ustce nie odbędzie się koncert znanego zespołu „Varius Manx”. Z powodu wycofania się jednego ze sponsorów występ został odwołany. – Skompromitowaliśmy się w oczach turystów – twierdzą miejscowi biznesmeni



Wybory Miss Bikini odbyły się, nie będzie natomiast koncertu Varius Manx

Koncert odbyć się miał w niedzielę, 28 lipca, w ramach odbywającego się w tym czasie w Ustce Tygodnia Bursztynowego. Informacja o imprezie pojawiła się w lokalnych mediach. Zgodnie z umową artyści mieli dostać za występ 25 tysięcy złotych. Połowę tej kwoty miało pokryć miasto, zaś resztę jeden ze sponsorów. – Zawiódł nas sponsor, który wycofał się w ostatniej chwili – ubolewa Je-

rzy Kołakowski, dyrektor usteckiego Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji. – Dlatego to, że koncert się nie odbędzie, nie jest naszą winą. Mogę tylko zapewnić, że 4 sierpnia na nadmorskiej estradzie odbędzie się koncert innej gwiazdy. Ręczę, że ta impreza nie zostanie na pewno odwołana.

Zdaniem Związku Stowarzyszeń Usteczkich, które było organizatorem Lata 2001, tegoroczne imprezy orga-

nizowane są nieprofesjonalnie. – Miasto powinno stanąć na głowie, by tak głośno zapowiadany koncert się odbył – przekonuje Sławomir Stochnialek, prezes ZSU. – Boję się, że nie do wszystkich turystów dotrze informacja o odwołaniu koncertu i ludzie ci przyjdą posłuchać ulubionej gwiazdy. Wtedy skompromitujemy się w oczach wczasowiczów, którzy i tak skarżą się, że w Ustce nic się nie dzieje. (JAC)

Ratusz czynny dłużej

Od 12 sierpnia w każdy poniedziałek w słupskim ratuszu będzie można załatwić sprawę aż do godziny 17

Z wnioskiem o wydłużenie godzin pracy Urzędników wystąpił radny Wiesław Ciesielski. – Ten dzień jest po to, by interesanci nie musieli brać wolnego dnia w pracy, aby coś załatwić – wyjaśnia Małgorzata Koziorowicz, sekretarz miasta. – W pozostałe dni, czyli od wtorku do piątku, ratusz pracuje w godz. 7.30-15.30.

Związki zawodowe działające w ratuszu: NSZZ „S”, Związek Zawodowy Strażników Miejskich i Związek Branżowy Pracowników Samorządowych długo nie chciały się zgodzić na zmianę. – Prezydent Jerzy Wandzel przekonał związkowców, dzięki temu od sierpnia w poniedziałki będziemy pracować w godz. 9-17 – mówi sekretarz miasta. – Jeśli chodzi o mnie, popieram zmianę. Wybór padł na poniedziałek, ponieważ w ten dzień zbiera się zarząd, więc jego członkowie i tak są dłużej na miejscu.

Kasa ratusza będzie jednak nawet w poniedziałki pracować tylko do godziny 14. Ratusz bowiem nie ma warunków do przechowywania gotówki i musi ona zostać przewieziona do banku.

Małgorzata Budnik-Żabicka

Pielęgniarki – studentki

Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku zakończyła rekrutację na nowy kierunek – pielęgniarstwo. Chętnych jest więcej niż miejsc. Jest jednak szansa, że wszyscy zostaną przyjęci

Wychodząc naprzeciw potrzebom rynku Słupska PAP uruchomiła 3-letnie studia licencjackie dla pielęgniarek. – Na początku obawialiśmy się, czy kierunek ruszy, bo chętnych było niewiele. Sytuacja się jednak zmieniła: mamy 40 podań na 30 miejsc. Dwa dni temu zakończyły się rozmowy kwalifikacyjne. Istnieje prawdopodobieństwo, że przyjmimy ponad limit. O tym jednak zdecyduje uczelniana komisja 29 lipca – usłyszeliśmy w PAP.

Duże zainteresowanie jest także studiami zaocznymi. Uczelnia wystosowała pismo do Ministerstwa Edukacji z prośbą o zgodę na ich utworzenie. Odpowiedź jeszcze nie nadeszła. Jeśli będzie pozytywna, jest szansa, że od lutego w Słupsku będzie zaoczne pielęgniarstwo. Tymczasem na dziennych studiach naukę pielęgniarstwa rozpoczną 1 października.

Katarzyna Kwiatek

Konkurs agroturystyczny

REGION SŁUPSKI. Rusza IX edycja konkursu promującego wypoczynek na wsi w gospodarstwach agroturystycznych „Zielone lato 2002”. Weźmie w nim udział 16 gospodarstw z terenu powiatu słupskiego

Konkurs przebiega w dwóch kategoriach: kat. I – wybór najlepszego typowego gospodarstwa rolnego, w którym dodatkowym źródłem dochodu są usługi turystyczne, kat. II – wybór obiektu świadczącego usługi turystyczne, które są podstawowym lecz niekoniecznie jedynym źródłem utrzymania (np.: hodowla koni, szkoła jeździecka, produkcja żywności metodami ekologicznymi).

Komisje konkursowe odwiedzą gospodarstwa w gminach: Ustka, Smołdzino, Główny, Dębica Kaszubska i Słupsk. Do 10 sierpnia 2002 roku lokalne komisje nadesłały do Redakcji Rolnej Programu I Polskiego Radia dane o zdobywcach pierwszych miejsc w obu kategoriach. Laureaci powiatowi wezmą udział w konkursie na szczeblu ogólnopolskim.

Konkurs prowadzony jest przez Redakcję Rolną Programu I PR i dwutygodnik „Modna Gospodyni”. Patronat nad konkursem objął Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. (OLGA)

NA SPORTOWO

Kosze w deszczu

SŁUPSK, USTKA. IV turniej Słupskiego Lata z Koszykówką 2002 przebiegał w Słupsku w strugach deszczu, stąd też niewielkie zainteresowanie. Deszczu nie przestraszyły się tylko dwa zespoły: Bracia „W” oraz Piątka. Lepsi pod koszem okazali się „Bracia „W” wygrywając 15:5.

W Ustce było pogodniej więc udział wzięło 12 drużyn; wszystkie grały w kategorii otwartej. Wyniki spotkań: Grupa I: Żółwi – Szakale 15:1, Błękitni – New York 10:15, Żółwi – New York 15:3, Szakale – Błękitni 11:10, Żółwi – Błękitni 15:11, New York – Szakale 15:8. Grupa II: Red Bulls II – Stokrotki 15:7, Wilki – Korea 13:15, Korea – Red Bulls II 15:11, Red Bulls II – Wilki 15:9, Stokrotki – Korea 12:8, Stokrotki – Wilki 11:10. Grupa III: Pit Bulls – Senegal 15:7, Red Bulls I – Zieloni 15:4, Pit Bulls – Zieloni 15:11, Red Bulls I – Senegal 15:5, Pit Bulls – Red Bulls 9:7, Senegal – Zieloni 15:13. W grupach ćwierćfinałowych: Red Bulls I – Korea 16:11, Red Bulls II – Red Bulls I 15:10, Red Bulls II – Korea 15:9, Pit Bulls – New York 15:6, Pit Bulls – Żółwi 13:11, Żółwi – New York 15:7. W półfinale: Żółwi – Red Bulls II 15:6, Pit Bulls – Red Bulls I 16:11. Ostatecznie w finałowym pojedynku Pit Bulls pokonał Żółwi 16:8.

Organizatorzy zapraszają na kolejne turnieje. Odbędzie się w każdą sobotę w Słupsku i niedzielę w Ustce. Początek zawsze o godz. 15.30. (OLGA)

WCZORAJ WPLYNEŁO

Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku przy ul. Leszczyńskiego 8, tel. 843-66-86, proponuje oferty pracy:

► traktorzysta – prawo jazdy kat. T – Firma „ROLMASZ”, ul. Grunwaldzka 1, tel. 843-95-03
► pracownik fizyczny do pracy przy traku – uprawnienia na wózek widłowy – Przedsiębiorstwo „POLTARE”, Korzybie, ul. Tartaczna 2, tel. 0-609-122-277

► barman sprzedawca – wykształcenie gastronomiczne, możliwość zakwaterowania – Firma „RARYTAS-POL”, ul. Grunwaldzka 2, tel. 843-95-71

► kierownik budowy – wykształcenie średnie budowlane z uprawnieniami; robotnik budowlany do prac wykończeniowych – Przedsiębiorstwo „WID-BAS”, Konstancin Jeziorna, ul. Ryńska 6, tel. (0-prefiks-22) 715-50-56; 0-502-221-868

► garbarz ze znajomością obsługi maszyn garbarskich i znajomością procesów chemicznych w garbarni; mechanik – konserwator maszyn garbarskich (mogą być absolwenci technikum chemicznego) – Zakład Garbarski Targowski, Widzino, ul. Główna 2b, kontakt tylko tel. 842-96-84

► kierownik sklepu RTV i AGD – wykształcenie wyższe, umiejętność negocjacji, prawo jazdy kat. B; sprzedawca sprzętu RTV i AGD (dwóch mężczyzn i jedna kobieta) – wykształcenie średnie lub zawodowe, prawo jazdy kat. B – Gminna Spółdzielnia „SCH CZERSK”, ul. Jedności Narodowej 4-5, tel. 840-00-01

► osoby z grupą inwalidzką: ślusarze ogólni; stolarze ogólni – zgłaszać się do PUP, ul. Leszczyńskiego 8, pok. 9.

► nauczyciel geografii; nauczyciel matematyki z informatyką; nauczyciel wiedzy o społeczeństwie – wykształcenie wyższe, zatrudnienie na 1/2 etatu – II LO, ul. Mickiewicza 32, tel. 842-48-94

► operator maszyn i urządzeń linii rozlewniczej – wykształcenie średnie elektroniczne, dowóz do pracy ze Słupska – Firma „WOSANA” S.A., Damnica, ul. Przemysłowa 7, tel. 811-32-92; 811-31-09

► fryzjer damski – uprawnienia czeladnicze – Salon Fryzjerski „LOVELY-LOOK”, Kobylnica, ul. Szczecińska 6, tel. 0-609-122-272

► dekarz-błacharz z umiejętnością pokrywania dachów papami termozgrzewalnymi – Przedsiębiorstwo „FAMAROL”, ul. Przemysłowa 100, kontakt tylko osobisty

► operator koparki jednośladowej z uprawnieniami – Przedsiębiorstwo „ROLMASZ”, ul. Grunwaldzka 1, tel. 843-95-03

Powiatowy Urząd Pracy dysponuje wolnymi środkami Funduszu Pracy na skierowanie absolwentów do Zakładów Pracy w ramach umów na prace interwencyjne trwające do 30.11.2002 r.

Informacje o programie „Pierwsza Praca” w PUP, ul. Fabryczna 1, pok. 31, tel. 845-67-92. (TEB)

WIĘCEJ OFERT ZNAJDĄ PAŃSTWO W DODATKU „PRACA” W KAŻDY WTÓREK

Latem miało się chodzić i jeździć po Słupsku wygodnie. Tymczasem przedłużające się remonty ulic przeszkadzają i denerwują, zarówno mieszkańców, jak i turystów

Rozkopane miasto

Przez cały ubiegły rok ruch kołowy w mieście utrudniały głównie dwa remonty: ul. Lutosławskiego i budowa ronda na skrzyżowaniu ul. Sobieskiego i 3-go Maja. Po ich zakończeniu wiosną tego roku rozpoczęto prace w centrum. Ulica Mickiewicza miała zyskać nową nawierzchnię i równe, eleganckie chodniki. Od 22 kwietnia, gdy rozpoczęły się tam prace, mieszkańcy ciągle się skarżą. Nie ma dojazdu, ani przejazdu do sklepów. Metrowej szerokości chodnik uniemożliwia normalne poruszanie. Dojazd do kilku sklepów u zbiegu Mickiewicza i Wojska Polskiego, według obietnic byłego wiceprezydenta Andrzeja Obecnego, miał być zrobiony w ciągu dwóch tygodni. Zrobiono to dopiero po czterech.

Podobnie jest przy ul. Konopnickiej. Wykonawcy robót rozkopali chodnik z obu jej stron, a przechodnie muszą lawirować między jadącymi po wyboistej drodze samochodami. Kolejne zastrzeżenia budzi nowa organizacja ul. Starzyńskiego. – Kto wymyślił parking przy ruchliwym deptaku w momencie, gdy część chodnika jest rozkopana, bo buduje się „Podkowa” – pyta mieszkanka Słupska. – Trzeba chodzić naokoło przez park, a przez światła przy zjeździe w Wojska Polskiego, tworzą się korki. Przechodnie muszą uskakiwać przed samochodami i wdychać



FOT. BIAŁA SZAMOCKI

Nierówne chodniki spowodują opóźnienie w remoncie ulicy Konopnickiej

spaliny samochodów czekających na wyjazd. Jak długo potrwa ten bałagan w mieście?

Według Urzędu Miejskiego wszystko przebiega zgodnie z planem. Ulica Mickiewicza będzie oddana do użytku pod koniec września. Wykonawca nie przewiduje tam na razie opóźnień – zapewnia Małgorzata Koziorowicz, sekretarz miasta. – W przypadku ul. Konopnickiej zwrócono się do urzędu o 5-dniową prolongatę, bo należy tam wyrównać po-

ILE TO KOSZTUJE

- Remont ul. Konopnickiej – 455 tys. zł
- Przebudowa ul. Mickiewicza – 1424 tys. zł
- Przebudowa ul. Grunwaldzkiej – 1878 tys. zł

ziomy chodników po obu stronach jezdni. Trochę więcej czasu zabrało też przełożenie rur kanalizacyjnych. Mamy nadzieję, że na początku sierpnia ulica będzie już otwarta.

Opóźni się również otwarcie przebudowywanej od kwietnia ul. Grunwaldzkiej. Oddanie jej do ruchu zaplanowane początkowo na 15 lipca. Niestety, znowu na przeszkodzie stanęła stara kanalizacja, którą trzeba było przełożyć.

Paweł Zgórski

Rynek w makulaturze

– Nie chcę niszczyć konkurencji, ale inwestować w mieście i ze wszystkimi współpracować – deklaruje właściciel firmy „Tadex” z Gdańska, która od początku roku działa na słupskim rynku skupu surowców wtórnych

Okonflikcie na tym rynku pisaliśmy w tekście „Makulatura a lokalny patriotyzm”. Konkurenci „Tadexa” uważają, że firma ta może doprowadzić do ich upadku. Dlatego odwoływali się do lokalnego patriotyzmu słupszczyzan, aby makulaturę oddawali do firm utworzonych przez słupszczyzan.

Szef „Tadexa” Tadeusz Lenkiewicz uważa, że to nadużycie, bo nie tylko jego firma wywodzi się spoza Słupska. – Także spółka „Zielone Miasto” ma swoją główną siedzibę w Mławie, a inne firmy wysyłają makulaturę do odbiorców poprzez firmy z Trójmiasta. Jestem otwarty na współpracę z innymi – wyjaśnia, pokazując wizytówkę „Zielonego Miasta”.

Inni też mogli

Firma „Tadex” mieści się przy ul. Przemysłowej w obiektach odkupionych od Okręgowego Przedsiębiorstwa Surowców Wtórnych z Gdańska. – Przetarg był otwarty. Mógł do niego stanąć każdy.

To nie moja wina, że nikt się nie zdecydował na zainwestowanie – opowiada Lenkiewicz.

Przez kilka miesięcy obiekt dzierżawił słupskiej firmie, ale się z nią rozstał, bo nie płaćła za najem i śmieci. – Miałem wielkie problemy, aby po sobie posprzątać, ale w końcu udało się to wyegzekwować – zdradza.

Płaci podatki

Lenkiewicz zaprzecza sugestiom, że chce ze Słupska tylko wyciągać pieniądze. – Nie działam charytatywnie, ale rocznie płacę



FOT. AUTOR

Tadeusz Lenkiewicz i jego maszyna do belowania makulatury

do słupskiego ratusza 27 tys. zł podatku od nieruchomości i gruntów. Zatrudniłem 5 osób na etatach – tłumaczy. – Sami do mnie przyszli z konkurencji, bo mieli kłopoty z wyegzekwowaniem wynagrodzeń. Kupuję w Słupsku materiały do remontu i daję zarobić słupskim budowlancom, bo zamierzam poprawić wizerunek firmy.

Płaci gotówką

Lenkiewicz zapewnia, że wszystkim klientom płaci gotówką. – U mojego poprzednika obowiązywały jakieś kartki z wypisaną kwotą. Część z nich nigdy nie została wypłacona. Ja płacę od ręki – podkreśla.

Podniósł ceny skupu makulatury, bo to zachęca do jej zbierania i przyczynia się do oczyszczania miasta. – Niektóre firmy odbierają makulaturę za darmo. Tak w Polsce robić nie można, bo darowizna jest opodatkowana i trzeba od niej odprowadzić VAT – dodaje.

Do zbierania makulatury chce zachęcić szkoły ze Słupska i powiatu słupskiego. Zwycięzcom konkursu ufunduje komputery.

W drodze do Unii

Lenkiewicz uważa, że firmy działające na rynku makulatury muszą myśleć długofalowo, pod kątem Unii Europejskiej. – Polskie prawo już się zmienia i nakłada na nas różne wymogi. Niedługo papiernie będą wymagały dostarczania makulatury tylko w 500-kilogramowych belach. Dlatego wziąłem w leasing maszynę o dużym przerobie – tłumaczy. – W tym zakresie mogę współpracować z innymi. Do zmiany muszą się także przygotować firmy, które produkują dużo makulatury. Przepisy Unii Europejskiej wobec nich są bardzo wymagające.

W Trójmieście jeszcze niedawno funkcjonowało ponad 20 firm skupujących makulaturę. Teraz jest ich kilka. Przetrawia najsilniejsze. Zbigniew Marecki

SPACERKIEM PO SŁUPSKU

► Wandale potłukli wszystkie lampy znajdujące się na wyremontowanym moście Kowalskim. Most jest chyba najpiękniejszym w mieście. Szkoda, że mieszkańcy nie umieją tego docenić.

► Nad stawkiem łabędzim pojawiły się nowe ławeczki. Park pięknie. Szkoda, że do niego broni nieczynny wciąż most Dziewic.

► Zamknięta jest część ul. Kołłątaja. Kierowcom zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności. Pogoda nie jest przychylna brawurze za kierownicą.

► Właściciele aut mogliby również pomyśleć o spacerowiczach. Kałuże na jezdni cieszą się dużym zainteresowaniem. Zamiast zwolnić, wielu kierowców przyspiesza. Przechodnie dzięki temu muszą pracować jasnie, letnie rzeczy.

► O płatnym parkowaniu można mówić różne rzeczy. Są strefy, w których obowiązują określone stawki. Jednak gdy zaparkujemy przed dworcem PKP możemy się zdziwić. Za postój zapłacimy podwójnie. (KLIN)

W SKRÓCIE

Policja świętuje

SŁUPSK. Z okazji Święta Policji w sobotę (27 lipca) mieszkańcy będą mogli świętować razem z nią. O godz. 13 na Placu Zwycięstwa rozpocznie się część artystyczna. Będą zabawy i koncerty. O godz. 16 zaczną się pokazy tresury psów służbowych, policyjnych technik obezwładniających. Wystąpi także Słupska Grupa Baletowa „Arabeska”. (OLGA)

ZADBAJ O ZDROWIE

Dla cukrzyków

SŁUPSK. Bractwo Optymalnych przy Słupskim Ośrodku Kultury zaprasza jutro na spotkanie z dr. Janem Wróblem – lekarzem optymalnym reprezentującym „Arkadę” w Opolu. Tematem spotkania będzie „Cukrzyca-choroba uleczalna”. Spotkanie o godz. 17, w SOK przy ul. Braci Gierymskich 1. Wstęp bezpłatny. (BEI)

Dyżury dla diabetyków

SŁUPSK. Polskie Stowarzyszenie Diabetyków informuje o stałych dyżurach, podczas których można uzyskać poradę na temat choroby lub możliwych udogodnień i świadczeń. Za symboliczną opłatą można dostać fachowe materiały i miesięcznik „Diabetyk”, wymienić glukometry i nakłuwacze, dowiedzieć się o terminy szkoleń diabetologicznych z udziałem lekarzy specjalistów, przedstawicieli firm farmaceutycznych i dietetyków. Dyżury pełnią członkowie zarządu oddziału w siedzibie Stowarzyszenia przy ul. Jana Pawła II/1, 2. piętro, p. 237 we wtorki w godz. 16-18 i czwartki w godz. 10-13. (LAW)

Redakcja w Człuchowie:
tel. 834-50-24

Redakcja w Lęborku:
tel. 862-55-88

ZDANIEM CZYTELNIKÓW

► **CZŁUCHÓW.** W naszym mieście panuje dziwna cisza przedwyborcza. Śledzę uważnie lokalną prasę i jestem pewien, że gdyby ujawnili się kandydaci na burmistrza, to odnotowalibyście ten fakt. Były prawy-bory w waszej gazecie, ale przecież to chyba nie wszyscy pretendenci do Ratusza. Czy partie polityczne u nas śpią. W dużych miastach już dawno zaprezentowały swoich faworytów. Właśnie na takich przykładach widać, czym jest prowincjonalność. Taka ospałość, brak dynamiki, może odwagi. Cichutko, grzeczniutko i jakoś tam będzie. Jak ja tego nie znoszę. wysł. (RAM)

Czytelnik z Człuchowa

Królowie błota

GMINA CZŁUCHÓW. Po raz ósmy chojnicki oddział Automobilklubu Morskiego organizuje Złot Samochodów Terenowych. Trasa wędzie m.in. przez człuchowskie bezdroża

Jest to jedna z największych samochodowych imprez terenowych w Polsce. Gościem specjalnym ma być Krzysztof Hołowczyc. W tym roku zaplanowano starty w trzech klasach – sportowej, offroadowej (przeprawy) oraz turystycznej. Ostatnia jest przeznaczona dla amatorów jazdy rekreacyjnej oraz rodzin. Organizator Ireneusz Korycki: – Staramy się połączyć rywalizację sportową i wypoczynek. Niektórzy lubią sytuacje ekstremalne i dla nich mamy zawody o tytuł „Króla błota”. Ale chcemy, żeby jechali również kierowcy wychuchanych aut bez obawy uszkodzenia ich. Stąd różnorodność propozycji. Uczestnictwo w zlocie nie zobowiązuje do udziału w konkurencjach.

Nowością będzie również strzelanie z paintballa w okolicach Zagórek i konkurencje dla pań. W tym roku na Złot zaproszono podopiecznych Domu Dziecka w Wierzbachowie.

Posiadacze samochodów terenowych mogą jeszcze zgłaszać udział w imprezie, która odbędzie się w dniach 10-11 sierpnia. Telefoniczny kontakt z organizatorem 0(prefix)52 55 405 25. (RAM)

Crime Stoppers

Lębork

86-20-300

Wczoraj w nocy straż pożarna wypompowała 100 litrów benzyny i 400 litrów ropy z baków rosyjskiego jachtu „Baltica”, który 24 godziny wcześniej wyrzucony został na wschodnią plażę w Łebie

Baltica już na lądzie



Akcji wyciągania jachtu przyglądały się tłumy turystów, którzy fotografowali i filmowali akcję ratunkową

Jacht płynął do Szczecina, jednak nasilający się sztorm zmusił załogę do schronienia się w łebskim porcie. Stan morza dochodzący do 5 stopni B spowodował uderzenie balastem jednostki o morskie dno, utratę sterowności i wyrzucenie jej na mieliznę w odległości 20 metrów od brzegu. Głębokość wody w tym miejscu nie przekracza półtora metra. Po tym jak żeglarzy zdjęli z pokładu ratownicy Brzegotwej Stacji Ratowniczej, strażacy przystąpili do wypompowywania paliwa. Wyciek mógłby spowodować zamknięcie kąpieliska prawdopodobnie już do końca tegorocznego sezonu.

Ostatnim etapem akcji było ścią-

gnięcie jachtu na plażę i przetransportowanie do stoczni. – Pomogliśmy znaleźć dźwig, inny sprzęt, ludzi, ale koszty wydobywania jachtu na brzeg to sprawa jego właściciela – mówi Jan Suchocki, kapitan portu w Łebie.

Uderzenie o dno spowodowało zerwanie balastu o długości 2 metrów i szerokości 30 cm o wadze prawie 5 ton. Szacunkowe koszty naprawy to 50 tys. zł. Jednostka nie była ubezpieczona.

Kapitan „Baltiki” twierdzi, że na wypływanie wszedł na torze wodnym przy wejściu między główkami falochronu. Tym samym obwinia polskie służby portowe. Kapitan Suchocki wskazuje jednak na winę za-



łogi rosyjskiego jachtu: – Żagłówka szła z kierunku północnego i przecinała wypływanie za falochronem, a powinna zrobić długie podejście ze strony wschodniej.

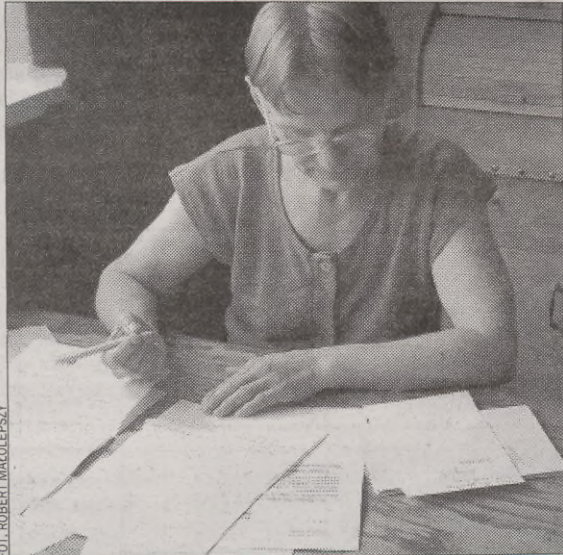
Rosjanie wczoraj wyjechali do Kaliningradu. (WB)

Dajcie choć pokoiik

Za miesiąc Elżbieta Dyczkowska samotnie wychowująca dwóch synów musi opuścić wynajmowane mieszkanie w Dąbrowie Człuchowskiej. Nie ma dokąd pójść; gmina nie ma żadnego wolnego mieszkania

W Dąbrowie zamieszkała przed 10 laty. Po 8 latach rozstała się z konkubentem. Wyrzucona z mieszkania poszła po pomoc do gminy. Z braku lokali socjalnych zaproponowano Dyczkowskiej, żeby wynajęła gdzieś kąt prywatnie. Tak zrobiła. Podpisana na rok umowa wygasła w kwietniu ubiegłego roku. Nie kazano jej jednak opuszczać mieszkania. Do teraz. – Dostałam od właściciela pismo, że muszę się wyprowadzić do 19 sierpnia. Dokąd pójść z dwoma synami? Żeby dali chociaż jakiś pokoiik do remontu, to sobie poradzę – biadoli kobieta.

Starszy syn zdał do czwartej klasy szkoły rolniczej. Młodszy, 15-letni Michał jest niepełnosprawny. Uczy się w Specjalnym Ośrodku Szkol-



Dyczkowska pisze prośby o pomoc do gazet. Jak twierdzi, jest na krawędzi załamania nerwowego

no-Wychowawczym. Matka dostaje na niego około 400 złotych dodatku pielęgnacyjnego, a także 250 złotych alimentów. Z tego

się utrzymują. Za mieszkanie płaciła 250 złotych. Pomimo trudnej sytuacji, nigdy nie zalegała z czynszem. Sąsiedzi mówią, że

to zaradna osoba. Żałują jej. – Mogliby jej pomóc, bo na to zasługuje. W końcu nie ma wygórowanych wymagań – mówi sąsiadka.

Właścicielka mieszkania twierdzi, iż rezygnuje z wynajmu ponieważ ma tam zamieszkać jej córka. I tak przedłużyła termin ponad rok. Dłużej nie może.

Wójtowi Mirosławowi Maszczakowi nie przybył w ciągu tych dwóch lat żaden wolny lokal: – Razem z Donatem Kuczewskim, dyrektorem Ośrodka w Wandzinie, zastanawialiśmy jak pomóc pani Dyczkowskiej. Jedyne co możemy zaproponować, to znalezienie miejsca w Domu Samotnej Matki.

Kobieta nie chce. Mówi, że takich miejsc boi się jak ognia.

Robert Małolepszy

Dom na minusie

Dług Domu Pomocy Społecznej nr 2 w Lęborku wobec hurtowni spożywczych wynosi już 19 tysięcy złotych

Półowę z tej sumy – mówi Zofia Mościcka, dyrektor placówki – spłaciliśmy dwa dni temu po otrzymaniu dotacji celowej z budżetu centralnego. Zapewnia, że dług jest miesięczny i nie były od niego płacone odsetki. – Jesteśmy jednostką budżetową – mówi Mościcka – finansowaną z dotacji celowych i pieniędzy przekazywanych nam przez starostwo. W tym roku nasz budżet został zmniejszony o prawie 70 tys. zł, a więc o sumę równą miesięcznej wypłacie uposażeń dla całej załogi DPS-u.

Placówka spłaciła już dług wobec hurtowni Mak, rzeźni Oskowo i piekarni Kokosanka. Czekają jeszcze uregulowanie rachunku wobec hurtowni Alfa, a to – jak zapewnia Mościcka – nastąpi na początku sierpnia. – Innych zobowiązań nie mamy – mówi dyrektorka. – Rachunki za energię i wodę oraz podatki ZUS od wynagrodzeń płacimy regularnie. (ANRA)

Święto w kolorze blue

Nowe gwiazdki i belki przybyły na pagonach 25 funkcjonariuszy Komendy Powiatowej w Człuchowie z okazji Święta Policji. Komenda wzbogaciła się też o maszynę do pisania

Wśród awansowanych był zastępca komendanta Dariusz Litwin, który został podinspektorem. W korpusie oficerskim zyskał również Paweł Zawada awansowany na komisarza. Komendant powiatowy, młodszy inspektor Henryk Ratajski: – Jesteśmy jednym z najbezpieczniejszych powiatów w województwie. To wasza zasługa. Dziękuję za wsparcie samorządom, której wymiernym efektem będzie zakup w tym roku sześciu nowych radiowozów.

Starosta Aleksander Gappa oraz burmistrzowie i wójtowie wszystkich gmin powiatu gratulowali policjantom i prosili o przekazanie najlepszych życzeń rodzinom. – Zdajemy sobie sprawę, że najbliżsi drżą o was gdy pełnicie służbę, która wiąże się często z narażeniem życia. Dlatego im także należą się ciepłe słowa – mówił starosta. Komendanta obdarowała bukietami. Prezes spółki PKS Ludwika Kłos uznała jednak, że nie wypada aby kobieta dawała kwiaty mężczyźnie i zamiast nich podarowała policjantom elektroniczną maszynę do pisania. (RAM)



25 człuchowskich policjantów dostało wczoraj awans

NA SPORTOWO

Walka na plaży

CZŁUCHÓW. Na plaży OSiR nad jeziorem Rychnowskim trwa turniej piłki siatkowej plażowej o puchar starostwa i burmistrza.

Dziewięć zespołów rozegrało w minioną sobotę 21 meczów. O III miejsce w tej edycji walczyli „Piękni, Młodzi i Bogaci” z Człuchowa z Bielskiem. Zamożni i urodzili ulegli Bielsku. Opel/Telmax I Człuchów zdobył palmę pierwszeństwa po dogrywce z Chojnicami. Po tej kolejce tabela wygląda następująco: I – Opel/Telmax I, II – Chojnice, III – Bielsko, IV – Piękni, Młodzi, Bogaci, V – Lewizna, VI – Opel/Telmax II, VII – WLH, VIII – Opel/Telmax III, IX – Meteor Silno. Następane rozgrywki 11 sierpnia. (RAM)



WIEMY, CO JEMY

Kapusta,
co sama idzie w usta

BIGOS – kto nie jest Polakiem, nie wie co oznacza to słowo, a raczej nie wie co się pod nim kryje. Jeśli Amerykaninowi, czy innemu Australijczykowi, to wytłumaczymy, w większości przypadków z ukrywanym niesmakiem i obawą odmówi spróbowania naszej narodowej potrawy. Przekonywanie takiego delikwenta trwa długo. Gdy się uda, nasi zagraniczni goście nie mogą się nachwalić. My jesteśmy często znudzeni bigosem, w którym podstawowym składnikiem, oprócz kapusty, są różne rodzaje mięsa. Dzisiaj dla odmiany proponuję więc bigos warzywny.

Pół główki białej kapusty kroimy lub szatkujemy, gotujemy i odsączamy z wody. Dużą marchewkę i dużą pietruszkę ścieramy na tarce o dużych oczkach. Dużego pora i małego selera kroimy w krawki a 10 dag pieczarek – w plasterki. Kapustę, warzywa i pieczarkę przekładamy do rondla z rozgrzaną oliwą z oliwek, dusimy. Pod koniec duszenia dodajemy pokrojone w paski 4 strąki papryki konserwowej oraz 3 łyżki przecieru pomidorowego i rozgnieciony ząbek czosnku. Doprawiamy do smaku pieprzem i solą. Smacznego.

Andrzej Rudnik

● „Wiemy, co jemy” codziennie, o godz. 12.40, w Radiu Koszalin

Do Sierakowa Sławieńskiego przyjechali w tym tygodniu studenci Politechniki Poznańskiej i Politechniki Koszalińskiej. Będą wraz z mieszkańcami organizować we wsi zabawy, inspirowane twórczością J.R.R. Tolkiena, autora „Hobbita” i „Władcy pierścieni”

Pod Sławnem jak u Tolkiena

Rozmawiamy z **Mieczysławą Juszczyk**, dyrektorką Szkoły Podstawowej w Sierakowie

► Skąd pomysł na Hobbiton w Sierakowie?

MIECZYSLAWA JUSZCZYK: – Rok temu szukaliśmy sposobu na pobudzenie mieszkańców do działania i jednocześnie promocję naszej miejscowości – chcieliśmy jakoś ściągnąć do Sierakowa turystów. Znalazło się wśród nas, a także wśród ludzi z zewnątrz, wielu fanatyków Tolkiena. Stwierdziliśmy wspólnie, że krajobraz okolicy przypomina krainę hobbitów – Shire. Tak się zaczęło...

► Zrobiło się trochę głośniejsze o Sierakowie już rok temu...

– Tak, już wtedy przez tydzień prowadziliśmy warsztaty dla dzieci i dorosłych, podczas których przygotowaliśmy plac pod jarmark. Wybudowaliśmy część wieży elfów, domek hobbita (niestety nie przetrwał zimy), przygotowaliśmy plac zabaw dla najmłodszych. Na zakończenie naszej pracy zrobiliśmy festyn – wszystko we współpracy z bractwem rycerskim.

► Czy w Hobbitonie działa się coś w ciągu roku szkolnego?

– Nasze dzieci przygotowały przedstawienie, dzięki którym zapoznaliśmy rodziców z powieścią Tolkiena.

► Czym zaskoczycie nas w tym roku?



Czy tak będzie wyglądać niedługo podstawieński krajobraz?

– Chcemy położyć nacisk na gry terenowe – „wyprawy”. Grupy przyjeżdżających dzieci będą mogły wziąć udział w przygodach, jakie spotkały Bilba w „Hobbitcie” w trakcie wyprawy z krasnoludami do Smoka. Będą orkowie, elfy, przeprawa przez Mroczną Puszcę, Las Pajaków itp. Tydzień temu trasę przetestowali harcerze z Łazów.

► Kto przygotowuje atrakcje?

– Przyjechali do nas studenci architektury z Politechniki Poznańskiej. Mają projekty poszczególnych obiektów na trasie wypraw i placu, teraz je wkomponują w teren. Druga grupa – studentów z Politechniki Koszalińskiej, przygotowuje mieszkańców do

pełnienia roli przewodników i do obsługi imprez.

► Kiedy będziemy mogli pobawić się w Hobbitonie?

– Na weekend mamy umówione już pięć grup kolonistów, sprawdzą naszą trasę. Zakończą się wtedy warsztaty ze studentami i zrobimy próbny festyn, podczas którego wypróbujemy całą organizację – kto za co ma odpowiadać, kto gdzie ma stać itp. Duży festyn szykujemy na połowę sierpnia, gdy w Trawicy będzie odbywał się zlot motocyklistów (15 – 18 sierpień). Serdecznie zapraszamy wszystkich gości.

rozmawiał: Maciej Sztyma

W Kołobrzegu, nawet gdy pada, można poskakać na skakance, ozdobić twarz kolorowym tatuażem

Przyjemnie bez względu na pogodę

Kilkudniową rozrywkę przygotowała firma Nivea, proponując wspólną zabawę na placu koło Łatarni Morskiej. Gra zaczyna się już

od wejścia na ogrodzony teren, trzeba zakręcić kołem fortuny, wylosować przepustkę do dalszej gry, albo pocieszyć się drobnym upominkiem. Sporo

radości jest przy grze w warcaby (na zdjęciu) przy użyciu pudełek kremu, podczas kolorowego, wakacyjnego makijażu twarzy, zabaw ze skakanką, drużynowych lub rodzinnych skoków przez linę. Przy okazji można sporo dowiedzieć się o najnowszych produktach Nivea. (ED)



TAAAKA RYBA



Pstrąg leci na błysk



Kalendarz bez zmian, od trzech dni mamy bardzo dobre brania. Wczoraj opisywałem uniwersalny zestaw spinningowy, dziś parę zdań o przynętach. Musimy mieć ich sporo, bo tylko wówczas możemy liczyć na skuteczne wędkowanie. Współczesny spinningista ma w swojej torbie kilka, a nawet kilkanaście, pudełek z przynętami. Można je podzielić na trzy główne grupy. Pierwsza to błyski, klasyczne wahadłowe oraz obrotowe. Dobrze mieć ich kilkanaście w różnych wielkościach i

kolorystyce. Mogą być niezastąpione podczas połowu szczupaków, pstrągów i boleni. Drugą grupę stanowią woblerki. Te najmniejsze posłużą do łowienia w rzece, przede wszystkim pstrągów i kleni. Większe nadają się do wyprawy na szczupaki. Trzecia grupa to przynęty miękkie, tak zwane gumy, które w ostatnich latach stały się podstawowym orężem spinningistów. To twister i rippery. W pudełku nigdy nie jest ich za dużo, podobnie jak ołowianych główek do ich zbrojenia. Tu możliwości mamy niezliczone, zarówno jeżeli chodzi o wielkość gum, jak i ich kolorystykę. Jeżeli już zaopatrzymy się w odpowiednią liczbę przynęt, wyruszajmy nad wodę – metodą prób i błędów próbujemy, która blaszka, guma, czy wobler będzie najlepsza na danej wodzie. Połamań wędki. **Przemysław Mroczek**

● Wędkarska prognoza pogody codziennie, o godz. 10.30, w Radiu Koszalin

KTO WYGRAŁ ?

Nagrody z 17 lipca wylosowały: Mieczysława Halicka z Dębicy Kaszubskiej – zestaw pędzli, wysłamy go pocztą i Wiesława Kaczanowska z Koszalina – krem, po który zapraszamy do redakcji, od godz. 10 do 14.

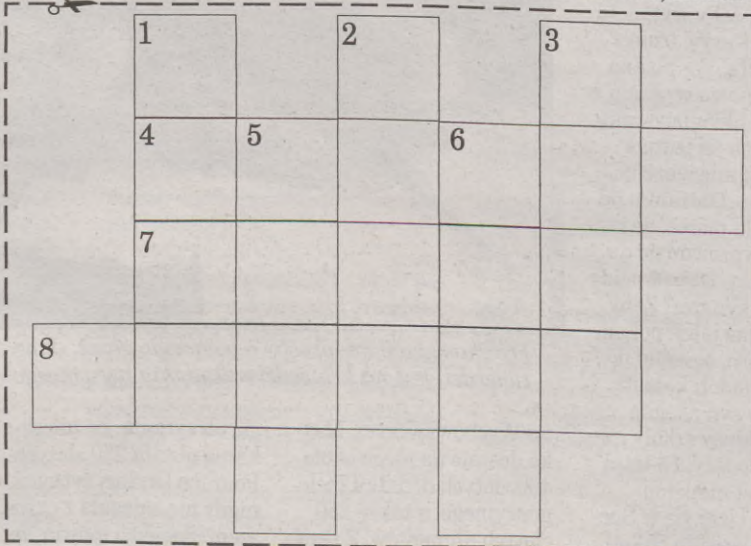
RUSZ GŁOWA

POZIOMO

4. Prawy dopływ dolnej Narwi; 7. Bez; 8. Roślina jadalna o liściach zwinionych w luźne główki.

PIONOWO

1. Drzewo, którego nasiona dostarczają kofeiny; 2. Bilardowa, ziemskie



GDZIE SIĘ BAWIĆ



Na ekranie

MIELNO kino „Hawana”

10.00 „Triumf Pana Kleksa” (dzieci polski, bez ograniczeń)
11.40 „Lilo i Stich” (komedia rysunkowa USA, bez ograniczeń)
13.45 „Rób swoje ryzyko jest twoje” (polska komedia sensacyjna, od 15 lat)
15.45 „Lilo i Stich” (komedia rysunkowa USA, bez ograniczeń)
17.00 „K – Pax” (s-f USA, od 15 lat)
19.00 „Lilo i Stich” (komedia rysunkowa USA, bez ograniczeń)
20.30, 23.00 „Włamanie na śniadanie” (komedia sensacyjna USA, od 15 lat)

ŁAZY kino „Jantar”

17.00 „Władca pierścieni” (fantastyczny USA, od 12 lat)
20.00 „Straszny film II” (komedia grozy USA, od 15 lat)
22.00 „Widoczyć” (sensacyjny kostiumowy, francuski, od 15 lat)

Imprezy na dzisiaj

DARŁÓWKO

„Letnie opowieści” – spotkanie z pisarką Izabelą Sową, hotel Apollo, godzina 19.00

KOŁOBRZEG

Amfiteatr – Varius Manx – godz. 20
Port jachtowy – gra Old Stars – godz. 20
Katedra – Koncert chóru kameralnego z Muenster, na skrzypcach gra Barłomiej Nizioł – godz. 19.30

LEBORK

Ogólnopolskie Zawody Balonowe o Puchar Burmistrza Miasta, boisko Zespołu Szkół Mechanicznych

MIELNO

Zaczynają się Mistrzostwa Polski w Piłce Siatkowej

SŁAWNO

Zawody strzeleckie z broni pneumatycznej, stadion OSiR, godzina 10.00

SZCZECINEK

„Wakacyjna Estrada” – impreza dla dzieci, basen, godzina 11.00

USTKA

Koncert i przemarsz Orkiestry Wojoskiej, Promenada, godzina 17.00
Koncert muzyki szantowej: gra zespół Kubryk, Estrada, godzina 19.00

USTRONIE MORSKIE

Warsztaty Artystyczne Morka – Gminny Ośrodek Kultury

HURTOWNIA „ORKAN AT”

PLECAKI Z CAŁEGO ŚWIATA



tornistry
plecaki torby torebki

Koszalin, ul. Zwycięstwa 115 (wjazd od basenu)
tel./fax (0-94) 340 23 02

lub kominiarska; 3. Przykrycie, pokrowiec; 5. Ukochana kobieta; 6. Najcieplejsza pora roku.

Wśród osób, które w ciągu 7 dni przysłały prawidłowe rozwiązania, rozlosujemy zestaw pędzli, ufundowanych przez sklep kosmetyczny Maskara. Rozwiązania prosimy przysyłać pod adresem: 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24, z dopiskiem „letnia krzyżówka”.



SKLEP KOSMETYCZNY
maskara
Koszalin, ul. Dworcowa 7

TELEFONY ALARMOWE

Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
LĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
LĘBORK – 862-14-73
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA

SŁUPSK – 981; 844-04-31;
842-79-40; 842-44-40; 811-91-50;
PKS 843-93-67; 0 601 652-928
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA

Biuro numerów – 913
Biuro numerów zamiejscowych – 912
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
AIDS – 958
PKS – SŁUPSK – 842-42-56, BYTÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13, LĘBORK – 862-19-72

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

SŁUPSK – 842-26-31
BYTÓW – 822-22-70
LĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT

	Skup	Sprzedaż
USD	4,00	4,15
EURO	3,96	4,12
GBP	6,28	6,45
CHF	2,72	2,80

Kantor MIAMI NICE SC
ul. Jedności Narodowej 4/5, Słupsk

REKREACJA

SŁUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17; 843-40-16 – pływalnia czynna codz. w godz. 12.30-20
LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
USTKA: Ośrodek Wczasowy „Tramp”, ul. Polna 3a, tel. 814-86-10 – pływalnia, sauna, jakuzzi, solarium, bilard czynne codz. w godz. 11-22
SMOŁDZINO: Gminny Ośrodek Kultury, ul. Bohaterów Warszawy 30, tel. 811-73-55 – czynny w godz. 8-16

PORADNICTWO

SŁUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-19-99, czynny we wtorki i czwartki w godz. 16-19
Alkoholowy tel. zaufania – 842-42-78 we wtorki godz. 16-20
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w godz. 17-22
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i wtorek w godz. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskie-

go 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedziałek i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16

POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA

SŁUPSK – 845-11-11
BYTÓW – 822-25-69
LĘBORK – 862-03-00
OCHRONA ELEKTRONICZNA MONITORING
Lex Crimen (Patrol): Słupsk – 840-28-05; Sławno – 810-48-05; Koszalin – 342-28-83; Kołobrzeg – 354-21-67; Białogard – 312-25-35

USŁUGI MEDYCZNE

SŁUPSK: Pogotowie Stomatologiczne „Medicus”, ul. Piłsudskiego 16B, tel. 845-62-22 – po godz. 22 lekarz pełni dyżur telefoniczny (usługi odpłatne)
LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE

SŁUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel./fax 842-57-67
Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

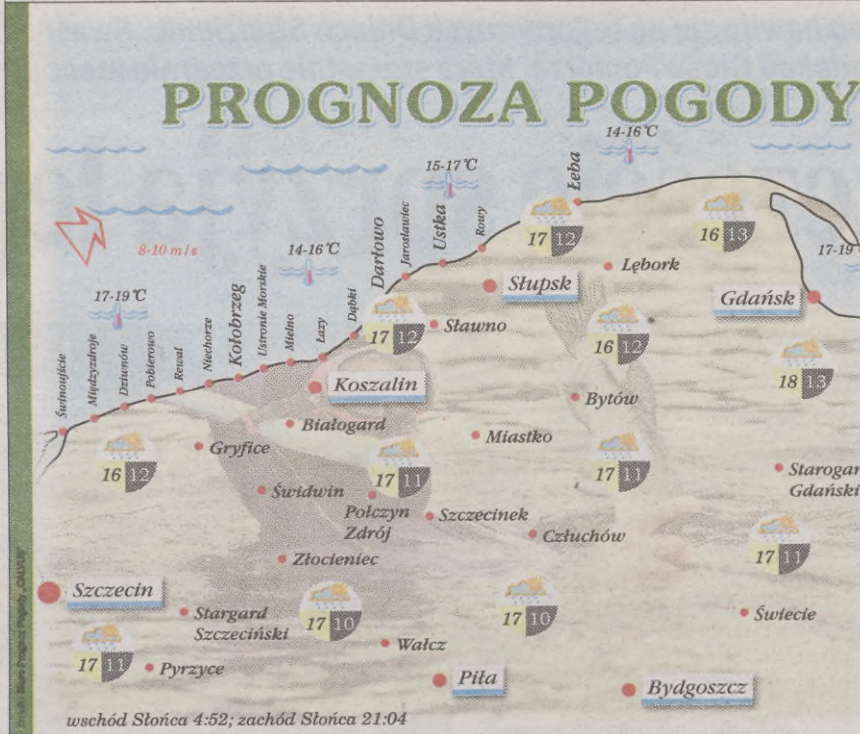
SŁUPSK, ul. Kołłątaja 31 (cała doba) tel. 841-30-45; 842-52-47;

DYŻURY APTEK

SŁUPSK – „Nowomiejska”, ul. 11 Listopada 5, tel. 845-35-40; „Przy Placu Dąbrowskiego” (wejście od ul. Przemysłowej), otwarta codziennie w godz. 8-22, tel. 840-30-22
BYTÓW – „Ducha Świętego”, ul. Sikorskiego 14, tel. 822-80-80
CZŁUCHÓW – „Nowa”, ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78
LĘBORK – „Pod Wagą”, ul. Tczewska, tel. 862-28-04
LĘBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Królowej Jadwigi” ul. Królowej Jadwigi 12 B, tel. 857-56-76
USTKA – „Herba Vitae”, ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814-70-48
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9, czynne w godz. 10-17: Skarby Książąt Pomorskich; Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.; Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna; Salon sztuki XIX i XX wieku; Od Jana Matejki do Romana Opalki; Młyn Zamkowy: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; Słupskie wzory zdobnicze w ceramice i hafcie; Znalezione w kufrach i skrzyniach naszych dziadków; Herbariaria w Spichlerzu, czynna w godz. 10.30-20; Słupsk na dawnych widokówkach; Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9 – Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16: Sławomir Toman – Przedmioty; Baszta Czarownic, al. F. Nullo 8, w godz. 9-17: zmiana wystawy
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie godz. 10-18: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; Janusz Trzebiatowski – malarstwo; Krzyżacy – Aleksandra Forda; Broń i uzbrojenie
CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne w godz. 10-16: Kultura materialna Ziemi Człuchowskiej; Pradzieje; Rzemiosło artystyczne XV-XIX wieku; Z dziejów mia-



sta i zamku; Człuchowianin – portret własny Stanisława Sierant
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej w godz. 9-18: Architektura i kultura materialna Słowińców; Zabawki babci, mamy i moje
LĘBORK: Muzeum w godz. 10-15: Lębork w zabytkach i dokumentach (Lębork na starej fotografii); Alfred Lubocki – prace ludowe; Rzemiosło w przedziach; Chęć kaszubska
SMOŁDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego, tel. 811-73-68, czynne codziennie w godz. 8-17
USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Żarskiego 1a, w godz. 10-18: Marek Sobczyk – Arka (malarstwo epoki lodowcowej)

KINA

SŁUPSK: MILENIUM (tel. 842-51-91) – Asterix i Obelix: Misja Kleopatra, godz. 15 i 17 i 19; Był sobie chłopiec, godz. 21
BYTÓW: ALBATROS (822-25-44) – Wielki powrót Piotrusia Pana, godz. 18; Wojna Harta, godz. 20
LĘBORK: FREGATA (tel. 863-31-74) – Tytus, Romek i A'Tomek, godz. 18; Dziewczyna na urodziny, godz. 20
LĘBA: RYBAK – (tel. 866-14-43) – Wielki powrót Piotrusia Pana, g. 11.30; E.T., g. 13; Włamanie na śniadanie, g. 15.15; Przepowiednia, g. 17.30 i 19.30; Piękny umysł, g. 21.30;
MIASTKO: GRAŻYNA – Z piekła rodem, godz. 19
USTKA: DELFIN (tel. 814-46-77) – Rantunk! Jestem rybka, godz. 11, E.T., godz. 12.20; Na własną rękę, godz. 14.30; 40 dni 40 nocy, godz. 16.30 i 21.10; Plotka, godz. 18; Wehikuł czasu, godz. 19.30; Piękny umysł, godz. 22.50

USŁUGI POGRZEBOWE

SŁUPSK: „KALLA”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96; 0-601-928-600
„HADES”, ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; całodobowo 0-601-663-796
SŁUPSK – USTKA: „ZIELEŃ”, (całodobowo), tel. 0 502 525-005 USTKA: „DABEK”, ul. Wyszyńskiego 8a, tel. 814-70-05

RADIO SŁUPSK

6.30-14.30: co godzinę wiadomości lokalne; 7-10: w programie miejskim m.in. gość Elżbieta Srokosz z MK; relacja z akcji „Na twojej ulicy” będziemy na rogu ul. Kołłątaja i Prusa; 9.40: konkurs dla dzieci „Disney w Vec-trze”; sonda: Jak jest lekarstwo na głupotę?; felieton historyczny Katarzyna Baniewicz-Kowalczyk; folder kulturalny – tel. 8401-401. (TEB)

Autobus MZK wizytówką miasta – wybierz, którym chcesz jeździć

Dzisiaj przed słupskim ratuszem i na ustekiej promenadzie można zobaczyć ewentualnego następcę wysłużonych ikarusów i jelczy. Mercedes CONCERTO 0345 S do niedzieli będzie jeździł ze Słupska do Ustki

Miejski Mercedes pojawi się na placu Zwycięstwa o godz. 11.30. Będzie go można dokładnie obejrzeć, przymierzyć się do foteli, a o godz. 13 to samo będą mogli zrobić mieszkańcy i wczasowicze w Ustce. Prezentacja autobusu rozpocznie cykl testów pojazdów, które w niedalekiej przyszłości będą jeździć w barwach Słupskiego MZK. Jako kolejne będą się prezentować firmy Volvo, Scania, Jelcz, MAN i Solaris. W czasie kilkunastu dni testów Mercedes pasażerowie – nasi czytelnicy oraz radioluchacze będą mogli wypełnić dostępne w autobusie ankiety i wziąć udział w konkur-

pod naszym patronatem



sie Głosu Pomorza i Radia Słupsk. Wśród osób, które wypełnią ankietę, będą rozlosowane drobne upominki. Wyniki będą ogłoszone na antenie Radia Słupsk we wtorek o godz. 8.40, a w środę nazwiska zwycięzców wydrukujemy w Głosie Pomorza. Poza tym dyrekcja MZK obiecuje, że Państwa opinie będą miały wpływ na to, który z autobusów będzie jeździł w przyszłości po naszym mieście. Zachęcamy więc do przejażdżki, wypełniania ankiet, słuchania Radia Słupsk i czytania Głosu Pomorza. (PJZ)

Słupia pedałuje za Odrę

To już ostatnia chwila, by dołączyć do grupy rowerzystów, którzy jutro ruszają na rajd pod nazwą „Integracja europejska”, wiodący po przygranicznych terenach północy Niemiec. Organizatorem wyprawy, kto-

ra potrwa do 30 lipca, jest Klub Turystyki Rowerowej „Słupia”, a sponso-rem – Urząd Miejski w Słupsku. Do granicy polsko-niemieckiej cykliści dotrą pociągiem (odjazd jutro o godz. 13.10). (WIR)

Organizatorzy festynu „DNI STUDZIENIC” składają serdeczne podziękowania sponsorom imprezy:

PREFABET S.A. Ostawa Dąbrowa, ART. Andrzej Kowalik Gdynia, Zakład Mięsnym „SKIBA” z Chojnic, STU-DAM Studzienice, EG Elektromontaż Gdańsk S.A., „EKO-INSTAL” Kuczkowski Studzienice, PZU Inspektorat w Bytowie, TOYOTA A&M Staniuk Słupsk, „LOGISTICS” Pan Zenon Żuralski, HYDROEKO Słupsk, Zakład Usług Hydrogeologicznych Pana Zygmunta Kilińskiego, ZPHU HERING z Bytowa, Zakład Materiałów Budowlanych Pana Kazimierza Gintera z Chojnic, Państwu Grażynie i Michałowi Fijałkowskiemu z Bytowa, Nadleśnictwu Bytów, Kolu Łowieckiemu „JELEŃ”, PPHU „CER-BUD” Słupsk Pana Marka Serockiego.

Dziękujemy również:

Firmie Ochroniarzkiej „GRYF”, Kierownikowi Rewiru Dzielnicowych Nr VI i funkcjonariuszom Policji w Ugoszczy, Jednostce OSP w Ugoszczy. Patronom medialnym: Głosowi Pomorza, Radiu Weekend i TV Bytów.

Szczególne podziękowania składamy

wszystkim życzliwym osobom za pomoc i wsparcie w zorganizowaniu i przeprowadzeniu festynu oraz wspaniałej publiczności.

„Głos Pomorza”, ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin, e-mail: red@glos-pomorza.pl

Redaktor naczelny Andrzej Mielcarek: tel./fax (0-94) 347-35-00. Oddział redakcji w Słupsku, al. Sienkiewicza 20, 76-200 Słupsk: zastępca red. naczelnego Anna Czerny-Marecka, sekretariat: tel./fax 842-51-95; dziennikarze: 842-42-60, 842-75-91, 842-24-56, 842-39-12. Oddział w Bytowie, tel./fax 822-82-80, 822-82-82; w Człuchowie, tel. 834-50-24; w Lęborku, 862-55-88; w Miałku, tel. 857-35-72. Dział łączności z Czytelnikami, 9.30-16.00: (0-94) 347-35-35. Wydawca: Forum sp. z o.o.; tel./fax (0-94) 347-35-00. Druk: PZ Graf sp. z o.o. w Koszalinie. Projekt graficzny – Studio Q. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania tekstów.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Słupsk: tel./fax 840-32-51, 841-17-43; Koszalin: tel./fax (0-94) 347-35-56



Kilka tysięcy osób bawiło się na tegorocznych Dniach Studzienic. Kwaśne miny mieli jedynie zawodnicy drużyny redakcji Głosu Pomorza, która sromotnie przegrała mecz piłkarski z gospodarzami

Szczeńcie sprzyja lepszym

pod naszym patronatem

Dni Studzienic przyjęły się i z roku na rok uczestniczy w nich coraz więcej osób. Tym razem program był inny niż zwykle. Oczywiście nie zabrakło muzyki biesiadnej (Bayer Full), czy dyskoteki pod gwiazdami. Ale gwiazdą tegorocznych obchodów był bez wątpienia komik Grzegorz Halama. Z kolei młodzież bez wątpienia zapamięta grupę The Liverpool, która grała m.in. znane przeboje Beatlesów. Nowością była też aukcja, z której dochód przeznaczony został na zakup książek dla najuboższych uczniów z Gminy Studzienice. Po niemrawym początku, później licytacje przybrały kolorytu. Można było kupić szalik reprezentacji Polski, naszyjnik, medaliony, spinki, wyroby plecionkarskie czy laskę – „niezbędnik wójta”. Licytację laski wygrał oczywiście wójt, który ku zaskoczeniu innych przekazał „niezbędnik” ponownie na licytację. Dzięki aukcji zebrano 1,3 tys. zł.

Po raz kolejny nad imprezą patronat sprawowała nasza redakcja. Nie obyło się bez konkursu, w którym nagrodą główną był ponton, wręczaliśmy też spiżowory, gadżety naszej redakcji i piłkę z podpisem reprezentanta Polski – Pawła Kryszalowicza. Zaś na stadionie w Studzienicach chcieliśmy powtórzyć wygraną z ubiegłego roku. Tym razem władze gminy wzmocnione przez graczy z miejscowej „Kaszubii” nie dały nam szans – przegraliśmy sromotnie 7:3. – Teraz już wiem, dlaczego rok temu Studzienice przegrały! Bo ja byłem w tej drużynie – śmiał się później przewodniczący Rady Gminy Stanisław Rzepiński, który z powodu groźnej kontuzji nie zagrał.

Krzysztof Sławski



Grzegorz Halama rozbawił studzieniczian



Drużyna Głosu Pomorza zadowolone miny miała tylko przed meczem



Atrakcją festynu były zawody m.in. w ciciu suporeksu na czas



Publika dopisała

Wojewoda za szpitalem

Wojewoda pomorski opowiada się za ujęciem szpitala w Miałku w krajowej sieci szpitali publicznych. Burmistrz miasta rozmawiał w Gdańsku z Janem Ryszardem Kurylczakiem o sytuacji miastecznego szpitala

Nie analizowaliśmy zadłużenia szpitala, jego funkcjonowania czy restrukturyzacji. Rozmawialiśmy tylko na temat potrzeby ujęcia szpitala w Miałku w krajową sieć szpitali publicznych ze względu na ponadregionalny charakter tej placówki. Nie wspominaliśmy o jakiegokolwiek konkurencji między Miałkiem a Bytowie, bo na tym nam przecież nie zależy – podkreśla burmistrz Roman Ramion.

Jan Ryszard Kurylczak zapewnił, że jeśli będzie uczestniczył w pracach nad tworzeniem sieci szpitali publicznych, to opowie się za ujęciem szpitala w Miałku na tej liście. Wojewoda zgodził się z argumentacją, że duże znaczenie mają odległości. Szpital powiatowy jest pierwszym punktem udzielania niezbędnej pomocy i nie może być oddalony kilkadziesiąt kilometrów od miejsca zamieszkania pacjenta.

4 września na zaproszenie władz gminy wojewoda przyjedzie do Miałku. Towarzyszyć mu będą marszałek województwa oraz jeden z wiceministrów zdrowia. Odwiedzą miasteczki szpital i wezmą udział m.in. w otwarciu oczyszczalni ścieków w Dretyniu. (KOR)

Młodzi pożarnicy w teatralnym dymie

230 młodych strażaków z całego Pomorza ćwiczy – jak każdego lata – w ośrodku szkoleniowym Państwowej Straży Pożarnej w Starznie w gm. Koczała

Większość z nich to członkowie młodzieżowych drużyn pożarniczych. Z samej gminy Potęgowo jest 41 dzieci. Ponadto na pierwszym turnusie był 40-osobowy podobóz wędkarski PZW ze Słupska, a teraz przebywa 40-osobowa grupa dzieci ze słupskiego TPD.

– Uczestnicy obozu są przez nas szkoleni z zakresu ochrony przeciwpożarowej, działalności młodzieżowych drużyn pożarniczych, budowy i posługiwania się sprzętem przeciwpożarowym. Poznają też zasady zapobiegania pożarom. Ważna jest też praktyka, czyli ćwiczenia sztafet pożarniczych i elementów ćwiczenia bojowego. W trakcie każdego z turnusów trwa konkurs na najlepszą drużynę – mówi asp. Andrzej Myszkowski, zastępca komendanta obozu.

Jedną z największych atrakcji było pasowanie na pełnoprawnego członka obozu. – Przygotowaliśmy szereg atrakcji, między innymi namiot z dynem, do którego trzeba było wejść i odnaleźć sprzęt. Dym był oczywiście nieszkodliwy, bo te-

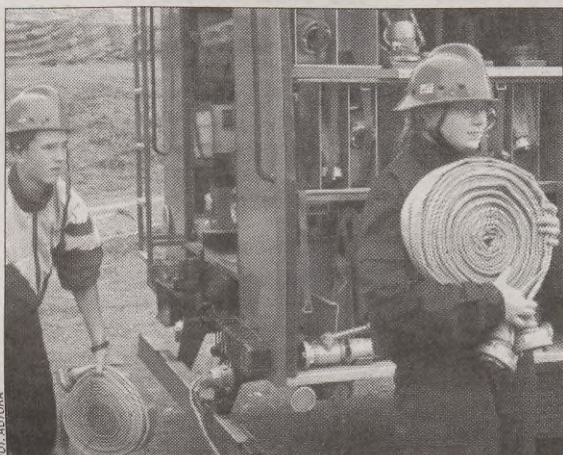
atralny. Była ściana sprawnościowa, tunel i stracanie pacholka prądem wody, a także pokonanie zbiornika przeciwpożarowego. Na koniec komendant ośrodka Jan Falkowski pasował wszystkich strażackim toporem – dodaje mł. bryg.

Mirosław Szczeńny, komendant I turnusu.

Dorota Gozłowska, przewodnicząca rady obozu: – Jestem tu po raz trzeci. Działam w młodzieżowej drużynie pożarniczej w Gdańsku-Swibnie. Uważam, że warto tu przyjeżdżać. Nawet jeżeli już ze względu na wiek nie przyjmą mnie na obóz, to przyjadę tu pod namiot i będę blisko zajęć. Mateusz Gwizdała z gminy Starogard Gdański: – Przyjechałem tu po raz pierwszy, ale na pewno nie ostatni. Nie straszny był mi nawet obozowy chrzest. Mógłbym go jeszcze raz z przyjemnością przeżyć.

Obóz młodzieżowych drużyn pożarniczych zorganizował Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Gdańsku.

Konrad Remelski



Młodzi pożarnicy z zapalem trenowali elementy ćwiczenia bojowego, w tym polewanie wodą

Redakcja w Bytowie:
tel. 822-82-82

Redakcja w Miałku:
tel. 857-35-72

SPACERKIEM
PO BYTOWIE

► Mimo że lato jeszcze w pełni, właściciele niektórych sklepów przy ul. Wojska Polskiego i Dworcowej obniżyli ceny towarów. Warto pomyśleć, że to okazja kupienia bluzki, sukienki czy garsonki nawet za pół ceny.

► Mieszkańcy części ul. Polnej mają już nowe chodniki. Teraz drogowcom pozostało tylko wyłanie jezdni asfaltem na tej i łączącej się z nią ul. Bydgoskiej.

► Uwaga piraci drogowi! Na osiedlu Konstytucji 3 Maja, na nowo wykonanej ul. Racławickiej pojawiły się progi spowalniające jazdę. „Leżący policjant” jest również na drodze prowadzącej do jeziora Jeleń.

► Trwa remont ul. Nad Borużą prowadzącej do dworca. Jezdnia zostanie poszerzona i znikną z niej nareszcie dziury. Wzdłuż parku zaplanowano położenie chodnika. (OS)

Ekologia na drogach

POWIAT BYTOWSKI. W ramach akcji „Ekologia” policjanci skontrolowali w poniedziałek 58 pojazdów, w tym 16 ciężarówek i 2 autobusy. Głównie zwracali uwagę na emisję spalin oraz wycieki płynów. Nieprawidłowości było aż 25 pojazdów.

Funkcjonariusze skierowali jeden wniosek do sądu, wypisali 12 mandatów oraz zatrzymali 9 dowodów rejestracyjnych. Za drobne wykroczenia pouczone 37 kierowców. – W czwartek i piątek będziemy kontrolować pojazdy przewożące niebezpieczne materiały – zapowiada nadkom. Maciej Pakuła, naczelnik sekcji ruchu drogowego bytowskiej policji. (NOW)

ŚLADEM PUBLIKACJI

Pracownik widzi

BYTÓW. W poniedziałkowym „Głosie” podaliśmy informację, że 34-letni mężczyzna, który uległ wypadkowi w jednej z bytowskich firm stracił oko. Mężczyzna doznał obrażeń twarzy, ale na szczęście jego oczy nie ucierpiały. Obecnie przebywa w słupskim szpitalu. Okoliczności wypadku pod nadzorem prokuratury rejonowej ustalają policjanci. Na miejscu byli również pracownicy Państwowej Inspekcji Pracy ze Słupska. (NOW)

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

126P (1994) bdb. 0-59/811-93-48.

126P (1999). 0-501-527-481.

A seaty, renaulty, volkswageny oraz inne marki do 20 % taniej niż na rynku.

Nowe i używane.

Dzwoni: 0-801-666-777;

www.agencjacenowa.pl

AMC Auto - Handel Komis Etc, Suchecy. Przyjmujemy auta na atrakcyjnych warunkach. Przygotowanie do sprzedaży gratis !!! Odkup za gotówkę! Zamiana aut. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59, 346-20-60.

AUTO NA RATY kredyty samochodowe hipoteczne od 5,9%, uproszczona procedura, sprzedaż bezpośrednia. **Słupsk, 842-58-86, 842-58-99, 0-94/37-42-338.**

AUTO Złomowanie - **AUTO BAZAR** Bierkowo - skup - sprzedaż - samochodów - całych - na części - usługi - blacharskie - lakiernicze. 059/811-91-50.

AUTO-HANDEL Komis Mokrzczy, Koszalin, Szczecińska 45, 343-47-93. 150 samochodów, zamiana! Informacja, 341-44-08. Raty bez zaświadczeń, PLN, euro, 6%, również w niedzielę. www.autohit.pl/mokrzczy.

CIAGNIK 360, kamaz, 094/347-20-76.

FELICIE, uno, seicento - kupię, 0-691-529-455.

FIRMA SKUPIE SAMOCHODY USZKODZONE. SŁUPSK, 84-40-431, 0-604-913-453.

FORD sierra (1986), 4 500, 0-603-269-621.

IBIZA (1991) pilnie. 0-691-380-303.

LIAZ wywrotka, 0-502-786-625.

MERCEDES - Benz 123 - 300 D, 0-601-190-838.

MERCEDES 123 240D (1980). 0-59/84-29-910.

MERCEDES 190 (1991) 2,0 gaz, 18 500, 094/ 346-97-44.

OPEL astra 1,4 kombi (1997), 19 700, 0-601-740-270.

OPEL corsa A (1993) 1.2, 3-drzwiowy - 8 500. 0-603-64-71-52.

PILNIE omega kombi automat (1996). 0-59/845-51-87.

RENAULT master podwyższany (1986) 2,1 pilnie, 059/ 810-54-63.

SAMARA 1.3 (1988). 0-604-868-130.

SKODA felicia 1,3 (1997), 0-692-72-64-11.

SPRZEDAM kombajn bizon Z058, Z056. Tel. 0605-855-991. K-1194

STAR 1142 (1992), 059/857-45-24.

SUPEROFERTA! Toledo 1.8 (1994/95). 0-603-075-745.

T4 25 TDI (1996), przedłużany, 0-501-036-075.

TAWRIJA (1990) - 1 600 zł. 0-59/84-21-221.

TRANSIT 2.5 (1993) 1,7t - 14 500 + VAT. 0-603-64-71-52.

ZETOR 10045 turbo 1987, zetor 8145 1989, 0-605-090-256.

AUTO-MOTO

! TANIX - Kobylnica. Części używane - 059/84-29-732; części nowe Hurt - Detal - 059/84-15-495. Skupujemy auta powypadkowe.

AMORTYZATORY, zawieszenia. Słupsk, Zygmunt Augusta 41, 843-02-33.

AUTO - DOMASZ tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne, Bolesławice, 841-53-53.

AUTO - Glas - oryginalne szyby. Słupsk, Gdańska 8, 059/8-425-029.

AUTO - KLIMATYZACJA - Grzybowski, napędzanie, naprawy, przeglądy, serwis terenowy. Słupsk - Wileńska 12 B, 0-601-789-892, 059/842-28-31, 059/842-63-35.

AUTOARMY. Elsam. 059/84-21-621.

DIESEL-SERWIS. Prawie wszystko wiemy, wszystko robimy, wszystko do diesla mamy. Piła, (067) 351-42-57.

FOLIE SAMOCHODOWE. PROFESJONALNY MONTAŻ. CENTRUM, 059/84-30-411.

KABINE, błotniki C-330.

0-59/85-82-124.

KAROSERIE Golf II (1987), 700 zł. 0-59/843-19-91.

KWIATKOWSKI Bosch Service. Elektronika - części. Słupsk, Cecorska 11, 0-59/841-54-35.

KS-63

SPRZEDAŻ BLACH, CZĘŚCI UŻYWANYCH DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH, 0-604-938-881.

SZCZECINEK -

CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZAGRANICZNYCH, BUKOWA 3, 094/374-32-06, PL. WINNICZNY 12/9, 094/37-492-00.

DOMY

DOM w Świdwinie, 0-607-661-931.

DOM, 059/842-70-17 spgn.

PIĘTRO domu dwurodzinnego (80 m kw.) do remontu, Bydgoszcz, 0-501-593-852.

PLOMBA mieszkalna, WEX, 841-10-29.

PÓŁ bliźniaka - Zatorze 200 000. Szeregowy (stan surowy) - Sucharskiego 85 000. Inne. 84-11-662 Krynicki-Nieruchomości.

USTKA - dom, 230 000, 0-607-568-379.

USTKA - szeregowy (do wykończenia) 168 000. 84-11-662 Krynicki-Nieruchomości.

WOLNO stojący. 0-59/84-23-703, 0-606-34-37-63.

MIESZKANIA

! 8-402-402 AJ-POŁAWSKY CZTEROPOKOJOWE SŁOWACKIEGO - 106 000.

! 8-402-402 AJ-POŁAWSKY KAWALERKA (26) 33 000.

0-600-438-337. Atrakcyjne trzypokojowe - Dębica Kaszubska.

50 m w nowym budownictwie za odstępnę. Słupsk, 0-605-23-95-13.

842-80-75 - DWUPOKOJOWE - (BANACHA) - TRZYPKOJOWE - (CHEŁMONSKIEGO) - WGN.

ATRAKCYJNE dwupokojowe (Kotarbińskiego) lp. (54). 0-59/84-56-390.

CZTEROPOKOJOWE (58,6), IV piętro (Koszalińska) - 62 000. 0-59/846-51-16.

DUŻY WYBÓR RÓŻNYCH MIESZKAŃ. MERKURY, SŁUPSK, 840-32-32, FILMOWA 6.

DWUPOKOJOWE (48), llp, pld, loggia, komfortowe, Słupsk, Kotarbińskiego. 0-604-910-999.

DWUPOKOJOWE (nowe 43). Słupsk, 0-501-517-899.

DWUPOKOJOWE (Piłsudskiego). 0-505-58-91-94.

JEDNOPOKOJOWE (36) - Jezierzycy. 0-502-680-775.

JEDNOPOKOJOWE Kółtąja, dwupokojowe Wileńska, Kowalska, trzypokojowe Leszczyńskiego, Mickiewicza, z działką i garażem w Strzelinie, Mianowicach. KACZYŃSKA, 059/84-12-583.

JEDNOPOKOJOWE Ostroroga. Dwupokojowe Rybacka, Mieszka I, Kasprzowicza. Czteropokojowe Koszalińska. „Domus”, 840-20-62, 842-10-94.

KAWALERKI duży wybór, WEX, 841-10-29.

MIESZKANIA nowo budowane sprzedam. Słupsk, 0-502-96-92-66.

MIESZKANIE (20) - Słupsk, 0-59/84-42-409.

MIESZKANIE Słupsk - Ustka, 059/842-70-17 spgn.

NOWE mieszkanie (56) odstąpię na zwrot wkładu spółdzielczego. Słupsk, 0-692-064-435.

POSZUKUJEMY MIESZKAŃ, DOMÓW DO SPRZEDAŻY. 84-11-662 KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI.

TRZYPKOJOWE (60) 059/842-89-83

TRZYPKOJOWE 59 m, ciepłociąg, tani czynsz, garaż, 094/340-80-52.

TRZYPKOJOWE, 094/3-457-457, 0-604-754-736.

USTKA trzypokojowe (61) 89 000. 84-11-662 Krynicki-Nieruchomości.

DZIAŁKI

BUDOWLANA - Łosino przy głównej drodze 30a. 0-602-35-66-17.

BUDOWLANE, Świeszyno. Tania. 094/3161-346.

DZIAŁKA budowlana przy morzu Mieleno - centrum, 0-501-062-495.

DZIAŁKA, atrakcyjny projekt domku. Koszalin, 0-502-89-78-44.

DZIAŁKĘ (725), uzbrojoną. 0-59/847-26-95.

DZIAŁKI letniskowe nad jez. Dołgie k/ Szczecinka. 0-602-310-742.

SPRZEDAM działki budowlane, Dębica Kaszubska, 8131-362.

UZBROJONA (blisko REALA). 0-59/84-52-382.

ELEKTRONIKA

KSEROKOPIARKI, faksy, papier. Tania. 094/34-35-373.

RÓŻNE

! Boksery, 094/3-408-510, 0-608-484-083.

! MATERIAŁY HYDRAULICZNE.

SANTEX I, SŁUPSK, LESZCZYŃSKIEGO 8, 059/843-25-10.

! NAJTANIEJ MATERIAŁY HYDRAULICZNE, HURTOWNIA SANTEX I. POZNAN-SKA 42, 059/84-13-260, USTKA, GRUNWALDZKA 10, 059/81-46-933.

! PODKOSZULKI NA NADRUKI, BIELIŻNA, POŚCIEL, KOLDRY, PODUSZKI, KOCE. WIERZBOWA 5, 059/842-14-11.

A mnóstwo najtańszych ofert AGD bezpośrednio z hurtowni, nawet do 20 % taniej. Tel. 0-801-666-777; www.agencjacenowa.pl

A mnóstwo najtańszych ofert RTV prosto z hurtowni, nawet do 20 % taniej. Dzwoni: 0-801-666-777; www.agencjacenowa.pl

ADIDAS tania, 0-604-677-529.

ANTYKI. 0-501-634-706.

BELOWNICE, paleciak elektryczny, żuk - gaz, robur. Tania. 0-601-69-08-23.

DELIKATESY ATOS. PIEKIELKO 15, 059/84-55-196. HURTOWO JAJA - 0,13 SZT.

DOGI niemieckie, 094/ 314-87-52, 0-607-297-157.

DRUKARNIE offset - stałe zlecenia, 0-608-554-378.

ESTEL - akcesoria meblowe, zamki, klódki, papiery ściernie, kleje, inne. Słupsk, Szkolna 4.

GARAŻE ocynkowane 1 300 netto, siatka ogrodzeniowa 4,00; powlekana 4,50, słupki, bramy, ogrodzenia. Koszalin - Raduska, ul. Paproci 18, 094/343-62-16, 0-606-336-800.

GILOTYNY do papieru, 0-608-554-378.

HIT SEZONU! Elektryczne hulajnogi oraz rowery, 0-607-641-418.

JUBILERSKA HURTOWNIA „CHATON” ZAPRASZA. KOSZALIN, SZCZECIŃSKA 38. 094/34-23-091/92

KASY fiskalne, 059/ 84-14-282, 0-601-558-252.

KLIMATYZACJE - sklepów, biur, banków, mieszkań. Sprzedaż, montaż, serwis. Inwestmat-Eko, 0-59/84-12-328. KS-73

KONTENER budowlany 1500 zł. 0-59/844-25-08, 0-601-313-129.

KONTENERY 3 szt. Silnik HONDA (do łodzi). 0-602-289-710.

KOTŁY opalane drewnem. Inwestmat-Eko, 0-59/84-12-328. KS-73

KOZY miniaturki. 0-501-641-047.

KURY nioski (ze ściółki), 3 zł. Ciecholub, 0-59/857-68-13.

KUŹNIA - ogrodzenia, balkony, solidnie, tania. 059/841-54-18, 0-607-875-121.

MANOMETRY - wszystkie rodzaje. Jamno 3 F, 345-03-19.

MEBLE sosenowe - duży wybór. Koszalin, Morska 53a.

MŁODE kury, 18-tygodniowe. Kobylnica, 0-59/84-290-43.

OŚRODEK WZASOWY TANIO SPRZEDA UŻYWANE TAPCZANY. 0-59/81-44-424, 0-601-52-71-83.

PARAPETY polimeryczne - produkcja, sprzedaż „Polimar”. Koszalin, Batalionów Chłopskich 79 C, 094/3474-310. Dobre, tanie!

PIANKA TAPICERSKA. PROMOCJA. KOSMAZ, SŁUPSK, ZIELONA 7, TEL. 848-28-90. KOSZALIN, UL. LNIANA 8, TEL. 345-07-70.

PRASĘ wysokiego zginiotu Z-224, stan dobry, tania do uzgodnienia, 0-692-793-256.

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, siatka leśna. Słupsk, Chopina 16, 0-59/845-55-10.

SIATKI ogrodzeniowe, PCV, ocynkowane, drut, słupki, transport. 059/842-87-55, Raszyńska 6 D.

SIATKI, słupki - produkcja, transport gratis. Sławno, Gieryskiego 5, 0-59/810-29-07.

SIATKI, słupki, druty - kółczasty. Producent. Transport gratis. 059/ 847-13-44, 847-16-42.

SZCZENIAKI rodowodowe Golden Retriever, 0-603-242-062.

WAPNO rolnicze, 094/365-63-18.

WĘGIEL do grilla - producent, 094/340-57-53.

MOTORYZACJA

RÓŻNE

KUPIMY POWYPADKOWE 0604-997-422 0602-506-359 WYSOKIE CENY

!!!! POWYPADKOWE najkorzystniej. 0-606-814-679.

!!!! 0-603-788-888 Powypadkowe kupię.

!! ROZBITE spalone. 0-604-228-214.

! Haki holownicze. Słupsk, 059/ 841-44-14, 841-44-13.

! Mercedes - części dostawcze, ciężarowe. NAPRAWA. Mścice 10 A k/Koszalin, 094/316-50-67, 0-604-756-696, 0-602-518-651, 0-602-517-573.

AUTO - Części USA - zamówienia, 094/341-56-25, 0-602-557-917.

AUTO SZYBY JAAN.

Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Koszalin, 34-65-710, Kołobrzeg, 35-28-281, Słupsk, 84-25-180, Szczecinek, 37-46-242, Polczyn Zdrój, 36-63-749.

AUTO-GAZ instalacje od 1.250. Ustka, Centrum Motoryzacji, Westerplatte 11, 0-59/814-78-04. KS-66

HAKI holownicze. 0-59/842-56-54, 842-96-30.

TACHOGRAFY - naprawa, sprzedaż, najniższe ceny. Koszalin, Szczecińska 38, 094/346-51-98, 0-602-461-398.

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, 094/ 346-76-64.

KUPNO

SAMOCHODY

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

!!!! POWYPADKOWE najkorzystniej. 0-606-814-679.

!!! POWYPADKOWE najkorzystniej. 0-604-235-892.

!! 0-602-722-790

Powypadkowe - Koszalin.

! 0-606-20-60-77 - powypadkowe.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze. Tel. 059/822-52-13. K-1231

FIRMA skupuje rozbite (gotówka).

0-607-56-84-36.

MIESZKANIA

DWUPOKOJOWE, Słupsk, 0-608-613-339.

KUPIĘ mieszkanie - Ustka, 0-503-176-420.

WYNAJEM

I Do wynajęcia lokale handlowe i biurowe w „Centrum za Rzeką”.
0-59/840-36-55.

DO wynajęcia pomieszczenie magazynowe 120 m kw. w centrum Słupska, tel. 84-44-166, 8436-710.

DWUPOKOJOWE do wynajęcia.
0-59/842-93-12 po dziewiętnastej.

DWUPOKOJOWE. 0-59/842-11-78.

FIRMA budowlana wynajmie dom, min. 4 pokoje w Szczecinku lub najbliższej okolicy,
tel. 032/266-89-56, 032/263-90-92.

POKÓJ do wynajęcia. 0-59/845-43-01.

POKÓJ. 0-59/842-37-91.

POSZUKUJE dwupokojowego do wynajęcia. Słupsk, 0-502-104-961.

USŁUGOWO - handlowy
107 m kw. (6 pokoi),
Sienkiewicza, parter,
Słupsk, 0-605-22-98-23,
0-602-468-602.

BUDOWNICTWO

SPRZEDAM

DOMY parterowe, szeregowe,
do wykończenia. Atrakcyjna
lokalizacja - Dębica Kaszubska.
0-59/81-31-363, 0-502-314-490.

TYNKI szlachetne - elewacyjne.
Producent: Spardom, 059/811-38-88,
0-602-578-019.

WWW.HIT-KLIMA.W.PL

USŁUGI

WYWIADOWNIE

CONSILIO-WINDYKACJE.
Skuteczny odzysk wierzytelności.
0-59/848-55-75.

INFO-BUSINESS, detektywistyczne,
wiarygodność, windykcje,
głędzi długów www.dlug.pl.
0-94 34-11-796.

BIURA PODATKOWE

0-59/844-16-86, 0-606-67-55-72.

TELENAPRAWY

!! Naprawa telewizorów, Robert
Deszcz, Słupsk, 845-63-17.

! Naprawa RTV, Słupsk,
845-55-63.

! Naprawa sprzętu RTV, monitorów.
Słupsk, 84-30-465.

NAPRAWA RTV, Słupsk, 845-55-63,
845-50-60.

WWW.AVGSM.PRIV.PL

NAPRAWA SPRZĘTU

!!!! Pralkonaprawy, zmywarki.
Słupsk, 843-54-88, 84-56-156.

!!!! PRALKONAPRAWY.
0-59/844-22-46.

ŁODÓWKOZAMRAŻARKI,
mikrofalówki. Słupsk,
843-54-88, 84-56-156.

PIECYKI, kuchenki, hydraulika,
montaż, naprawa, 0-691-530-547.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

059/84-20-600 ALKO - żaluzje
poziome, rolety tkaninowe.

842-35-34, moskitiery-
siatki przeciw owadom,
rolety, żaluzje, bramy.
Promocja „GAMA-COLOR”,
Słupsk, Wolności 11.

84-24-884 Słupsk - żaluzje, rolety,
markizy, okna, bramy, moskitiery.

842-84-49 żaluzje, rolety. Słupsk -
Rolniczy Dom Towarowy.

AKUS, okna, drzwi.
Sprzedaż, montaż. Koszalin,
Lechicka 4, 094/341-83-22.

**BRAMY, GARAZE, DRZWI,
ROLETY, OKNA, VERTICALE,
MEGA, 059/842-96-33.**

OKNA - drzwi PCV - producent.
„TRAX” Koszalin, Morska 53,
tel. 341-48-26. Wysokie rabaty
- niskie ceny.

OKNA drzwi PCV, żaluzje, rolety,
059/84-35-827, 0-692-362-345.

OKNA PCV - montaż, raty.
Słupsk, 84-20-753, 84-24-019.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin,
Miła, 341-08-65.

DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA

**FAGUS PARKIETY
PODŁOGI EGZOTYCZNE**
- z drewna gatunków
europejskich i tropikalnych
- do wyboru 5000 m2
- kleje i lakiery, listwy
- aranżacja wnętrza, kompleksowa obsługa
NOSKOWO (przy trasie Sławno-Słupsk)
tel./fax 059 810-88-19, 605-836-455
Koszalin ul. Szczecińska 70
tel./fax 94-346 76 54

CYKLINOWANIE bezpyłowe,
podłogi, parkiety. 0-59/840-30-40,
0-601-61-40-93.

PARKIET, 094/37-516-46.

PARKIETY, mozaiki, deski.
Ceny producenta. Słupsk, Szkolna 4,
059/84-22-838, 0-600-933-670.

CZYSZCZENIE

! „Pers”, dywany, tapicerka, verticale,
059/843-44-53.

CZYSZCZENIE dywanów,
094/343-11-44.

CZYSZCZENIE, obszwanie,
przeróbki dywanów.
0-59/842-90-30.

DYWANY. 0-59/84-38-911.

PODCIŚNIENIOWE dywanów.
0-59/844-15-19.

ALARMY, MONITORING

ALAN - Ostrowski, 0-601-217-354.

ALARMY, kamery. 0-59/84-24-370
ELSER - Witold Muchnicki

AUTAAARMY - powiadomienia GSM.
Słupsk, 84-11-604.

AUTOZABEZPIECZENIA.
AUTO-PLUS, Słupsk, 841-41-45.

KS-120

TRANSPORT

1,5T. Słupsk, 84-31-411,
0-602-102-173.

**OPEK PRZESYŁKI: KRAJ, ZAGRANICA.
KOSZALIN, 094/343-26-51;
SPOKOJNA 50.**

PRZEPROWADZKI A-Z winda,
0-602-33-22-23.

PRZEPROWADZKI meblowozem,
winda. Słupsk. 0-602-284-693.

PRZEPROWADZKI tanio.
0-503-761-367.

REMONTY

**! 059/843-92-31 C.O.,
GAZOWE, HYDRAULICZNE,
0-607-288-199.**

A-Z. Remonty mieszkań. 8433-058.

CYKLINOWANIE bezpyłowe.
Układanie. 0-59/843-43-20,
0-601-64-10-92. Kaliszewski.

DOMOFONY. Słupsk,
0-604-36-72-92.

ELEKTRYK. Słupsk,
0-604-36-72-92.

GLAZURA, gładzie, regipsy.
0-59/84-35-044.

GLAZURA, malowanie,
059/84-72-550.

GŁADZIE, malowanie, panele, glazura.
0-600-157-870, 59/846-28-18.

HYDRAULICZNE, 059/ 842-23-60.

HYDRAULICZNE. 0-502-96-92-66.

NADZORY budowlane,
kierowanie budowlami,
kosztorysowanie.
0-609-204-374.

OGÓLNOBUDOWLANE.
0-502-96-92-66.

STANLEY-MILAN systemy
zabudowy wnęk, szafy, garderoby,
wakacyjna promocja do 40%.
Salony firmowe
Słupsk, 0-59/84-00-310,
Lębork 0-59/862-33-42.

RÓŻNE

0-503-992-830 Meble kuchenne na
wymiar, łazienkowe, szafy, garderoby,
zabudowa wnęk. „Wald-Mark”,
Wynkówko 51.

BŁOCZKI betonowe, ażury, polbruk,
płyty jumbo. Produkcja - sprzedaż,
0-603-328-326.

DEKARSKIE - papy termozgrzewalne,
094/345-72-58.

KOMINKI. 0-604-881-747.

MEBLE na wymiar: kuchenne,
łazienkowe, szafy, garderoby,
lustra kryształowe.

Promocja - montaż gratis! „Krytom”.
Koszalin, Wawozowa 15 A,
094/31-10-354.

NAGROBKI - GRANIX - Słupsk,
Szczecińska 17, 845-66-44.

POLBRUK - produkcja, układanie.
0-605-728-054.

POLBRUK układam. 059/840-13-32,
0-604-149-691.

RUSZTOWANIE wysokościowe do
wynajęcia. Słupsk, 0-502-96-92-66.

STYLIZOWANE ogrodzenia, balustrady,
bramy jezdnie. 0-608-626-016,
0-59/84-20-132.

UKŁADANIE polbruku, 0-600-612-843.

USŁUGI remontowo - budowlane,
glazura - hydrauliczne,
059/ 8629-535.

WYPOŻYCZANIE sprzętu budowlanego.
0-502-96-92-66.

NAUKA

ANGIELSKI

**I INNE JĘZYKI - INTENSYWNE -
SZKOŁA EMPIK - 40% ZNIŻKI.
KOSZALIN, 094/346-24-30,
SŁUPSK, 059/840-11-50.**

AS - intensywne, wakacyjne kursy
językowe; Słupsk, Tuwima 3,
059/840-26-45, 843-59-80,
0-502-526-003.

AUTO - Nauka Tkaczyk,
094/347-11-77.

KOREPETYCJE - rosyjskiego, gry na
fortepianie. Słupsk, 0-506-55-99-44.

MEDYCZNE

!!! Chirurgia, OZONOTERAPIA.

Żylaki - operacje kosmetyczne,
„pajęczki”, rany podudzi.
Choroby: odbytu, naczyń,
stawów. Leczenie zachowawcze,
operacyjne. 094/3412-875,
0-602-187-867.

!! Alergiczne testy, odczulanie,
żylaki, „pajęczki”. Zabiegi chirurgiczne
LASEREM. CHIRURGIA,
NEUROLOGIA „BICOM - MED”
Koszalin, Piłsudskiego 73,
340-49-40.

**!! LIKWIDACJA NAŁOGU
NIKOTYNOWEGO - KOSZALIN,
SŁUPSK, KOŁOBRZEG, USTKA,
SŁAWNO, SZCZECINEK,
091/489-19-26.**

! Depresje, nerwice, stres.
Bez farmakologii! 094/3470-496.

! Odręwanie nikotynowe. Słupsk,
Ustka. 0-501-454-737.

0503-47-93-87. Ginekologia, zabiegi.
A-194

ALERGOSAN - Ośrodek
Diagnostyki i Terapii Alergii
(testy, odczulanie, spirometria, EKG).
Koszalin, 3425-091.

ALKOHOLOWE odtruwanie.
0-59/847-50-68, 0-602-46-86-31.

ALKOHOLOWE odtruwanie.
Esperal. tel. 0-602-773-762.

BEZBOLESNE leczenie stomatologiczne,
protetyka, zachowawcza, raty.
Koszalin, Modrzejewskiej 13/2,
094/346-58-30.

CEBULA Dorota i Witold -
Gabinet Stomatologiczny -
pełny zakres, lasery, ultradźwięki.
Poniedziałek, środa, piątek 16-18.30.
Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61,
0-602-32-10-64, 0-602-873-898.

CENTRUM Dentystyczne -
Anestezjologiczne, codziennie.
Koszalin, Świętego Wojciecha 24,
094/340-39-17.

CENTRUM Laserowe, chirurgia
ogólna, estetyczna, USG.
094/340-31-50; 0-605-284-307.
Pajęczki, brodawki, zmarszczki,
trądzik, żylaki, nerwobóle.

CHIRURGIA stomatologiczna,
protetyka, implanty. B. R. Suchorow-
scy. Słupsk, Waryńskiego,
059/842-98-24.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin,
34-10-573, 0-603-748-588.

GINEKOLOG, zabiegi.
0-605-389-680.

KOMPLEKSOWE leczenie chorób
przyzębia, gabinet parodontologiczny
Katarzyna Roman, Słupsk
Sienkiewicza 5a/ 2a 0-600-047-849,
84-25-100.

ODTRUWANIE alkoholowe,
również w domu pacjenta, esperal,
0-602-706-553.

POTENCJA panowie wysyłam.
0-504-366-477.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna.
BEZPŁATNIE! Operacje: przepuklin,
tarczycy, żylaków. Laparoscopia.
Kruroskopia. USG - wakacyjna
PROMOCJA! Koszalin, Szczecińska 32,
informacje: 343-40-64;
rejestracja, 0-603-990-401.

PSYCHIATRA. Sławno, 0-601-616-319.

RYSZARD Zasadziński, pediatra.
Koszalin, Rejtana 4, 343-47-92.

SPECJALISTA ortodonta Anna Filoda.
Słupsk, Grodzka 1/32, 841-38-53,
0-604-206-119.

URZĄDZENIE do hydromasażu
DUOTHERM sterowane pilotem.
0-504-270-388.

WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.PRIV.PL

TOWARZYSKIE

!!!!!!! Atrakcja Studio 2000,
sauna, jacuzzi, pryzwóz, odwóz gratis,
Kołobrzeg, 35-814-48. Zatrudnię.

!!!!!!! Mailbu, 35-188-18.
Zatrudnię. Kołobrzeg.

!!!! Amor, Kołobrzeg,
0-604-593-576. Zatrudnię.

! Sandra zatrudnię. 0-505-135-141.

! Violetta, Kołobrzeg, 35-171-70.
Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-502-760-854 Kasia prywatnie.

0-505-680-477 Aniołki, Kołobrzeg.

0-602-649-148, 844-00-14.
Słupsk Pamela.

20-LATKA. 0-607-156-359.

22-LATKA. 0-609-239-707.

30-LATKA. 0-601-866-508.

**ABIGAJ - Wenus” - zaprasza
całodobowo. Koszalin,
ul. Zwycięstwa 327. 094/3405-917.**

AGA. Słupsk 0-600-152-195.

AGATA, Majka. 0-601-866-710.

AGENCJA Roma, Kołobrzeg, 3
5-226-10.

ANIA, 0-603-705-198.

AREK paniom, 0-505-984-712.

BEATA, 0-505-594-966.

DZESIKA, Słupsk, 0-606-426-664,
842-60-98.

GOSIA. 0-692-573-104.

HADES, drink bar. Zatrudnimy
panie. Koszalin, 094/3415-827.

KAMELIA, Słupsk, 0-503-77-55-62.

KAMILA, 0-504-603-170.

KWADRANSKI! 0-607-800-606.

**Teraz możesz nadać ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza”
w każdym urzędzie pocztowym na terenie Pomorza Środkowego**

Za ogłoszenie nadane na kuponie promocyjnym wyciętym z gazety (patrz poniżej) **placisz zawsze taniej!** Blankiety dostępne także w urzędach pocztowych.

ZLECENIE
na ogłoszenia drobne

Zlecam zamieszczenie ogłoszenia drobnego
w najbliższym wydaniu „Głosu Pomorza”

Wpisz treść ogłoszenia drukowanymi literami,
każda w osobnej kratce (zaznacz znakiem x przerwę między słowami)



POCZTA POLSKA

kupon promocyjny

wydanie zwykłe ☐ wydanie magazynowe ☐
(dopłata 100 %)

☒ **NASZE RUBRYKI - zaznacz x**

- ☐ SPRZEDAŻ
☐ KUPNO
☐ ZMIANY
☐ MOTORYZACJA
☐ NIERUCHOMOŚCI
☐ USŁUGI
☐ NAUKA
☐ MEDYCZNE
☐ MATRYMONIALNE
☐ PRACA
☐ INNE
☐ ZGUBY
☐ TURYSTYCZNE

- ☐ LOMBARDY
☐ KOMPUTERY
☐ NAUKA JAZDY
☐ BIZNES
☐ NASZ REGION
☐ BUDOWNICTWO
☐ ROLNICTWO
☐ UŻYWANE SPRZEDAM
☐ UŻYWANE KUPIĘ

Wymienione rub

Biuro Ogłoszeń w Koszalinie
ul. Mickiewicza 24
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 17

Biuro Ogłoszeń w Słupsku
ul. Sienkiewicza 20
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 16.00

LUIZA prywatnie. Słupsk,
0-600-15-72-53.

MARTYNA, Karolina.
0-504-688-568.

MONIKA 20-letnia.
Słupsk, 0-503-47-25-34.

NIGHT CLUB k/Ustki zaprasza.
Zatrudnię. 0-504-172-480.

POSTAW na doświadczenie.
0-691-836-781.

USTKA. HAVANA CLUB ZAPRASZA.
0-601-64-43-94.

ZADZWOŃ! 0-505-96-96-59.

ZADZWOŃ, Słupsk,
0-504-641-678. Zatrudnię.

ŻAKLIN, 84-11-484.

MATRYMONIALNE

40-letni biznesmen z Zachodu
poszukuje dziewczyny do towarzystwa.
Preferuje dziewczyny z małych
miejscowości i wsi. Oferty pisemne
BO Koszalin - 6519.

ENIGMA, Koszalin,
Zwycięstwa 148/406,
346-00-00, 0-601-16-57-57.

ROZRYWKA

DOM Weselny. 094/347-11-77.

DOM Weselny. 094/347-11-77.

KIEROWCĘ - ciężarowy.
0-502-525-817.

PRACA

ANGLIA, legalna praca bez kwalifikacji,
024/355-24-06.

BIUROWA, domowa -
0-607-388-489.

„DIANA” zatrudni krawcowe.
0-59/842-18-72.

HOSTESSY - zakwaterowanie.
Gdańsk, 0-504-049-116,
0-602-235-645.

KONSULTANT kosmetyczny Oriflame.
059/8411-452, 094/314-80-82,
0-604-189-118. A-198

NIGHT - Club „Casablanca”
zatrudni panie i tancerki go-go,
094/3411-654.

NIGHT - Club sezonowo
zatrudni dziewczyny striptizerki.
0-504-87-37-44.

PODEJMĘ pracę, Kołobrzeg,
niemiecki pensjonat, hotel,
0-67/263-48-43.

PRACA w akwizycji.
0-59/842-81-79.

SZUKAM pracy na terenie
Koszalin, możliwość praca
domowa, sprzątanie, pilnowanie
dziecka, 094/34-13-472.

TAPICERA wykwalifikowanego.
0-59/840-09-39.

ZATRUDNIĘ młode osoby
do promocyjnej sprzedaży
w okresie wakacji
(miejscowości nadmorskie).
0-606-336-774.

ZLECĘ wykonanie c. o. w
budynku przemysłowo-
biurowym o kubaturze
3 780 m sześć., 0-502-52-53-46.

ZLECĘ wykonanie posadzki
betonowej o powierzchni
1 200 m kw. - 0-502-52-53-46.

RÓŻNE

ODZYSKAM skradziony
samochód - dług.
0-600-540-008.

OPRACOWYWANIE wniosków
kredytowych i aplikacji SAPARD,
0-607-141-120.

SZAMBA atest. Dowóz.
0602-75-38-03. A-190

TURYSTYKA

! AVIOTOURIST. Autobusy,
busy - wynajem. Przewozy.
Koncesja. 094/3411-418,
0-505-903-674.

GLOBTOURIST - wynajem
mikrobusów, autokarów
od 9 do 51 osób, koncesja,
kraj, zagranica. 094/354-26-77,
0-601-555-174

ODYS - autokary, wczasy.
094/342-43-93.

LOMBARDY

LOMBARD, Lutosławskiego 1,
Słupsk, 84-24-111.

LOMBARD, Norwida 19,
059/843-62-14.

LOMBARD. Słupsk, Piłsudskiego 1,
84-37-084.

POŻYCZKI pod zastaw.
Dojazd do klienta. Słupsk,
0-692-701-386.

KOMPUTERY

KOMPUTERY, notebooki, internet,
CDN, oprogramowanie dla firm,
www.kompix.pl, 094/340-49-49.

NAUKA JAZDY

! AUTONAUKA PUNTO II -
1 sierpnia. 0-59/845-62-88,
0-502-563-797.

! Nauka jazdy. Słupsk,
0-602-51-69-54, 0-504-088-633.
0-602-651-956 „U Toniego”,
A. Dąbrowski.

AUTO - Nauka Tkaczyk,
094/347-11-77.

KONKURS - www.ekstern.prv.pl.
0-604-559-118.

KRASZEWSKI - PUNTO II.
Kurs 600 zł (rata 52 zł).
30 lipca, godz. 16.
Słupsk, Sienkiewicza 3, IIp,
0-59/84-30-460, 0-604-580-525.

KURS kat. B. Słupsk,
Liceum Ogólnokształcące
ul. Kołłątaja 31a.
Otwarcie 25 lipca, godz. 16.15.
0-59/843-97-95, 0-601-91-53-53.

KURS kat. B. Ustka,
Dom Kultury. Otwarcie 26 lipca,
godz. 16.15. 0-59/843-97-95,
0-601-91-53-53.

KURSY - Wszystkie kategorie.
SKTS, Słupsk, Paderewskiego 5,
84-14-520.

WIRAŻ - punto II - raty;
059/84-38-870, 0-603-601-553.

BIZNES

! KREDYTY GOTÓWKOWE,
POŻYCZKI HIPOTECZNE;
UBEZPIECZENIA. 059/84-11-350.

! KREDYTY. 0-59/842-36-82.

KREDYTY DLA CIEBIE.
SŁUPSK, 847-51-67.

KREDYTY gotówkowe
do 10 000. Sienkiewicza 4/2
0-59/84-12-140.

KREDYTY gotówkowe,
059/842-50-88.

KREDYTY gotówkowe. „Traf”,
Słupsk, W. Polskiego 53,
84-03-470.

KREDYTY wiek nieograniczony.
059/814-80-90.

KREDYTY, 059/840-24-00.

KREDYTY, 059/841-30-32
wew. 142.

KREDYTY. 0-601-884-205.

KREDYTY. 0-606-752-710.

KREDYTY. Chrobry, Tuwima 23/16,
059/841-30-32 w. 134.
Władysława IV 9/1,
059/845-67-06.

KREDYTY. Słupsk, 059/840-37-66.

LEASING. Słupsk, 0-606-752-710.

EMKA S.A. z siedzibą w Koszalinie
ul. Jana Pawła II 20

wynajmie nieruchomość położoną
w Koszalinie, przy ul. BoWiD 9B,

w skład której wchodzi:

- grunt o powierzchni 2107 m² oraz budynek o pow. 828 m² na działalność handlowo-biurową.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny:
94/347 62 42 lub osobiście w siedzibie spółki przy ul. Jana
Pawła II 20; pok. 68.

NOWE kredyty, 059/840-31-90.

TOWARZYSTWO inwestycyjne
„Inwest”, Koszalin,
Grunwaldzka 6, 094/346-54-08
zaprasza agentów chętnych
do współpracy w zakresie
udzielania kredytów gotówkowych.

UBEZPIECZENIE.
0-59/84-222-50.

WEZMĘ pożyczkę bez ryzyka,
dobre zabezpieczenie.
0-602-310-742.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

CHŁODNIĘ do mleka 650l. sprzedam,
zamienię na mniejszą. 7 ha ziemi
ornej. 0-692-66-39-51.

SPRZEDAM kombajn bizon 56,
ładowacz cyklon,
przyczepa wywrotka,
094/361-13-01.

SPRZĘT rolniczy - różny,
części do E-514. Szczecinek,
37-412-89.

KUPIĘ

SKUP, KONI, ŻREBIĄT.
TEL. 0-606-757-178.

UŻYWANE SPRZEDAM

MEBLE

STYLOWE meble dębowe,
lampy. Bardzo duży wybór.
Motocykle.
0-59/840-23-70.

AGD, RTV

ZAMRAŻARKĘ.
0-59/842-68-08.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 24 lipca 2002 r.
zmarł nasz Kochany Tatusz, Teść, Dziadek i Pradziadek śp.

JAN KOZŁOWSKI



Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą świętą żałobną
odprawioną w piątek, 26 lipca br. o godz. 12.00 w kościele
parafialnym p.w. Św. Jerzego w Białogardzie. Po mszy
nastąpi wyprowadzenie zwłok na cmentarz
przy ul. Szpitalnej.

RODZINA

840/1018

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Koszalinie
Zarządca Wspólnot Mieszkaniowych
ul. Polczyńska 24 tel. (0-94) 342-20-66

ogłasza przetarg nieograniczony na:

I. Remont elewacji budynku położonego w Koszalinie
przy ulicy Młyńskiej 52a.

Termin realizacji - **1 miesiąc od podpisania umowy, wadium 200 zł.**

II. Remont elewacji budynku położonego w Koszalinie
przy ulicy Mariańskiej 24, 26.

Termin realizacji - **2 miesiące od daty podpisania umowy, wadium 800 zł**

III. Remont elewacji budynku położonego w Koszalinie
przy ulicy Młyńskiej 54 - Kościuszki 61.

Termin realizacji - **2 miesiące od daty podpisania umowy, wadium 900 zł.**

IV. Remont elewacji budynku położonego w Koszalinie
przy ulicy Spółdzielczej 25, 27.

Termin realizacji - **1,5 miesiąca od daty podpisania umowy, wadium 700 zł.**

V. Remont elewacji budynku położonego w Koszalinie
przy ulicy Spółdzielczej 29.

Termin realizacji - **1,5 miesiąca od daty podpisania umowy, wadium 500 zł.**

VI. Remont chodnika w Koszalinie przy ulicy Bałtyckiej 35 - 51.

Termin realizacji - **1 miesiąc od daty podpisania umowy, wadium 400 zł.**

Postępowania będą prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych. Sposób przygotowania i składania ofert został szczegółowo określony w specyfikacjach istotnych warunków zamówienia, które można otrzymać w siedzibie ZBM w Koszalinie ul. Polczyńska 24, pokój 213 (w godzinach 9-11). Cena specyfikacji 18,30 zł z VAT (na każde z zadań). Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Pani Ewa Dworakowska tel. (0-94) 342-20-66 wew. 377 (informacji udziela w godz. 9-11). Termin wniesienia wadium upływa z dniem 8.08.2002 roku o godz. 9.50. Oferty należy składać w sekretariacie ZBM pokój 307 do dnia 8.08.2002 roku do godz. 9.50. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, pokój 301 w dniu 8.08.2002 roku.

- O godz. 10.00 - otwarcie ofert złożonych na punkt I
- 10.10 - otwarcie ofert złożonych na punkt II
- 10.20 - otwarcie ofert złożonych na punkt III
- 10.30 - otwarcie ofert złożonych na punkt IV
- 10.40 - otwarcie ofert złożonych na punkt V
- 10.50 - otwarcie ofert złożonych na punkt VI

Postępowania zostaną przeprowadzone z zastosowaniem przepisów ustawy z dnia 10.06.94 r. o zamówieniach publicznych (Dz.U. z 1998 r. nr 119, poz. 773 z późn. zm.).

K-1252



Zakład Energetyczny Koszalin
Spółka Akcyjna

KUPI SAMOCHÓD KOMBI

z homologacją samochodu ciężarowego, używany o przebiegu do 100 tys. km. Oferty pisemne z dopiskiem „samochód kombi” proszę przysyłać na adres: **ZE Koszalin S.A., 75-950 Koszalin, ul. Morska 10**, w terminie do 1 sierpnia 2002 r. Dodatkowych informacji można uzyskać pod nr tel. 345 58 66, lub 604 0604 15.

K-1251

ul. Morska 10
75-950 Koszalin
tel. (094) 345-58-59
fax (094) 343-20-36
centrala@zeksa.koszalin.pl



Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich
w Koszalinie

Rejon Dróg Wojewódzkich w Chojnie

74-500 Chojna, ul. Polna 2

tel. (091) 414-15-03, fax. (091) 414-18-87

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

„Remont chodnika w m. Lubiechów Dolny
w ciągu drogi nr 125 Gr. Państwa - Wierchlas
w km 5 + 648 - 5 + 838 m² - 366”

Zamówienia należy zrealizować do **30 czerwca 2003 r.**

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Warunki i kryteria uczestnictwa w postępowaniu można odebrać w Rejonie Dróg Wojewódzkich w Chojnie ul. Polska 2 pok. nr 11.

Cena formularza wynosi 15,00 zł z VAT - płatne przelewem na konto PKO S.A. Grupa PKO S.A. II O/Koszalin nr 11001207-67159-2101-111-1.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktu z oferentami jest Aleksandra Klos, Renata Skrycka.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 oraz spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Kryterium wyboru oferty będzie cena - 100%.

Oferty w zalakowanej kopercie oznaczonej „oferta na remont chodnika w m. Lubiechów Dolny w ciągu drogi nr 125 Gr. Państwa - Wierchlas, nie otwierać przed **12.08.02 r.**” należy złożyć w siedzibie zamawiającego do dnia **12.08.02 r. do godz. 10.50.**

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.08.02 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 9.

K-1258

Wyrazy szczerzego współczucia

Panu Józefowi
Rylów z Dziećmi
z powodu śmierci
Żony, Matki

składają
Pracownicy Miejskiej
Biblioteki Publicznej
w Łęborku

K-1253

Wyrazy głębokiego współczucia

Panu
Leszkowi Stawnickiemu
z powodu śmierci
MATKI

składają
Dyrekcja i Pracownicy
Oddziału ZUS w Słupsku

G-2039

Wyrazy głębokiego współczucia

Panu
Andrzejowi Krysiakowi
Komendantowi Straży Miejskiej
z powodu śmierci

Ojca
składają
Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy Koszalińskiego
Oddziału Związku Kynologicznego w Polsce

Z-2042

raty również

ceny dla każdego!

CUPRUM KOSZALIN
ul. Boh. Warszawy 9A ☎ 346 24 46

PIŁKA NOŻNA PLAŻOWA

Z udziałem
36 drużyn

Otwarty turniej piłki nożnej plażowej rozegrano na plaży wschodniej w Darłowie. Zawody odbyły się w ramach obchodów „Dni Darłowa”, a do rywalizacji w dwóch kategoriach wiekowych przystąpiło 36-czterooosobowych drużyn.

W kategorii do 15 lat pierwsze miejsce zajęła Coca-Cola Belchatów (kapitan drużyny Hubert Koziołek). Drugie miejsce wywalczyła Metalika Belchatów (Norbert Czubała), a trzecie Halucynki Darłowo (Dawid Trapik). W kategorii powyżej 16 lat triumfowała Stella Poznań (Marek Filipiak). Drugą lokatę zajął Bałtyk Darłowo/Głogów (Sebastian Zięciński), a trzecią Zefir Darłowo (Daniel Mielczarek). (MARS)

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Triumf
koszalinian

Na plaży wschodniej w Darłowie, w ramach obchodów „Dni Darłowa”, odbyły się III Otwarte Mistrzostwa Darłowa w Piłce Siatkowej Plażowej – „Darłovia Cup 2002”. W zawodach startowało 30 par, a zwyciężyli Piotr Wachowski i Waldemar Węgierski z Koszalina. Kolejne miejsca zajęli: 2. Tadeusz i Aleksander Burzyńscy (Słupsk), 3. Wojciech Wojciechowicz i Grzegorz Sołtysiak (Koszalin), 4. Leszek Borys i Cezary Kruszeński (Warszawa). (MARS)

PIŁKA NOŻNA

Majdan
w Salonikach

Bramkarz piłkarskiej reprezentacji Polski Radosław Majdan podpisał jednoroczny kontrakt z greckim klubem pierwszoligowym, PAOK Saloniki. 30-letni Majdan w poprzednim sezonie występował na zasadzie wypożyczenia z Pogoni Szczecin w tureckiej drużynie Goztepe Izmir. W reprezentacji Polski Majdan rozegrał dotychczas sześć spotkań, w tym jedno na mistrzostwach świata. Oprócz Majdana w sezonie 2002/2003 w barwach PAOK zagra Mariusz Kukiłka. Wcześniej w tym klubie grali m.in. Grzegorz Szamotulski i Robert Dymkowski. (PAP, MARS)



Szczecinecki Wielim nie wystąpi już na piętoliowych boiskach w takim składzie

PIŁKA NOŻNA Nowy prezes i nowy zarząd w szczecineckim klubie

Wielim ma się podnieść

Ster rządów w Klubie Sportowym Wielim przejął nowy zarząd z nowym prezesem. Przed nimi trudne zadanie wyprowadzenia klubu na prostą po minionym fatalnym sezonie. W ostatnim roku to już kolejna zmiana na stanowisku prezesa. Po walnym zgromadzeniu członków p.o. prezesa Zygmunta Potyrała zastąpił Jerzy Szabliński, członek Zarządu Szczecinka. Obok niego w skład odchudzonego zarządu wchodzi: wiceprezes Mirosław Kowalczyk i sekretarz Adam Paszkiewicz. Klub otrzymał także zupełnie nowy statut, zgodny z obowiązującymi przepisami.

Nie było nawet dyskusji nad tym, czy Wielim ma istnieć – mówi J. Szabliński. Głosy takie pojawiły się po tym, jak w minionym sezonie z IV ligi spadł pierwszy zespół, z ligi międzywojewódzkiej juniorzy, a część piłkarzy rozgląda się za nowymi klubami lub mówi o zakończeniu kariery. Nie jest tajemnicą, że z drużyną Darzboru trenują lub grają w sparingach dotychczasowi piłkarze Wielimia: między innymi Sebastian Głuszak, Rafał Mróz, Dariusz Bartolewski, Michał Ponichtera, Grzegorz Kwiatkowski, czyli trzon zespołu. – Jeżeli będą chcieli odejść to nikt nie będzie im przeszkadzał – mówi prezes Szabliński. Dodaje od razu, że mimo prawa

Bosmana (zawodnik po 23 roku życia bez kontraktu może w każdej chwili odejść z klubu) obowiązują ryczałt 1200 zł za wyszkolenie zawodnika w tej klasie rozgrywkowej. – Na dniach mija termin zgłoszeń zawodników, a Darzbor oficjalnie nie wystąpił do nas w sprawie przejścia tych graczy – mówi J. Szabliński.

Jesienią Wielim zagra w lidze okrę-

gowej pod wodzą nowego trenera Rafała Stasika, który jeszcze wiosną występował w pierwszym zespole. Do rozgrywek ma przystąpić odmłodzony zespół. Działacze nie stawiają przed nim wygórowanych celów – drużyna ma się dobrze zaprezentować wiosną, a jeżeli poprawią się finanse i organizacja klubu to w rundzie rewanżowej powalczyć o awans do IV ligi.

Nowy szef Wielimia przedstawił program na czteroletnią kadencję, którą chce zakończyć awansem do III ligi. – Spełnienie tych zamiarów zależy od wielu rzeczy – zastrzega J. Szabliński. Teraz głównym zadaniem zarządu jest pozyskanie sponsora generalnego, który łożyłby na pierwszy zespół. Według prezesa jest kilku kandydatów, a sponsor ma się pojawić od początku przyszłego roku. – Będzie to firma z branży, której klienci często zasiadają na trybunach – zapewnia. Klub ma też zarabiać na prowadzeniu działalności gospodarczej. Swego czasu Wielim chciał zajmować się pobieraniem opłat za parkowanie na parkingu za szczecineckim ratuszem. Zarząd Szczecinka nie zgodził się wówczas na wprowadzenie opłat za parkowanie, choć J. Szabliński nie ukrywa, że optował, aby zajmowali się wielimowcy. Być może teraz sprawa na wróci pod obrady władz miasta. (R)



Jerzy Szabliński, nowy prezes Wielimia

LEKKOATLETYKA

Nowy rekord
trasy

Na ulicach i plaży zachodniego Darłowa rozegrano X Ogólnopolski Bieg Eryka. Na 12-kilometrowej trasie (w tym 5 km po plaży) w trudnych warunkach pogodowych (burza i silny wiatr) rywalizowało 36 osób. W gronie tym było pięć kobiet i dwóch zawodników niepełnosprawnych. W klasyfikacji generalnej triumfował Mariusz Borychowski (Komenda Lotniska 2 Słupsk), który pokonał dystans w czasie 36.22. Wynik ten jest nowym rekordem trasy. Kolejne miejsca w czołówce zajęli: 2. Grzegorz Orlik (ADG Biały Bór) – 37.57, 3. Damian Makarewicz (ADG) – 38.08, 4. Waldemar Strugarek (MZK Piła) – 38.24, 5. Jacek Lenart (OSA Zgorzelec) – 39.03, 6. Sylwester Chudy (MKS Święc Sławno) – 39.15.

Klasyfikacja kobiet: 1. Kamila Andrzejewska (Darłowo) – 44.01, 2. Arleta Makarewicz (ADG) – 47.32, 3. Grażyna Chudy (Święc) – 58.27, 4. Krystyna Korzepina (Police) – 1:04.10, 5. Teresa Fogt (Święc) – 1:05.30. W poszczególnych kategoriach wiekowych triumfowali: mężczyźni – 16-19 lat – S. Chudy, 20-29 lat – G. Orlik, 30-39 lat – M. Borychowski, 40-49 lat – Krzysztof Pokrzywiński (UKS 8 Police), 50-59 lat – Henryk Telesiewicz (Święc), 60 lat i starsi – Zygmunta Petk (LKB Braci Petk Lębork); kobiety – 16-19 lat – A. Makarewicz, 20-29 lat – K. Andrzejewska, 40 lat i starsze – K. Krzepina.

Najlepszym zawodnikiem niepełnosprawnym był Waldemar Ostrówka (LKB Braci Petk), najlepszym biegaczem z Darłowa – Witold Mierzwa, najlepszą zawodniczką z Darłowa – Kamila Andrzejewska, najmłodszym uczestnikiem – Dawid Chamier-Gliszczyński (Darłowo), najstarszym – Józef Buczyński (Białogard), najlepszym biegaczem z Wybrzeża – Mariusz Borychowski. (MARS)

PIŁKA NOŻNA

Wybory
w sianowskiej
Victorii

W sobotę (2 sierpnia) w sali przy ul. Strzeleckiej 11 w Sianowie odbędzie się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Klubu Sportowego Victoria Sianów.

Początek zebrania o godzinie 18. Ewentualnie drugi termin – godzina 18.30.

Program zebrania: 1. otwarcie zebrania i stwierdzenie kworum, 2. wybór przewodniczącego zebrania, 3. powołanie protokolanta, 4. zatwierdzenie „Regulaminu Zebrania”, 5. zatwierdzenie porządku zebrania, 6. powołanie Komisji Mandatowej oraz Uchwał i Wniosków, 7. sprawozdanie Zarządu klubu, 8. sprawozdanie Komisji Rewizyjnej, 9. sprawozdanie Komisji Mandatowej, 10. dyskusja, 11. powołanie Komisji Wyborczej, 12. udzielenie absolutorium ustępującemu Zarządowi klubu, 13. zatwierdzenie „Regulaminu wyborów”, 14. zgłaszanie kandydatów do władz (według „Regulaminu wyborów”), 15. wybór Komisji Skrutacyjnej, 16. dyskusja, 17. ustalenie wysokości składek członkowskich, 18. przyjęcie uchwały Walnego Zebrania, 19. ogłoszenie wyników wyborów nowych władz, 20. zakończenie obrad. (MARS)

Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej

76-271 Ustka – 3

ogłasza przetarg nieograniczony na
dostawy leków i materiałów medycznych.

Termin realizacji 15.08.2002 r. i 31.12.2002 r.

Oferty należy nadsyłać na adres: Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej. 76-271 Ustka – 3 lub złożyć w CSMW w bud. nr 19, pok. nr 134. Termin składania ofert upływa dnia 8.08.2002 r. o godz. 9.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 8.08.2002 r. o godz. 9.00 w CSMW, bud. nr 19, pok. nr 28. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych i nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki zawarte w art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- Cena – 100 %.
- Formularz ofertowy można odebrać w siedzibie zamawiającego, bud. nr 54, pok. nr 124 w godz. 8 – 14.
- Uprawniony do kontaktów z oferentami – ppor. lek. med. Mariusz PUC. tel. (0-59) 8151829 lub 8151389, bud. nr 54 pok. nr 124, w godz. 10.00 – 14.00.

B49/706

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kolejarz”

w Słupsku ul. Br. Gierymskich 1 tel. 84-33-218

ogłasza przetarg nieograniczony ustny na zbycie prawa
wieczystego użytkowania działki nr 279/7 o pow. 0,4516
ha przy ul. Szczecińskiej w obrębie 10 m. Słupska.

Działka przeznaczona do zagospodarowania zgodnie z uchwałą Nr XLIV/557/02 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 24.04.2002 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zabudowy usługowo-mieszkaniowej „11 Listopada” w rejonie ul. Szczecińskiej i 11 Listopada w Słupsku. Nabywca zobowiązany jest w terminie do końca listopada 2003 r. wykonać przewidzianą w ww. planie zieleni izolacyjną w oparciu o uzgodnioną z Urzędem Miejskim w Słupsku i Spółdzielnią dokumentację. Cena wywoławcza 334.184,- zł. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w kwocie 33.400,- zł które musi wpłynąć na konto PKO BP/II/O/Słupsk nr 07 10204649 102510004 w terminie do 31.07.2002 r. Wadium przepada w przypadku uchylania się przez wygrywającego przetarg zawarcia aktu notarialnego w terminie 30 dni od daty przetargu. Nabywca ponosi koszty zawarcia aktu notarialnego oraz podatki. Przetarg odbędzie się w dniu 1.08.2002 r. o godz. 12 w sali nr 14 II p. w budynku przy ul. Braci Gierymskich 1 w Słupsku. Informacji udziela dział inwestycji, pokój nr 10.

Spółdzielnia zastrzega sobie możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

B49/707

BRYDŻ XII Międzynarodowy Festiwal Brydża Sportowego „Solidarność”

Tegoroczna impreza bez samochodu osobowego

Brydż w Polsce zaliczany jest do jednych z wiodących dyscyplin sportu.

Polscy brydżyści od wielu lat należą do ścisłej czołówki świata i mają na koncie liczne sukcesy. Już niedługo rozpocznie się XII Międzynarodowy Festiwal Brydża Sportowego „Solidarność” w Słupsku. Miejscem rywalizacji będzie reprezentacyjna hala Gryfia przy ul. Szczecińskiej.

Tegoroczna impreza poświęcona jest pamięci Henryka Wolnego, znakomitego arcymistrza brydżowego. Od samego początku Festiwalu pracami organizacyjnymi kieruje Henryk Grądzki, znany działacz sportowy. Tym razem nie będzie samochodu osobowego dla zwycięzcy. W 2002 roku na triumfatora słupskiej imprezy czeka nagroda pieniężna – 25 tysięcy złotych. Program gier:

2 sierpnia (piątek)
godz. 11 – Festiwalowy turniej par mikstowych – sesja 1
godz. 11 – Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu – turniej indywidualny
godz. 11 – I Otwarty turniej par
godz. 17 – Festiwalowy turniej par mikstowych – sesja 2
godz. 17 – Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu – turniej par
godz. 17 – II Otwarty turniej par

3 sierpnia (sobota)
godz. 11 – I Festiwalowy turniej par (impy)
godz. 11 – Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu – turniej par – finał
godz. 16.30 – Uroczyste otwarcie Festiwalu
godz. 17 – Festiwalowy turniej indywidualny

IV Indywidualne Mistrzostwa Polski NSZZ „Solidarność”

4 sierpnia (niedziela)
godz. 11 – II Festiwalowy turniej par – sesja 1
godz. 17 – II Festiwalowy turniej par – sesja 2
5 sierpnia (poniedziałek)
godz. 11 – III Festiwalowy turniej par
godz. 17 – IV Festiwalowy turniej par

6 sierpnia (wtorek)
godz. 11 – Festiwalowy turniej par – eliminacje

XII Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Teamów X Mistrzostwa Polski Teamów NSZZ „Solidarność”

godz. 17 – Festiwalowy turniej par – eliminacje

7 sierpnia (środa)
godz. 11 – Festiwalowy turniej par – półfinały, finały – B, C i D
godz. 17 – Festiwalowy turniej par – finał
godz. 17 – III Otwarty turniej par – Memoriał Henryka Wolnego
8 sierpnia (czwartek)
godz. 11 – Turniej Mistrzów – pary o WK min. 11,0 – barometr
godz. 11 – IV Otwarty turniej par
godz. 18 – Ognisko dla uczestników Festiwalu

9 sierpnia (piątek)
godz. 11 – V Otwarty turniej par

X Mistrzostwa Polski Par NSZZ „Solidarność”

godz. 17 – V Festiwalowy turniej par
10 sierpnia (sobota)
godz. 10 – VI Festiwalowy turniej par
godz. 16 – VII Festiwalowy turniej par – barometr
11 sierpnia (niedziela)
godz. 10 – Pożegnalny otwarty turniej par – sesja 1
godz. 12 – Uroczyste zakończenie Festiwalu
godz. 13.30 – Pożegnalny otwarty turniej par – sesja 2

Festiwal charakteryzuje się tym, że mogą w nim grać wszyscy, którzy znają zasady gry w brydża. (FEN)

KOLARSTWO Mistrzostwa Polski MTB

„Srebro” Zabrockiej

W Kielcach na górze Telegraf odbyły się Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Górskim (MTB). Uczestniczyła w nich skromna, bo trzyosobowa ekipa z Bytowa. Najlepiej zaprezentowała się Aleksandra Zabrocka (Baszta WIK). Bytowska startowała w grupie, w której razem ścigały się seniorki i juniorki (5 rund x 5,8 km). Podopieczna trenera Tomasza Natkańca była piątą w stawce seniorskiej, a ta pozycja zapewniła jej srebrny medal w gronie

junierek. Bytowska juniorka przegrała walkę o „złoto” z Agatą Jazic (Beskid Krynica-Zdrój). Aleksandra Zabrocka otrzymała powołanie do kadry, która przygotowywać się będzie do mistrzostw Europy i ma dużą szansę na udział w tej imprezie, która zaplanowana jest w Szwajcarii. Bytowanie nie mieli szczęścia w rywalizacji juniorskiej. Łukasz Mudyn (Baszta Ursus) i Sławomir Pituch (Baszta Hering) okazali się wielkimi pechowcami. Obaj nie ukończyli wyścigu. (FEN)

PIŁKA NOŻNA Przygotowania do nowego sezonu 2002/2003

Start Miastko w starym składzie

Miastecka drużyna piłkarska zajęła drugie miejsce w rozgrywkach słupskiej klasy okręgowej sezonu 2001/2002. Start nie potrafił wykorzystać szansy barażowej w walce o czwartą ligę Pomorza z usteckim Jantarem. Najpierw miasteczcy piłkarze u siebie zremisowali 1:1, a później w Ustce przegrali 2:4.

– Po krótkiej przerwie urlopowej pierwszy trening odbyliśmy 15 lipca – mówi Tadeusz Agiejczyk, trener miastecznego Startu. – Nie robimy tragedii z nieudanego ataku na czwartą ligę, bo byliśmy za słabi. Do nowej

edycji rozgrywek 2002/2003 w „okręgówce” szykujemy się w starym składzie. Karierę zakończył Dariusz Paprzycki. Do zespołu dołączyło czterech zawodników, którzy w tym roku zakończyli występy w juniorach starszych. W planach mamy cztery, może pięć gier kontrolnych. Pierwszy sparing rozegraliśmy w minioną niedzielę w Koczale z tamtejszym Granitem. Wygraliśmy 3:0 (2:0). Bramki zdobyli: Krzysztof Bryndal – dwie i Patryk Kitowski – jedną.

W czwartek (25 lipca) o godz. 17.30 gramy towarzysko w Polanowie z Darłowią Darłowo. (FEN)

PIŁKA NOŻNA Jubileusz klubu z Mierzyma

Wicher-Hajka ma 35 lat!

35-lecie Wichra-Hajki Mierzym minęło 13 kwietnia 2002 roku. Uroczystości jubileuszowe miały jednak miejsce dopiero w minioną sobotę. W Centrum Rozrywki w Świeszynie spotkali się przedstawiciele pokolenia, które tworzyło przed laty ówczesny Wicher, dzisiejszy Wicher-Hajkę oraz pokolenia, które w minionym sezonie wywalczyło miejsce gwarantujące grę o awans do Ligi Wojewódzkiej Juniorów (juniorzy starsi).

Historię Wichra, później Wichra-Hajki Mierzym przybliżył współtwórca Gminnego Ludowego Klubu Sportowego Wicher-Hajka, Herbert Lubke. To on, wspólnie z trzema kolegami – 13 kwietnia 1967 roku – zainicjował działalność ówczesnego klubu Wicher. Dlaczego Wicher? Ktoś rzucił taką nazwę i już zostało! 35-lecie klubu zbiegło się z oczekiwanym awansem seniorów do klasy okręgowej (z drugiego miejsca w grupie) i barażami drużyny juniorów starszych o prawo gry w Lidze Wojewódzkiej Juniorów. Oba te osiągnięcia zostały zauważone i docenione przez obecnych na uroczystości 35-lecia klubu: wójta gminy – Franciszka Szczepanika, przewodniczącego Rady Gminy – Józefa Rutkowskiego, przewodniczące-

go Rady Powiatu – Eugeniusza Kicia oraz reprezentującego prezesa KOZPN w Koszalinie Jana Bednarka – Ryszarda Wątrobę (rzecznika prasowego KOZPN). Wszyscy oni w swoich wystąpieniach podkreślali dorobek i ostatnie osiągnięcia zawodników i działaczy klubu oraz rolę, jaką pełnił i pełni nadal GLKS Wicher-Hajka w gminie Świeszyno, powiecie ziemskim Koszalin i Koszalińskim Okręgowym Związku Piłki Nożnej.

Swoje wystąpienia zaproszeni goście kończyli wręczeniem okolicznościowych pucharów i upominków. Było też jedno, ale za to bardzo znaczące odznaczenie. Srebrną Odznakę Honorową PZPN otrzymał Herbert Lubke. Odebrał ją z niekłamaniem wzruszeniem. Ten działacz w swoim inauguracyjnym wystąpieniu pamiętał o tych, których już nie ma wśród żywych, a którzy mieli znaczący wpływ na to co działo się w klubie w ciągu tych minionych 35 lat.

Wiele ciepłych słów padło też pod adresem Piotra Glinki, a także przedstawicieli klubów „satelickich” obecnych na uroczystości. Jubileusz zakończyła zabawa, która oby zwiastowała udany sezon w 36 roku działalności klubu! (MARS)

TENIS Turniej o puchar dyrektora KPPD S.A.

Trofeum dla zawodnika Spartakusa

W Szczecinku odbył się turniej tenisowy o puchar dyrektora Koszalińskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Drzewnego S.A. W rywalizacji wzięło udział 35 zawodników z Wrocławia, Jeleniej Góry, Polczyna Zdroju, Wałcza i Szczecinka. W turnieju otwartym zwyciężył Marek Małoszyc (Spartakus Jelenia Góra). Drugie miejsce zajął Sławomir Gaca (SzTT), trzecie – Michał Zukal, a czwarte – Piotr Zukal (obaj KT

Szczecinek). W kategorii wiekowej +40 lat triumfował Zbigniew Kuczyński (Gem Polczyn Zdrój). Kolejne lokaty zajęli: 2. Józef Szpakowski (SzTT), 3. Janusz Paszkiewicz (KT), 4. Maciej Baczyński (Wałcz). W zawodach deblowych zwyciężyła para S. Gaca – Rafał Pitra. Na następnych pozycjach uplasowali się: 2. Marek Bogdanowicz – P. Zukal, 3. Szymon Zmaczyński – Justyn Milewski, 4. Piotr Figiel – Arkadiusz Kociszewski (wszyscy SzTT). (MARS)



Migawka z ubiegłorocznej imprezy brydżowej w słupskiej hali Gryfia

SIATKÓWKA PLAŻOWA VI Akademickie Mistrzostwa Polski

Zapowiada się ciekawa rywalizacja

Siatkówka plażowa ma już stałe miejsce w akademickim kalendarzu sportowych rozgrywek ogólnopolskich.

Już niedługo na plaży w Rowach rozpoczyna się VI Akademickie Mistrzostwa Polski w Siatkówce Plażowej. Program imprezy: 29 lipca – godz. 10-16 – gry eliminacyjne kobiet i mężczyzn, a o godz. 13 – zaplanowane jest uroczyste otwarcie mistrzostw; 30 lipca – godz. 10 – dalszy ciąg gier eliminacyjnych kobiet i mężczyzn; 31 lipca – godz. 10 – gry w parach mikstowych; 1 sierpnia – godz. 10 – gry finałowe kobiet i męż-

czyn. Do udziału zgłosiło się 30 par kobiecych, które reprezentują 24 uczelnie oraz 43 pary męskie z 33 uczelni. Sportowcy z indeksami mają o co walczyć. Polski Związek Piłki Siatkowej na nagrodę dla zwycięzców męskiej rywalizacji tegorocznej imprezy akademickiej przeznaczył „dziką kartę” do udziału w finałowych grach Mistrzostw Polski w Siatkówce Plażowej.

W gronie zgłoszonych par jest 10 duetów męskich z punktami rankingowymi PZPS. W stawce kobiet wystąpi przynajmniej 7 par z krajowej czołówki. (FEN)

LEKKOATLETYKA

Do Wrocławia po medale

Od 25 do 27 lipca we Wrocławiu rozgrywana będzie Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w lekkiej atletyce. Województwo zachodniopomorskie reprezentować będzie 26-osobowa ekipa z ośmiu klubów. O medale OOM walczyć będą między innymi zawodnicy i zawodniczki z czterech klubów Pomorza Środkowego: STS Pomerania Szczecinek – Monika Ganiec (100 m) i Paweł Czupiel (trójskok), UKS Jedynka Szczecinek – Sara Ziarkiewicz (1500 m) i Antonina Rychter (1500 m z przeszkodami), MKS Junior Złocieniec – Agata Żych (rzut oszczepem), KMKL Sztorm Kołobrzeg – Anna Pietrzak (siedmiobój). (MARS)

W SKRÓCIE

Po samotnej ucieczce

Holender Michael Boogerd z grupy Rabobank wygrał wczoraj po samotnej ucieczce 16. etap Tour de France z Les Deux-Alpes do La Plagne (179 km). Drugie miejsce zajął Hiszpan Carlos Sastre (CSC Tiscali). Liderem wyścigu jest nadal Amerykanin Lance Armstrong (US Postal), który linię mety minął na trzeciej pozycji.

Jancker w Udinese

Włoski klub piłkarski Serie A, Udinese uzgodnił wszystkie warunki transferu reprezentanta Niemiec, Carstena Janckera z Bayernu Monachium. 27-letni Jancker, którego czekają jeszcze w Udine rutynowe testy medyczne, grał w drużynie wicemistrza świata z tegorocznego turnieju w Korei Południowej i Japonii. W 29 meczach w reprezentacji strzelił osiem bramek. W 148 meczach w Bundeslidze Jancker strzelił 49 bramek.

Na 25. miejscu

Mistrz Europy Bartłomiej Maciejka zremisował z Janem Votavą (Czechy) w piątej rundzie szachowego turnieju arcymistrzowskiego Czech Open w Pardubicach. W klasyfikacji generalnej Maciejka z dorobkiem 4 pkt zajmuje 25. miejsce. Prowadzą ex aequo Ukraińiec Władysław Borowikow i Czech Jiri Stoeck - po 4,5 pkt.

Superpuchar dla Broendby

Piłkarze Broendby Kopenhaga, mistrzowie Danii, pokonali 1:0 zdobywcę Pucharu tego kraju - Odense, w meczu o Superpuchar. W drużynie Broendby nie zagrał polski piłkarz Rafał Niżnik.

Szotyńska liderką

Broniąca tytułu Katarzyna Szotyńska prowadzi po czterech wyścigach rozgrywanych u wybrzeży Crystal Beach na jeziorze Erie żeglarskich regat o mistrzostwo świata w klasie Laser Radial.

Klepacka na czele

Zofia Klepacka zajmuje pierwsze miejsce po sześciu wyścigach mistrzostw świata juniorek ISAF w windsurfingowej klasie żeglarskiej Mistral Junior, które odbywają się u wybrzeży Nowej Szkocji w Kanadzie.

Kolejne zwycięstwo

Szesnaście zwycięstwo w obecnym sezonie koszykarskiej ligi WNBA odniosła drużyna Utah Starzz, w której występuje Małgorzata Dydek. Zespół z Salt Lake City pokonał na wyjeździe Detroit Shock 86:75.

Wygrali z rezerwami

Przebywający na zgrupowaniu w Jugosławii piłkarze Widzewa Łódź pokonali w sparingowym meczu rezerwy zespołu Partizana Belgrad 3:1 (1:1).

Rosjanie prowadzą

Rosjanie Andriej Kiryluk i Walerij Uszkow prowadzą po czterech wyścigach regat żeglarskich Pucharu Świata w klasie Tornado, które odbywają się w niemieckim Travemuende.

Półfinały Srebrnego Kasku

Żużlowiec Unii Leszno Krzysztof Kasprzak wygrał w Zielonej Górze półfinał Srebrnego Kasku. Karol Baran z Jasolu Rzeszów zwyciężył w Bydgoszczy. (PAP, MARS)



Mateusz Kusznierewicz w rozgrywanych w Atenach żeglarskich mistrzostwach świata w klasie Finn w pierwszym wyścigu zajął piąte miejsce, a drugiego nie ukończył. Mistrz olimpijski z Atlanty zajmuje po dwóch wyścigach 50. miejsce. (MARS)

PIŁKA NOŻNA Serie A

Roma i Lazio zagrożone degradacją

Dwa rzymskie kluby piłkarskie AS Roma i Lazio zostaną zdegradowane z Serie A, jeśli nie spełnią wymogów finansowych stawianych przez Ligę. Z tego samego powodu Serie B mogą opuścić Fiorentina, Genoa, Messina, Napoli, Palermo i Verona. Wszystkie kluby mogą złożyć odwołania.

Roma i Lazio na swoich stronach internetowych wyraziły oburzenie z powodu postanowień Ligi. Działacze obu klubów zapewnił jednocześnie, że w pełni kontrolują sytuację finansową i ich udział w Serie A nie jest zagrożony.

Włoskie kluby piłkarskie znajdują się w coraz gorszej sytuacji finansowej. Opublikowany w ubiegłym tygodniu raport ujawnił, że kluby Serie A w sezonie 2000-2001 straciły łącznie 702 mln euro. Z trudnej sytuacji zdają sobie sprawę także piłkarze. Ostatnio obniżenie swoich zarobków zaproponowali wysoko opłacani gwiazdzy Interu Mediolan - Ronaldo, Christian Vieri i Alvaro Recoba. (PAP, MARS)

PIŁKA NOŻNA Nie lubi Louisa van Gaala

Rivaldo ujawnia przyczyny odejścia z Barcelony

Brazylijczyk Rivaldo oświadczył we wtorek, że powodem jego odejścia z Barcelony jest powrót do klubu holenderskiego szkoleniowca Louisa van Gaala.

- Van Gaal jest głównym powodem mojego odejścia. Nie lubię go i jestem pewny, że on nie lubi mnie - powiedział piłkarz w rozmowie telefonicznej podczas telewizyjnego programu „TV Record”. Brazylijczyk często kwestionował autorytet Holendra, który pracował na Nou Camp w latach 1997-2000. Rivaldo nie chciał grać na lewym skrzydle, jak tego życzył sobie

Van Gaal, a domagał się wystawiania na środku pola. Holender jednak postawił na swoim. Na tym tle doszło do wielu sprzeczek między szkoleniowcem a najlepszym piłkarzem świata 1999 roku w plebiscycie FIFA. Rivaldo nie wykluczył przejścia do Realu Madryt, ale powiedział, że nie zna jeszcze oferty, jaką mógłby mu złożyć dyrektor sportowy stołecznego klubu Jorge Valdano.

- Niech Valdano do mnie zadzwoni. Jestem bezrobotny. Nie podpisywałem żadnej specjalnej klauzuli, która by mi tego zakazywała - dodał. (PAP, MARS)

KOSZYKÓWKA Pierwszy Polak w NBA

Cezary Trybański miał dużo szczęścia

Zdaniem Adama Wójcika, który 12 lat temu był na letnim obozie zespołu koszykarzy Los Angeles Clippers, Cezary Trybański, który podpisał kontrakt z drużyną Memphis Grizzlies miał dużo szczęścia i tylko od niego zależy, czy wykorzysta uśmiech losu. W opinii Andrzeja Gostomskiego, agenta prowadzącego zawodników z USA do polskiej ligi, Trybański zawdzięcza podpisanie kontraktu nie tylko swoim umiejętnościom, ale przede wszystkim amerykańskiemu agentowi, Markowi Terminemu, który zna dobrze rynek. - Czarek znalazł się w USA w odpowiednim miejscu i czasie, miał ogromne szczęście, że trafił na tych, a nie innych ludzi - powiedział Adam Wójcik, jeden z najlepszych polskich zawodników, grający w minionym sezonie w Peristeri Ateny. - Mnie tego zabrakło, ale nie mam pretensji do losu i nie zazdroszczę Czarkowi, cieszę się, że jemu się udało. Jestem zadowolony z kariery i myślę, że czeka mnie jeszcze kilka lat dobrej gry. Dwanaście lat temu były zupełnie inne realia. Na palcach jednej ręki można było policzyć Europejczyków grających w NBA, tak naprawdę znany był tylko Chorwat Dražen Petrovic. Byłem na obozie w Los Angeles tylko przez pięć dni, między zgrupowaniem kadry Polski juniorów i seniorów, nie miałem agenta w USA. Może jednak Wójcik zagra kiedyś w NBA - mam dwóch synów, którzy rosną jak na dróżdżach... Czarka czeka teraz bardzo ciężka praca i to od niego zależy, czy wykorzysta swoje pięć minut. Daj Boże, by w pierwszym sezonie grał średnio po pięć minut w meczu. - Nie ma rzeczy niemożliwych, ale gdy-

by Trybański nie miał agenta znającego rynek i ludzi z NBA to nie sądzię, by udało mu się trafić do tej ligi - powiedział Andrzej Gostomski, szef agencji Sport and Marketing, który jest agentem czołowych amerykańskich zawodników grających w polskiej lidze, między innymi Eda O'Bannona, Duane Coopera. - Gdyby Adam Wójcik miał dzisiaj kilka lat mniej, to w dzisiejszych realiach, kiedy koszykarska Europa jest znacznie bliżej NBA niż kilkanaście lat temu, droga do najlepszej ligi świata stałaby przed Wójcikiem otworem. W sporcie, tak i jak i w życiu, trzeba mieć po prostu troszkę szczęścia, a Trybański to miał. Trafił na trenera Kiritsisa, który dojrzał w Trybańskim potencjał, uwierzył w niego, co dodało koszykarzowi pewności siebie, zaś kontakty trenera w USA otworzyły

drzwi przez zawodnikiem. Trybańskiego czeka teraz cierniowa droga. Jego umiejętności są w mojej opinii, na razie, zbyt skromne na NBA. Wystarczy popatrzeć na innych Europejczyków, znacznie lepszych od Polaka, którzy zaczęli w NBA, choćby na Chorwata Toni Kukoca, który pojechał do USA już jako gwiazda europejskiej koszykówki, a w pierwszym sezonie w Chicago Bulls w ogóle się nie liczył. NBA to dla Polaka inna galaktyka. Trybański ma zadatki, dobrą motorykę jak na zawodnika o tym wzroście, jednak błędem byłoby, gdyby media w Polsce robiły z niego gwiazdę. W NBA, w czym ogromna zasługa agenta, dano mu kredyt i dopiero następne lata pokażą na ile inwestycja ta okazała się trafnym posunięciem - uważa Gostomski. (PAP, MARS)

NARCIARSTWO ALPEJSKIE

Hermann Maier planuje powrót na stoki

Trzykrotny triumfator alpejskiego Pucharu Świata, Austriak Hermann Maier zamierza powrócić do rywalizacji w narciarskiej elicie, zachęcony pomyślnym wynikiem czterodniowego treningu w szwajcarskich Alpach. As narciarstwa austriackiego pozostawał poza wyczynowym narciarstwem przez 11 miesięcy z powodu skomplikowanego złamania lewej nogi podczas wypadku na motocyklu. Kontuzja ta nie pozwoliła mu na start w lutowych igrzyskach olimpijskich w Salt Lake City. Dotąd ma w nodze usztywniający, 32-centymetrowy pręt, który ma być usunięty na początku przyszłego roku.

„Wszystko jest teraz możliwe, ale nie chcę przesadzać z nadziejami” - cytuje słowa Maiera internetowe wydanie szwajcarskiej gazety „Blick”, po czterodniowym, udanym treningu z kadrą austriackich alpejczyków. „Wszystko przebiegło doskonale. Kontuzja nie sprawia mi żadnych kłopotów. Miałem wiele przyjemności z treningu, który przerósł wszystkie moje oczekiwania. Powrót do narciarstwa nie podlega wątpliwości” - podkreślił Maier, który jest także dwukrotnym mistrzem olimpijskim z Nagano (1998) i dwukrotnym mistrzem świata z 1999 roku. (PAP, MARS)

KOSZYKÓWKA

Transakcja wiązana

Pięciu koszykarzy uczestniczyło w transakcji związanej między zespołami NBA Boston Celtics i Seattle SuperSonics. „Celtowie” pozyskali z Seattle olimpijczyka Vana Bakersa oraz Shammonda Williamsa. W zamian za tych dwóch graczy z Bostonu do drużyny SuperSonics trafiło trzech koszykarzy: rozgrywający Kenny Anderson, Ukrainiec Witalij Potapenko i młody, 21-letni skrzydłowy Joseph Forte.

Najbardziej znanym graczem transferu jest Baker, złoty medalista z Sydney, czterokrotny uczestnik Meczu Gwiazd NBA. W minionym sezonie mający 211 cm wzrostu zawodnik miał nieźle średnie meczowe - 16,9 pkt i 8,2 zbiórki. (PAP, MARS)

Liczy nie kłamia

Obiekty

Koszalin ul. Szczecińska: 260 tys. zł
pow. 360 m kw., lokal handlowo-biurowy, ogrzewanie olejowe, działka, dojazd drogą asfaltową
Ślupsk centrum: 120 tys. zł
pow. 54,8 m kw., lokal usługowo-handlowy, I piętro, aktualnie lokal biurowy, witryny
Mielno: 200 tys. zł
pow. 112 m kw., obiekt handlowy z mieszkaniem
domy i obiekty – strona 18

głos Pomorza

dom

ZAWSZE W CZWARTEK

25 LIPCA 2002

Nową formę ubezpieczenia domu i wyposażenia oferuje łódzki Zakład Ubezpieczeń i Reasekuracji Polonia S.A., należący do UNIQA Austria

Od pożaru, burzy i wody

Pakiet Dom & Szczęście obejmuje obecnie dwa produkty, umożliwiające kompleksowe ubezpieczenie lokali i domów mieszkalnych. Pierwszy dotyczy ubezpieczenia mieszkania wraz z ruchomościami domowymi oraz stałymi elementami lokalu. Drugi obejmuje ubezpieczenie domu mieszkalnego razem ze stałymi elementami wyposażenia domu i działki, ogrodzeniem, a także budynkami gospodarczymi.

W obu rodzajach ubezpieczeń klient może wybrać odpowiadający mu zakres ochrony mienia spośród trzech wariantów ubezpieczenia. Wszystkie opcje obejmują ubezpieczenie od takich nieszczęść, jak np. pożar, uderzenie pioruna, wybuch, zalanie, zapadanie i osuwanie się ziemi, opady oraz ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej. Wariant podstawowy można rozszerzyć o ochronę w przypadku kradzieży z włamaniem, rabunku, a także niestandardowe zakresy, np. ubezpieczenie od dewastacji, od stłuczenia szyb lub luster.

Nowością w obu ubezpieczeniach z grupy Dom & Szczęście jest możliwość ubezpieczenia rzeczy (np. mebli) podczas przeprowadzki. Ochrona w ramach jednego ubezpieczenia działa zarówno w starej jak i w nowej lokalizacji. Klient jest tylko zobowiązany powiadomić zakład o zmianie miejsca zamieszkania.

Najniższa składka podstawowa (przed zniżkami) ubezpieczeń w grupie Dom & Szczęście wynosi 60 złotych (dla mieszkania) i 10 złotych (dla domu mieszkalnego). Maksymalna suma zniżek w składce może osiągnąć 65 procent (przy ubezpieczeniu mieszkania) i 55 procent (przy objęciu ochroną domu mieszkalnego) składki podstawowej.

Polonia wprowadziła także dodatkowe rozwiązania. Nowa zasada wznawiania umów pozwala klientom na opłacanie składki na kontynuację ubezpieczenia w ciągu 30 dni od daty wygaśnięcia aktualnej polisy. (JAS)

ZUIR Polonia S.A. działa od 12 lat. Zebrana w ubiegłym roku składka ubezpieczeniowa zapewniła jej szóste miejsce wśród zakładów ubezpieczeniowych i 37 – w rankingu 100 największych instytucji finansowych w Polsce.



Okiennice wracają do łask. Coraz częściej widać je na nowo budowanych domach – nie tylko chronią przed złodziejami, ale są też efektownym elementem wykończenia okna. Piszemy o tym na stronie 21

Zameldujemy się bez problemów

Trybunał Konstytucyjny orzekł, że meldując się na pobyt stały lub czasowy nie musimy dokumentować prawa do lokalu, w którym mamy zamiar zamieszkać

Ten problem trafił do Trybunału, gdyż o zmianę przepisów związanych z zameldowaniem ubiegało się wiele osób. Ponieważ nie potrafili dostarczyć dokumentu poświadczającego ich prawo do wskazanego lokalu, urzędnicy nie mogli ich zameldować. Brak stałego meldunku wiązał się z licznymi kłopotami, na które takie osoby były narażone.

Jedną z konsekwencji nieposiadania stałego adresu była niemożność korzystania z kredytu bankowego. Jeśli jedna z osób zawarła związek małżeński – wszyscy współnicy musieli wyrazić zgodę na zameldowanie nowego członka rodziny. Wystarczył

sprzeciw jednego współnika i już nie można było uzyskać meldunku.

Zameldowanie nigdy nie wiązało się z nadaniem uprawnień do określonego lokalu. Jednak w świadomości społecznej wpisany stały adres w dowodzie osobistym dawał poczucie bezpieczeństwa. Ludzie myśleli najczęściej tak: jestem tu zameldowany, to mnie nikt nie wyrzuci, muszą mi dać lokal zastępczy. Takie rozumowanie brało się z praktyk powszechnych w latach sześćdziesiątych lub siedemdziesiątych. Wystarczyło kogoś zameldować w swoim mieszkaniu lub domu, by mieć „na głowie” lokatora niemal na zawsze. Nabywał on praw niejako przez zasiedzenie. I choć prze-

pisy dotyczące ochrony prywatnej własności do lokalu zmieniły się w latach osiemdziesiątych, pamięć o nich pozostała.

Kwestionowane przed Trybunałem Konstytucyjnym przepisy związane z utrudnieniami meldunkowymi zaowocowały niewiarygodnym wprost bałaganem. Bardzo wiele osób jest zameldowanych w lokalu, w którym od lat nie mieszka.

Nowe przepisy obowiązują od 19 czerwca. Dotychczas, jeśli lokator chciał się zameldować w mieszkaniu, musiał wypełnić druk, na którym powinien się znaleźć podpis właściciela lub zarządcy (spółdzielnia, gmina, zakład pracy). Prócz tego należało

przedłożyć akt notarialny lub inny dokument poświadczający prawo do lokalu oraz zgodę właściciela lub głównego lokatora, ewentualnie współników. Teraz nie można już żądać od osoby meldującej się żadnego dokumentu potwierdzającego jej prawo do lokalu. Jednak nowy przepis niesie za sobą pewne niebezpieczeństwo. Teoretycznie może być tak, że ktoś wybierze sobie nasz dom i zechce się w nim zameldować. By do tego nie dopuścić, organ meldunkowy musi wziąć pod ochronę osobę, u której ktoś chce się zameldować. Jeśli ona potwierdzi faktyczny pobyt meldującego się w tym lokalu – urzędnicy nie będą czynili przeszkód. Lina Szejner

REKLAMA

TAXI 919
RADIO MPT
- z telefonów komórkowych tylko:
919
- połączenie bezpłatne:
0-800-100-919

PRO-BUD Przedsiębiorstwo Budowlane
mgr inż. Marian Jagielka
Firma oferuje do sprzedaży w centrum Koszalina (Kompleks „Milenium” - nagrodzony w konkursie BUDOWA ROKU 2001):
- garaże podziemne w trzypiętrowym, chronionym zespole garażowym, w cenie od 20 tys. + VAT
- lokal użytkowy o powierzchni 136,41 m²
- przygotowany pod działalność kawiarenki internetowej,
- lokale użytkowe i biura od 30 m² do 102 m².
Informacje:
57-062 KOSZALIN, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 1/1
tel./fax (094) 342-44-88, tel. kom. 0601 79-05-09

◆ Szkło antywłamaniowe
◆ Szkło kuloodporne
◆ Szkło żaroodporne
◆ Termofloat, Ornamenty, Lustra,
BEZPIECZEŃSTWO, CIEPŁO, OSZCZĘDNOŚĆ, ESTETYKA, PEŁEN KOMFORT
ŚLUPSK, ul. Słoneczna 15A,
tel./fax (059) 841-30-81, 83, 84,
www.mirex.slupsk.pl

KSIĘGARNIA SZKOLNA
KONKURS
do 30 lipca
DO WYGRANIA: • wycieczka zagraniczna,
• 3 pozycje encyklopedyczne,
• 50 nagród książkowych
LETNIE RABATY
Ślupsk - ul. Wojska Polskiego 28
tel. 842-52-20, fax: 84-10-485

**ANKAM NIERUCHOMOŚCI – 342-26-19**

Koszalin ul. Traugutta - piętro w kamienicy cztery pokoje 81,5 m², w podpiwniczeniu pomieszczenie na działalność gospodarczą 32 m², w podwórzu garaż. Cena 150.000 zł

**ANKAM NIERUCHOMOŚCI – 342-26-19**

Koszalin Północ II ul. Austriacka - dom wolno stojący z poddaszem użytkowym, nowy, nigdy nie zamieszany działka 670 m² własność. Cena 185.000 zł

**NORD – 347-12-30.**

Koszalin ul. Skowronków - dom wolnostojący, 4 sypialnie, garaż, kominek, ogród, ogrzewanie gazowe, okna pcv, alarm, działka 1060m²

**NORD – 347-12-30.**

Koszalin ul. Kasztanowa - dom wolno stojący z cegły 350m², na działce warsztat 200m², ogrzewanie gazowe, działka 1606m². Cena 380.000 zł

**NORD – 347-12-30.**

Koszalin ul. Morelowa - dom wolno stojący, aneks kuchenny, 5 pokoi, dwa garaże, w przyziemiu 4 pomieszczenia, 200m². Cena 257.000 zł

**NORD – 347-12-30.**

Koszalin ul. Saperów - dom szeregowy obudowany cegłą klinkierową, 6 pokoi, garaż, pralnia, ogródek, 240m². Cena 210.000 zł

**MERKURY, Słupsk, 840-32-32.**

Gardna Wielka - centrum (blisko jeziora). Po remontach, c.o. olejowe, ogród, garaż, 6 pokoi. Cena: 130.000 do negocjacji.

**MERKURY, Słupsk, 840-32-32.**

Usługowo-mieszkalny (restauracja, bar). Działka 2500 m², zagospodarowana. Cena do negocjacji. PILNE - wyjazd.

**MERKURY, Słupsk, 840-32-32.**

Szeregowy (brzegowy), wykończony, ocieplony. Atrakcyjne usytuowanie - Słupsk Akademickie. Przepiękna, nieduża działka. Cena: 220.000,- zł do negocjacji.

**MERKURY, Słupsk, 840-32-32.**

Wolno stojący, przedwojenny, częściowo do remontu. Działka 1000 m². Cena 80.000. Gardna Wielka - blisko jeziora.



Obiekt mieszkalno - przemysłowy: mieszkanie (72), warsztat (300). „Fimal” Siemianice ul. Spacerowa 2. Przetarg ofertowy.

**NAD MORZEM: MIELNO - CENTRUM**

Nieruchomość na działce 3000 m², obecnie pole campingowe z pełnym węzłem sanitarnym i parkingiem samochodowym. Nowy komfortowy dom 220 m², oraz dom 150 m², piękne położenie 100 mb od morza, 150 do jeziora - sprzedam. Możliwość podziuhu.

Tel. 094/318-96-65, 090 530-733, 0501-062495



Lokal handlowo-biurowy (50m²), parter, osobne wejście. Centrum Słupska do wynajęcia. Tel 8402200, 608402200

**POŚREDNIK – 372-20-21.**

Grąbczyn - dom 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc działka 4000 m². Cena 59 000 zł.



Budynek usługowo- handlowy w centrum Słupska (ul. Morcinka 21). Powierzchnia 346 m². Cena 299 000 zł. Nowa cena 250 000 zł. Tel. (0-59) 841 28 92 lub 604 450 206

**POŚREDNIK – 372-20-21.**

Okonek - budynek usługowo-produkcyjny 200 m², garaż, wiatra, działka 847 m². Cena 69 000 zł

Możliwy niższy VAT na mieszkania, nie na materiały

W negocjacjach z Unią Europejską możliwe jest uzyskanie zmniejszonej stawki VAT na usługi budowlane i gotowe mieszkania, ale nie na materiały budowlane – uważa główny negocjator Polski z UE Jan Truszczyński.

– Będziemy negocjować rozszerzenie zredukowanej stawki VAT na całość budownictwa mieszkaniowego (...). Gotowy towar, jakim jest mieszkanie oraz usługi, jakie się wykonuje aby zbudować taki towar, to są elementy, które mogą być objęte zredukowaną stawką VAT. Nie mogą natomiast być nią objęte materiały budowlane (...), mówię o tym od wielu miesięcy – powiedział w poniedziałek w Katowicach główny negocjator. – Na pewno to, co robimy, oznacza powrót do stołu negocjacyjnego i wynegocjowanie tego, co ma szansę załatwienia w rokowaniach z „piętnastką”.

Negocjacje w obszarze „podatki” Polska i UE zamknęły pod koniec marca. Wynegocjowane wtedy stanowisko zakłada m.in., że od dnia wejścia Polski do UE w budownictwie mieszkaniowym będzie obowiązywał 22 proc. VAT.

Pod koniec kwietnia rząd zapowiedział powrót do negocjacji z UE w tej sprawie. Chodzi o utrzymanie 7-procentowego VAT-u w budownictwie przez kilka najbliższych lat. Czechy i Słowenia wynegocjowały okres przejściowy do 2007 roku.

Wcześniej J. Truszczyński zapowiedział, że ponowne otwarcie rozdziału „podatki” powinno nastąpić po wakacjach.

(PAP)

REKLAMA

BIURO OBROTU
NIERUCHOMOŚCIAMI



Dorota Pietrak-Jaroszyńska
KUPNO – SPRZEDAŻ – ZAMIANA
SZCZECINEK, 28 Lutego 2;
372 20 21; 0604 23 91 08
e-mail: bon01@poczta.onet.pl;
www.dorota.gratka.pl

www.dorota.gratka.pl

**POŚREDNIK – 372-20-21.**

Wierzcho - działka zabudowana powierzchnia 14000 m². 100 m od jeziora. Cena 50 000 zł

**POŚREDNIK – 372-20-21.**

Gmina Bobolice - dom wolno stojący do remontu pięknie położony przy lesie. Cena 45 000 zł

**FOTO oferty NIERUCHOMOŚCI**

w każdy czwartek

pokaż i sprzedaj nieruchomość!

Ogłoszenia z załączonym zdjęciem przyjmują Biura Ogłoszeń GP.

DOMY

Lokalizacja	Pow. w m ²	Pow. działki	Cena tys. zł	Charakterystyka	Agencja
Słupsk os. Niepodległości	270	450	250	7 pok, 2 kuchnie, podpiwniczony, garaż wjazdowy, co miejskie, szeregowy, środkowy	DELTA
Słupsk, os Akademiczne	220	519	180	7 pok, podpiwniczony, co - koks, Możliwa zamiana na mieszkanie 3-4 pokojowe	DELTA
Dębica Kasz	120	665	106	5 pok, blisko lasu, wolno stojący	Enigma
dom na wsi	160	1100	w biurze	5 pok, częściowo podpiwniczony, zabudowania gospodarcze, niedaleko Słupska	Enigma
Koszalin Jantarowa	200	460	240	wolno stojący 4 pok, kominek, taras, g, warsztat	Jasiński
Polanów	120	1,94 ha	160	dom w lesie 2 km od Polanowa	Jasiński
Będzinko	150	7 ha	130	dom pomieścił z zabudowaniami	Jasiński
Ustka Zachodnia	268	236	168	szeregowy, stan surowy zamknięty, 10 pok, 6 ł, przyłącza w budynku, mieszkalno-pensjonatowy	Krynicky
Słupsk Sucharskie go	258	420	85	zab szereg, stan surowy otwarty, obok lasu, możl dokupienia sąsiedniej działki	Krynicky
Koszalin Jodłowa	200	678	230	wolno stojący 6 pok, na działce bud. mieszkalny, spokojna okolica	NORD
Koszalin Zielona	300	1225	280	wolno stojący 5 pok, dwa garaże, pralnia, taras, balkon	NORD
Mielenko	116	530	160	stan surowy otwarty-zadaszony 300 m od morza, 4 pok.	Wysokiński
Stara Dąbrowa	150	1667	95	parter, 3 pok, sklep, garaż, basen, altana, ogród, oczko wodne	OMEGA
Słupsk Pogodna	280	500	170	6 pok, g, ł, bliźniak	OMEGA
Kolczygłowy	270	500	170	bliźniak, 6 pok, 2 łazienki	OMEGA
Kobylnica	290	836	180	wolno stojący, stan surowy zamknięty, uzbrojenie	MERKURY
Słupsk os. Akademiczne	110	241	220	szeregowy, garaż, taras, działka zagospodarowana	MERKURY
Słupsk os Akademiczne	165	568	190	cena do neg, wolno stojący, parter-hall, salon z kominkiem, gl, ter, pom gosp, piętro-3 pok	WEX
Bruskowo	145	10000	270	wolno stoj, parterowy, cena do neg, 4 pok, ogrzew olejowe	WEX

OBIEKTY

Lokalizacja	Pow. w m ²	Cena tys. zł	Typ lokalu	Charakterystyka	Agencja
Poddąbie	70	150	domek letnisk	400m od morza, całk wyp i urządzony, działka 200m	DELTA
Rowy	550	950		parter-6 lok hand, piętro-mieszk 6-pok, obiekt gastr	DELTA
Mielno	112	200	usł-handl	obiekt handlowy z mieszkaniem	Jasiński
Koszalin Powstańców Wlkp.	70	180	handowo-biurowy	parter, wejście z ulicy, stan dobry	Jasiński
Koszalin Młyńska	27	1000 zł/mies	handlowy	wejście z ulicy, parter, zaplecze, toaleta	Jasiński
Słupsk centrum	90,5	do neg.	biuro, gabinet	4 pok, co gazowe, okna pcv i drewniane, blisko PKP i PKS	Merkury
Gardna Wielka	320	250	gastronomiczny	wyposażenie, parking, ogród letni, taras, widok na jezioro	Merkury
Koszalin Szczecińska	360	260	handowo-biurowy	dojazd ulicą asfaltową, ogrzewanie olejowe, działka	NORD
Koszalin Zwycięstwa	47,5	120	gastronomiczny	możliwość rozbudowy	NORD
Łebień	939	210	prod.	2 bud, rok bud-lata 80-te	OMEGA
Borzytuchom	977	300	prod.	stan dobry, budynek piekarni, działka	OMEGA
Słupsk centrum	54,8	120	usł-handl	1 piętro, aktualnie lokal biurowy, witryny	Krynicky
Słupsk Nowowiejska	150	120	usł-mieszk	stan sur zamknięty, szereg, skrajny, podpiwniczony	WEX
Słupsk b.Kopernika	125	195	użytkowy	7 pom biurowych, okna pcv, centralka telefoniczna, zaplecze socjalne	WEX
Koszalin centrum	380	350	użytkowy	duży parking, ter ogrodzony, ogrzew elektr-ekonomiczne	WEX

BIURO OGŁOSZEN

głos Pomorza
promocje ogłoszeń drobnych
dla firm i osób fizycznych
Koszalin, tel./fax 094 347 35 15 Słupsk, tel./fax 059 842 56 08

TEKST SPONSOROWANY

Przez Wrocław do domu! Przez Londyn do pokoju!

Decyzja o wyborze drzwi jest wyborem na lata. Ma ogromny wpływ na wygląd wnętrza. Oferta Hurtowni Materiałów Budowlanych „Rolbud” zadowoli zarówno wybrednych klientów jak i tych niezdecydowanych

Drzwi do pokoju i kuchni – przeszklone, do sypialni – pełne. Do łazienki możemy wybrać model ze stylowym okienkiem. Hurtownia „Rolbud” przy ul. Poznańskiej 10 w Słupsku, autoryzowany dealer fabryki drzwi Porta, oferuje szeroki wybór drzwi zarówno wewnętrznych, zewnętrznych i technicznych. Odpowiadają współczesnym wymagom współczesnej architektury dla budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej. Oferta skierowana jest przede wszystkim do osób, które poza funkcjonalnością i trwałością cenią różnorodność wzornictwa, walory estetyczne i wysoki standard wykonania. Aby umożliwić klientom dokładne zapoznanie się z każdym typem skrzydła, poszczególne rodzaje zostały zamontowane w specjalnych ściankach.

Firma Porta wprowadza na polski rynek wiele nowatorskich rozwiązań. Jako jedyna w kraju i w gronie najlepszych producentów światowych ma technologię do produkcji skrzydeł o zaokrąglonych i bezpiecznych krawędziach.

Wysokie walory estetyczne drzwi Porta są efektem wysokiej jakości produkcji, ciekawego wzornictwa oraz specjalnej technologii okleinowania brzegów, a uszczelka ościeżnicy podnosi ich funkcjonalność poprzez gwarancję cichej pracy i szczelności.

Porta jest również pierwszym na polskim rynku producentem kompletnych systemów drzwiowych dla budynków użyteczności publicznej, które spełniają

różnorodne wymogi budowlane, w tym tak specjalistyczne, jak norma izolacyjności akustycznej czy odporności ogniowej. Pomimo tych różnic poszczególne rodzaje drzwi danego systemu są jednolite pod względem wyglądu zewnętrznego i nie różnią się od innych drzwi w pomieszczeniu.

Potwierdzeniem wysokiej jakości zarządzania firmą jest otrzymanie certyfikatu ISO 9001. Firma Porta posiada certyfikaty i aprobaty techniczne w akredytowanych instytutach badawczych. Pozwalają one stosować produkowane drzwi w budownictwie zgodnie z wymogami przepisów budowlanych.

Jednym z 60 dealerów posiadających salony ekspozycyjne i magazyny w głównych miastach Polski jest Hurtownia Materiałów Budowlanych „Rolbud” przy ul. Poznańskiej 10 w Słupsku. Zależy im na tym, aby mieć wpływ na wygląd polskich mieszkań i kształtowanie nowych nawyków estetycznych zgodnych z światowymi tendencjami. Tak też dobierają asortyment.

Temu celowi posłużyło rozwinięcie oferty drzwi wewnętrznych wykonanych z płyt tłoczonych, o interesującym wzornictwie i różnorodności kolorystycznej. Drzwi te produkowane są we wszystkich wymiarach używanych w budownictwie. Do wyboru mamy również drzwi okleinowane, fornirowane lub skrzydła płaskie standardowe, wzmocnione lub frezowane. Z drzwi zewnętrznych wejściowych (wejście od klatki schodowej) na uwagę za-



Drzwi dla każdego. Szeroka gama wzorów i kolorów na pewno zadowoli najbardziej wybrednych klientów



Zamontowane w specjalnych ściankach skrzydła drzwi pozwalają na wnikliwą ocenę

sługują drzwi wzmocnione Agat i Opal, płaskie lub frezowane, które można stosować w przejściach między pomieszczeniami o dużej różnicy temperatur i wilgotności. Ofertę umacniają drzwi antywłamaniowe Granit, które zapewniają ochronę przed amatorami cudzych majątków, pożarami i hałasem.

Ofertę zamykają drzwi zewnętrzne, wejściowe Gdańsk i Toruń. Na szczególną uwagę zasługują drzwi zewnętrzne, drewniane Malbork i Wrocław wytwarzane ze specjalnie dobranych surowców, które zapewniają najwyższą jakość. Zastosowana przy ich produkcji technologia daje gwarancję stabilności kształtu drzwi (pod wpływem różnicy temperatury i wilgotności powietrza nie ulega zniekształceniu).

Do wszystkich skrzydeł drzwiowych hurtownia oferuje ościeżnice drewniane o stałej szerokości, ościeżnice regulowane w 11 zakresach grubości muru, a także ościeżnice metalowe, kątowe i metalowe regulowane.

Czy już wybrałeś? Wzór, kolor, rodzaj zamka – pomoże Ci w tym Hurtownia Materiałów Budowlanych „Rolbud” przy ul. Poznańskiej w Słupsku. (KLIN)

ROLBUD

ul. Poznańska 10
76-200 Słupsk
tel.: 059 / 842 34 95
fax: 059 / 842 34 95

BUDUJEMY NA TERENIE CAŁEGO KRAJU



Markowe, energooszczędne domy mieszkalne prefabrykowane na bazie drewna klejonego, montowane według sprawdzonych technologii niemieckich typu „Fertighäuser”
Okres budowy 3-4 miesiące – pod klucz – elewacja, tynk lub klinkier.

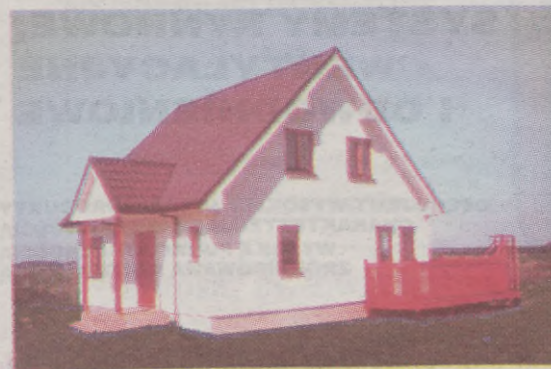
BWNP IGP Sp. z o.o. 75-211 Koszalin
tel. (0-94) 346 37 23, kom. 0 609 472 272



Ceny domów pod klucz:

 **parterowy**
100 m kw.
– ok. **139.000 PLN**

 **piętrowy**
100 m kw.
– ok. **149.000 PLN**



← Dom wzorcowy w Koszalinie, osiedle Północ II, ul. Fińska – oznakowany dojazd

Bruzdownica GNF 35 CA

Narzędzie przeznaczone dla elektryków oraz instalatorów urządzeń sanitarnych



Nowý model przy minimalnej emisji pyłu wycina w murach szczeliny pod przewody elektryczne lub rury wodociągowe.

Przy pomocy dwóch diamentowych tarcz bruzdownica wycina dwie szczeliny znajdujące się względem siebie w odległości od 3 do 39 mm. Głębokość cięcia jest ustawiana bezstopniowo w zakresie 0-35 mm. Materiał pozostały pomiędzy szczelinami można w łatwy sposób podważyć i usunąć. Obsługę urządzenia ułatwia kompaktowa konstrukcja i niewielki ciężar (4,1 kg).

Silnik o mocy 1400 W wyposażony jest w system „Constant-Electronic”, który pozwala utrzymać prędkość obrotową na takim samym poziomie, nawet przy zwiększonym obciążeniu urządzenia. Cztery przesuwające się

lekko rolki oraz wysoka stabilność stopy ślizgowej, wykonanej ze stali szlachetnej, w połączeniu z wyraźnie zaznaczonymi punktami cięcia umożliwiają łatwe, a zarazem precyzyjne prowadzenie elektronarzędzia. Zamknięta pokrywa ochronna pozwala odsysać pył przy pomocy zewnętrznego odkurzacza i pomaga uniknąć uciążliwego gromadzenia się pyłu w miejscu pracy. Dodatkowo przyczynia się także do zwiększenia bezpieczeństwa pracy. Montowana seryjnie blokada ponownego rozruchu zapobiega przypadkowemu rozruchowi urządzenia, np. przy włożeniu do kontaktu wtyczki przewodu lub przy ponownym włączeniu bezpieczników.

Sugerowana cena detaliczna brutto – ok. 2300 zł.

Chciałbym położyć na podłodze kafelki. Niestety, zauważyłem, że betonowa posadzka popękała w kilku miejscach. Obawiam się, że może to mieć wpływ na trwałość ceramicznej okładziny. Czy są jakieś sposoby, żeby samodzielnie naprawić pęknięcia w posadzce?

Cerowanie podłogi

Może zdarzyć się (nawet w nowych budynkach), że podłóż pod wpływem różnych czynników popękało. Tę zjawiska nie można lekceważyć – nie nareperowane rysy i pęknięcia bardzo często stanowią przyczynę późniejszych uszkodzeń, zwłaszcza sztywnych wykładzin. Duże, wyraźne szczeliny zamyka się tzw. metodą „siłową”. Pęknięcia trzeba poszerzyć szlifierką kątową na głębokość ok. 2 cm. Jednocześnie rysę nacina się w poprzek, wykonując co ok. 25 cm, długie na 15 centymetrów szczeliny (efekt wygląda jak szew – dlatego ta metoda nazywa się także zszywaniem).

Aby prace odniosły oczekiwany rezultat, poszerzoną rysę trzeba do-

kładnie odkurzyć. Teraz możemy przystąpić do wypełniania ubytków. W poprzeczne nacięcia wprowadza się metalowe kłamry zbrojeniowe (można je kupić w hipermarketach budowlanych) a następnie całość, przy pomocy gumowej packi, wypełnia gęstą, dwuskładnikową żywicą reparacyjną np. Thomsit R 726. Zanim żywica zwiąże, miejsca pokryte preparatem, obficie zasypuje się piaskiem kwarcowym. Dzięki temu naturalnie gładkiej powierzchni żywicy nada się niezbędną do dalszych prac przyczepność.

Jeśli rysy są niewielkie i występują głównie na powierzchni zastygłej masy posadzkowej, wystarczy tylko poszerzyć je, a następnie wypełnić

żywicą reparacyjną (tym razem o konsystencji płynnej). Do drobniejszych napraw można także użyć materiałów cementowych. W takim przypadku szczelinę najpierw trzeba zagruntować, i dopiero po kilku godzinach wypełnić zaprawą, taką samą jakiej używa się do robienia wylewek (np. Ceresit CN 76). Dopiero tak przygotowane podłóż stanowi dobry i wytrzymały „podkład pod podkład”. Oczywiście po wszystkich zabiegach naprawczych wymaga on ponownego wyrównania masą posadzkową. A więc – najpierw odkurzenie, później (koniecznie!) gruntowanie i... można wylewać!

Podpowiadali eksperci z Centrum Edukacji Budowlanej Ceresit



Najpierw poszerzamy rysę i nacinaamy w poprzek



W poprzeczne szczeliny wkładamy metalowe kłamry i całość pokrywamy żywicą do napraw



Jeśli rysy są niewielkie można wypełnić je masą mineralną, tą samą, z której zrobimy wylewkę

REKLAMA



KPPD Szczecinek SA
SKŁAD FABRYCZNY NR 2
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06
e-mail: sf2_kppd@pro.onet.pl

Spes
w domu i ogrodzie

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00

MEBLE SOSNOWE

młodziężowe, kuchenne, stołowe,
jadalnie, sypialnie, komody, biurka,
regaly, kredensy, szafy, łózka



WIN-POL OKNA PCV ALUMINIUM

Zakład Produkcji Okien
Słupsk: ul. Wrocławska 44a
Tel. 8413-639; 8429-848
Lębork: ul. Armii Krajowej 6
Tel. 8620-653

ATRAKCYJNE CENY I RABATY !

OFERTA

ul. Ogrodowa w Słupsku
sprzedaż na lipiec 2002 r.

III piętro 57,23 m² - 2 pokojowe (2 mieszkania)
III piętro 43,4 m² - 2 pokojowe
listopad/grudzień 2002 r.

II piętro 79,0 m², 4 pokojowe
Ustka - wynajem 43,4 m² - nowe mieszkanie z umeblowaną kuchnią.
tel. 0601 926 279, (059) 842 70 38, 842 03 84

MAT-BET
Twój partner
ul. Poznańska 76, 76-200 Słupsk
www.matbet.home.pl

MARLEY
SYSTEMY RYNNOWE z UPVC - SYSTEMY WENTYLACYJNE

Dystrybutor regionalny
„HYDROPLUS”
ul. Szczecińska 34
75-137 Koszalin
tel./fax (094) 346 03 19

**SYSTEMY RYNNOWE,
WENTYLACYJNE
I ODWODNIENIOWE**

OFERUJEMY WYSOKIEJ JAKOŚCI PRODUKTY
CHARAKTERYZUJĄCE SIĘ LEKKOŚCIĄ
WYSOKĄ FUNKCJONALNOŚCIĄ
ZRÓŻNICOWANĄ KOLORYSTYKĄ

Zapraszamy do współpracy firmy handlowe i wykonawcze

Sławomir Mrozek we wspomnieniach ze swej wczesnej emigracji napisał, że we Włoszech mieszkał w marmurowym domu. I nie oznaczało to bynajmniej, że młodemu pisarzowi z Polski w obcym kraju tak dobrze się wiodło. Przeciwnie: mieszkał wśród marmurów, bo we Włoszech przełomu lat 60. i 70. były one najtańszym materiałem budowlanym. Marmur był po prostu synonimem biedy!

Królewskie posadzki w łazienkach

Zupełnie inaczej kojarzy się marmur Polakom epoki kapitalizmu. Znamionuje luksus i ekstrawagancję. Podobnie, jak wykładanie ścian i posadzek naturalnym kamieniem.

W dawnych czasach reprezentacyjne wnętrza były wykładane naturalnymi okładzinami z marmuru i kamienia.

Niejedno takie wnętrze przetrwało do dziś z okładziną w nienaruszonym stanie. Współczesne „marmury” są tak samo trwałe i szlachetne. Trzeba tylko wiedzieć, jak je traktować.

Żadnych zasad!

Jeśli „przejadły” nam się ceramiczne płytki w kuchni i łazience, warto się zastanowić nad zamianą ich na marmur. Pamiętajmy jednak, że jest to skała – wbrew pozorom – nasiąkliwa, prześwitująca, skłonna do przebarwień. Nie wolno stosować do niej tych samych zapraw i klejów, co do płytek ceramicznych. Wszystkie szare zaprawy cementowe (stosowane zazwyczaj do płytek) mają odczyn zasadowy, który spowoduje zmianę barwy drobinek związków, znajdujących się pomiędzy kryształami marmuru.

Żeby marmur nie stracił swej naturalnej barwy, do mocowania okładziny najlepiej użyć zaprawy białej. Firma

„Ceresit” produkuje nawet specjalną białą zaprawę do marmuru o nazwie „CM 15”. Szybko wiąże i twardnieje, nadaje się do mocowania jasnych wapieni i skał o grubych kryształach, na typowych, nieodkształconych podłożach; na zewnątrz i wewnątrz budynków.

Najpierw przymierzamy

Zanim zagruntujemy marmurowe płytki i pokryjemy je zaprawą, dobrze będzie ułożyć je „na sucho”. W ten sposób dopasujemy ich przyszły układ pod kątem wzorów i odcieni. Najlepiej układać marmur w tzw. mijankę, czyli tak, by spoiny pomiędzy płytkami miały się ze spoinami w sąsiednich rzędach. Ponieważ kamienne płyty podłogowe są znacznie grubsze od ceramicznych, nie ma sensu używanie tych samych narzędzi do ich przycinania. Kamienne płyty o grubości ok. 2 cm lepiej ciąć szlifierką kątową oraz specjalną pilą z ostrzem do kamienia. Marmur „obrabiamy” wyłącznie nierdzewnymi narzędziami.

Przed właściwym ułożeniem spodnią stronę marmurowej okładziny trzeba koniecznie zagruntować preparatem do tworzyw nasiąkliwych. Samą zaprawę należy natomiast nałożyć podwójnie, czyli i na podłoże, i na samą część montażową płytki. Tylko wówczas nasiąka-

nie płytek wodą z materiału wiążącego będzie ujednolicone.

Pracochłonne, ale efektowne

Powyższa metoda wymaga oczywiście dwa razy więcej zaprawy i nierównie więcej wysiłku, ale za to przynosi znakomite rezultaty. Kiedy zaprawa zwiąże się i stwardnieje, całość wykańczamy zabiegiem spoinowania, który należy do szybkich i prostych.

Dzięki temu, że dostępne w naszych sklepach marmurowe płytki mają przeważnie fabrycznie nałożoną powłokę uszczelniającą, możemy łatwo wypełniać odstępy między płytkami spoiną do marmuru. Rozprowadzamy proszek wodą, potem przez kilka minut pozwalamy mu „dojrzewać”, a potem rozsmarowujemy preparat po całej posadzce.

Specjalna fuga do marmuru „CE 42” (firmy „Ceresit”) pozawala spoinować szpary pomiędzy płytkami, mające od 1 do 8 milimetrów szerokości! Szybko twardnieje, jest odporna na wilgoć.

Nadmiar fugi musimy zebrać wilgotną gąbką, a po przeschnięciu starannie usunąć z płytek pozostały nalot. Spoiny w narożnikach oraz przy sedesie, wannie czy brodziku zabezpieczamy silikonem do marmuru.

(MIG)

Chronią z urokiem

O okiennicach należy pomyśleć na etapie projektowania



Okiennice można spotkać w starych domach...

Kiedy nie było zewnętrznych kroket, przed włamaniami domy strzegły okiennice. Dziś wracają do łask.

Okiennice są nie tylko sposobem zabezpieczenia domu przed złodziejami, ale także bardzo efektownym elementem wykończenia okna. Mają wpływ na ostateczny wygląd domu.

Okiennice nie nadają się do każdego okna i do każdego domu. Trudno sobie wyobrazić nowoczesną bryłę budynku z przeszklonymi ścianami, wykończoną okiennicami.

Znakomicie natomiast wpisują się w architekturę starą lub też stylizowaną. – Najczęściej inwestorzy zaczynają myśleć o okiennicach wtedy, kiedy dom jest gotowy – mówi Anna Gebauer, współwłaścicielka firmy „Gebauer” z Tarnowa Opolskiego. – Czasem bywa tak, że ludzie mają pieniądze, a my gotowi jesteśmy zrobić zamawiany ich typ, ale okazuje się, że okna są tak skonstruowane, iż nie da się ich wyposażyć w okiennice lub też zupełnie nie pasują do stylu budynku. Dlatego o takich istotnych elementach trzeba rozmawiać z architektem na etapie projektowania domu.

Jeśli już myślimy o wyposażeniu okien w okiennice, najpierw należy wyraźnie określić ich funkcję: czy będą one tylko dekoracją, czy też mają służyć także jako ochrona obiektu przed włamaniem. Jeśli okiennice mają tylko zdobić dom, ich kształt i wygląd podporządkowany jest niemal wyłącznie gustowi właścicieli domu. Natomiast jeśli mają chronić, muszą mieć odpowiednią konstrukcję – solidną, bez lamelek, czyli uchylnych

szczebelków. Tego typu okiennice montowane są często do wnęki okiennej i wyposażone w tzw. wkrety przełotowe. To one gwarantują, że złodziej nie przyjdzie z narzędziem do wykręcania wkretów, które pozwala na szybkie dostanie się do wnętrza. Przy tak zabezpieczonych okiennicach włamywacz musi użyć siły i mieć dość dużo czasu na wyrabianie ich siekierą. Solidne zabezpieczenie zniechęca złodzieja.

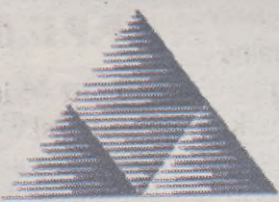
Konstruktorzy poszukują coraz to nowych rozwiązań związanych z montażem, zabezpieczeniami oraz manipulowaniem okiennicami od wewnątrz. Można już zamówić sobie okiennice sterowane silnikiem elektrycznym, a także okiennice montowane od wewnątrz. Obecnie istnieje możliwość założenia okiennic także do szerokich, nowoczesnych okien. Są one w takich przypadkach wielokrotnie łamane. Dzięki temu coraz więcej osób, przymierzając się do budowy własnego domu, może marzyć o różnego typu okiennicach.

Ten element wystroju warto polecić także tym, którzy mają domki letniskowe. Okiennice w takich domkach znakomicie spełniają rolę zabezpieczenia obiektu i uroczko wyglądają. Zamówione u miejscowego stolarza na pewno nie będą tak profesjonalnie wykonane i wyszlifowane na specjalistycznych urządzeniach z doskonałymi okuciami, ale ręczna robota fachowca doskonale wpisuje się w rustykalny charakter letniskowych domków, a okna z okiennicami będą znacznie tańsze.

Lina Szejner



...a także tych obecnie budowanych lub gruntownie remontowanych



BGŻ S.A.

Bank Gospodarki Żywnościowej Spółka Akcyjna

REKLAMA

Dziś szansa - Mieszkanie na dziś i na jutro!

Z kredytem mieszkaniowym LOKOMOTYWA

Zalety naszej LOKOMOTYWY:

- Kredyt jest udzielany w PLN, USD, EUR lub CHF, z możliwością wielokrotnego przewalutowania.
- Udział kredytu do 75% wartości inwestycji (domu lub mieszkania).
- Okres kredytowania do 25 lat.
- Okres karencji w spłacie do 2 lat.
- Atrakcyjne oprocentowanie.
- Od kredytów przyznanych w okresie do 31 sierpnia br. Bank pobiera **provizję tylko 0,8 %**.
- Ubezpieczenie kredytu.

Już dziś Spółdzielnia Mieszkaniowa „Stoczniowiec” w Ustce posiada do sprzedaży nowe mieszkania 2 i 3 pokojowe, od 47 do 76 m².

Atrakcyjne ceny!!! - blisko morze, las i rzeka.

Informacja telefoniczna 059 81-48-313

Po szczegółowe informacje o kredycie LOKOMOTYWA zapraszamy do naszych Oddziałów

- Słupsk, Pl. Zwycięstwa 2 tel. (059) 848-18-00
- Miastko, ul. Grunwaldzka 1a tel. (059) 857-26-33

TYDZIEŃ W OGRODZIE (25-31 LIPCA)

● Wilgotna pogoda w lipcu szczególnie sprzyja występowaniu na pomidorach zarazy ziemniaka, która nie zwalczona w porę może doprowadzić do całkowitej utraty plonu. Pierwszy zabieg przeciwko tej chorobie należy wykonać stosując Rido-mil MZ 72 WP, Acrobat MZ 69 WP lub Curzate M 72,5 WP. Kolejne zabiegi wykonujemy co 7-10 dni wykorzystując: Bravo 500 SC bądź Miedzian 50 WP. Ogórki mogą być zaatakowane przez mączniaka rzekomego dyniowatych (żółte plamy na dolnej stronie liści, szary nalot) oraz kanciastą plamistość ogórka (małe, kanciaste, wykuszające się plamy na liściach). Do zwalczania mączniaka rzekomego polecane są te same preparaty jak w przypadku zarazy ziemniaka. Kanciastą plamistość należy zwalczać takimi środkami jak np. Bioczos BR, Biosept 33SL, Miedzian 50 WP. Krzewy róż mogą zostać zaatakowane przez mączniaka prawdziwego oraz czarną plamistość liści. Objawem pierwszej z tych chorób jest biały, mączysty nalot na

liściach, pąkach i kwiatach, zwalczamy ją takimi preparatami jak Siar-kol Extra 80 WP, Baymat AE, Bio Blatt 25 EC, Domark 100 EC. Drugą chorobę można rozpoznać po czarnych plamach na liściach a zwalczając ją należy takimi preparatami jak Bravo 500 SC, Euparen Multi 50 WG, Bayleton 5 WP.

● Młode, silne pędy róż pnących przywiązujemy. Aby dobrze zdrewniały przed zimą, wstrzymujemy nawożenie azotem. Z bocznych pędów róż pnących i róż wielokwiatowych pobieramy niezbyt zdrewniałe sadzonki długości do 30 cm. Ukorzenia je w ciepłym inspekcie. Silnie skracamy pędy z przekwitłymi kwiatami u odmian róż kwitnących raz w roku oraz róż pnących. Inne odmiany delikatnie przycinamy i usuwamy przekwitłe kwiaty, z wyjątkiem okazów owocujących. Usuujemy też przekwitłe kwiaty mieszańców herbacianych i róż wielokwiatowych, co sprzyja ponownemu zakwitnięciu. Starannie likwidujemy odrosty korzeniowe.

● Koniec z nawożeniem roślin ozdobnych. W drugiej połowie lata rośliny powoli szykują się już do zimy i nie powinno się ich pobudzać do wzrostu. Spóźnione nawożenie może nawet okazać się groźne, zwłaszcza dla krzewów, ponieważ ich pędy zbyt późno pobudzone nie zdążą zdrewnieć przed zimą i przemarzają. Na przełomie lipca i sierpnia jako poplon po zebranych warzywach, przekwitniętych jednorocznych roślinach ozdobnych oraz na terenie dopiero przygotowywanym do obsiewania i obsadzania roślinami w przyszłym roku warto posiać rośliny na nawóz zielony. Na wszystkie rodzaje gleby nadają się gorczyca biała i tulin żółty.

● Jednym z warunków obfitego kwitnienia roślin balkonowych jest ich regularne podlewanie oraz zasilanie przynajmniej raz w tygodniu płynną mieszkanką nawozową. Niezwłocznie zwalczamy pojawiające się mszyce i inne owady roślinojerne. Zastępujemy nowymi te rośliny, które zako-

ńczyły okres wegetacji. Sukcesywnie usuwamy przekwitłe kwiaty.

● 29-31 sadzimy rozsade jarmużu i kalarepy oraz wysiewamy kapustę pekińską. Kapusta pekińska jest rośliną krótkiego dnia, nadaje się więc do uprawy w okresie wiosennym i późnym latem. O tej porze dolne liście pomidorów nierzadko bywają opalone przez choroby grzybowe, lepiej więc je usunąć, co zapobiegnie rozprzestrzenianiu się chorób. Powoli też powinniśmy ograniczyć wzrost roślin. Ogłowiecie, czyli obcięcie głównego pędu z pozosta-wieniem 1-2 liści ponad ostatnim gronem, przyspieszy dojrzewanie owoców i sprawi, że wszystkie zdążą się dobrze rozwinąć.

● Cebulę zbieramy dopiero po zupełnym załamaniu się szczyptoru, bowiem w końcowym okresie dojrzewania składniki wytworzone w liściach przemieszczają się do cebuli, która dzięki temu znacznie przyrasta. (ARKO)

Urządzający ogród skalny zwykle popełniają mnóstwo błędów, które często niweczą cały zamysł

Dzieci słonecznych piasków

■ W górach mimo częstych deszczów roślinom nie grozi nadmiar wody. Gleba jest tam przepuszczalna, więc wilgoć przez ten naturalny drenaż szybko przenika. Typowo skalne rośliny będą się źle czuły w ziemi ogrodowej na nieprzepuszczalnym podłożu. W razie trwającej dłużej suszy skorzystają z wody zmagazynowanej pod kamieniami.

■ Formacje skalne narażone są na silne promieniowanie słoneczne. Rośliny tam żyjące są w stanie egzystować między innymi dzięki ograniczonemu wzrostowi. Nigdy też bujnie nie wyrosną z uwagi na jałowe podłoże.

■ Cały urok wysokogórskich gatunków jest właśnie w ich skromnych rozmiarach, ale – choć drobne – niektóre z nich potrafią się rozrastać wszędzie, zajmując czasem duże powierzchnie. Z reguły nie trzeba ich podlewać, a tym bardziej nawozić, bo się zdegenerują. Bardzo ważny jest dobór odpowiednich gatunków. Dużo zależy od wielkości przyszłej rabaty. Im jest mniejsza, tym mniej powinno się na niej znaleźć roślin silnie rosnących, które w krótkim czasie mogą zdominować całe założenie. (ARKO)

IRBOL S.C.
PPUH
MEBLE TAPICEROWANE:
- KOMPLETY WYPOCZYNKOWE,
- NAROŻNIKI, KANAPY I FOTELE
USŁUGI TAPICERSKIE
- MEBLOWE - SAMOCHODOWE
76-200 Słupsk, ul. Garmarska 19
tel. (059) 841 25 95

OKNA PCV
WITRYNY, DRZWI,
ZABUDOWY Z PCV, ALUMINIUM
PROMOCJA LETNIA
Słupsk, ul. Stary Rynek 3
(Millenium), tel. (0-59) 841 37 86

Hurtownia Materiałów Budowlanych
FESTBUD
Najtańszy niebieski styropian
Izolacja XXI wieku
Pokrycia z blachy
Plannja
Koszalin ul. Lechicka 58B
tel. (0-94) 346 85 93 kom 604 531 199

"REMONT"
HURTOWNIA FARB, LAKIERÓW


HURTOWNIA:
Słupsk, ul. Słowackiego 46, tel. 84 14 795
czynna: 8.00-16.00, sob. 9.00-14.00

SKLEP FIRMOWY:
Słupsk, ul. Piotra Skargi 8A, tel. 844 15 86
czynny: 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

- farby renomowanych firm polskich (POLIFARB CIESZYN-WROCŁAW, POLIFARB DĘBICA,)
- dystrybutor ŚNIEŻKA S.A.
- kleje, silikony, gładzie tynkarskie
- pianki uszczelniające
- akcesoria malarsko-tapeciarskie
- tapety z importu
- NA MIEJSCU KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW

ARKOM
ZAPRASZAMY DO NASZEJ HURTOWNI
84 55 063 ul. Zaborowskiej 29
(w podwórzu S. M. "Kolejarz")
Czynne od 7⁰⁰ do 16⁰⁰
Najtańsze w Słupsku:
Papy • Włny mineralne
Styropiany

Genderka
PRODUCENT STYROPIANU

SKLEP DRZEWNY
Koszalin, ul. Piłsudskiego 11-15
(od Gwardii Ludowej 8)
poleca:
- listwy przyściennne, kantówki
- listwy do szyby, parkiet, drzwi
- środki do impregnacji drewna
- lakiery, kleje, bejce.
FARBY, SZPACHLE, SILIKONY
ZAKUPY ZA 300 zł CZYNNY: 8-18
PROMUJEMY SOBÓTY 8.30-14.30
10% RABATEM tel. 0 501 284 414

P.P.H.U. BAŁTYK
tel./fax 842 12 67, 847 13 77
kom. 0602 839 224
NAJTAŃSZE OKNA PCV
MIKROWENTYLACJA GRATIS
CIEPŁA SZYBA GRATIS

EuroCollege
Szkoła Europejska
• Gospodarka Unii Europejskiej
SZKOŁA BANKOWOŚCI I FINANSÓW
• Technik ekonomista
• Technik rachunkowości
STUDIUM FINANSÓW
• Technik administracji
• Technik ekonomista
• ABC Unii Europejskiej
• Komputer w biurze
• Księgowość komputerowa
• Kierowanie małą firmą
Szkoła Turystyki
• Technik obsługi turystycznej
Towarzystwo Edukacji Bankowej
76-200 SŁUPSK
ul. A. Grottera 13
tel. (59) 843 92 06, WWW.TEB.PL

kredyt mieszkaniowy Lokomotywa

PROWIZJA 0,8%

Wyprowadź się i... zostaw stare graty!

Weź kredyt mieszkaniowy Lokomotywa, przeznaczony na:

- budowę domu lub mieszkania
 - wykup lub zamianę lokalu
 - adaptację strychu i innych pomieszczeń
 - modernizację lub remont lokalu (domu)
 - kupno mieszkania, domu lub działki
 - przekształcenie spółdzielczego prawa do lokalu na własnościowe
 - finansowanie zobowiązań z tytułu zakupu domu lub mieszkania
 - spłatę kredytu udzielonego przez inny bank na indywidualne budownictwo mieszkaniowe, zakup budynku lub lokalu mieszkalnego
- Złap Lokomotywę! Dzięki niej możesz sfinansować aż 75% planowanej inwestycji!
- okres kredytowania do 25 lat do 2 lat karencji
 - kredyt udzielany jest w PLN, USD, EUR lub CHF

BGŻ S.A.
www.bgz.pl
www.integrum.pl

0 801 123 456*

*Jopłata za połączenie: 1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.

...i zostawiasz stare graty...

Zapraszamy do Oddziałów:
Koszalin
Białogard
Kołobrzeg
O/Szczecinek
O/Wałcz
al. Armii Krajowej
ul. Lipowa 2
ul. Dywizji Piechoty 89A
pl. Wolności 18
ul. Kościuszkowców 11
tel. (094) 342 77 61
tel. (094) 312 33 65
tel. (094) 352 81 31
tel. (094) 373 11 01 do 04
tel. (067) 258 01 54

Więcej informacji:
infolinia
0 801 328 788

Rigimetr

Jedyna na świecie
płyta gipsowo-kartonowa z miarką

Szybkie obcinanie...

...i czasu oszczędzanie

Rigimetr - pierwsza i jedyna na świecie opatentowana płyta z miarką. Tylko Rigips zapewnia Ci tak wymierne korzyści, jak: szybkość i wydajność pracy, oszczędność materiału, czasu i pieniędzy. Z Rigimetrem masz gwarancję profesjonalnej realizacji każdego zamówienia. Spróbuj, a przekonasz się, że z każdym metrem pracujesz sprawniej i efektywniej. Rigips czyni mistrza.



Rigips

LIDER W SYSTEMIE SUCHEJ ZABUDOWY
www.rigips.pl

Rigips Polska - Stawiany Sp. z o.o. Oddział w Warszawie, tel. (0-22) 645 12 40 (lub 1), fax (0-22) 645 12 43, www.rigips.pl

bramy • drzwi • automatyka

bsp
service

LETNIA PROMOCJA

drzwi antywłamaniowe

cena netto **1117 zł**

bramy garażowe - montaż

tylko **1 zł**

bsp Service, Koszalin, ul. Szczecińska 32
tel. (094) 346 29 30, fax (094) 346 29 32
e-mail: bsp@pro.onet.pl



**SERWIS-SPRZEDAŻ
ELEKTRONARZĘDZI**

Słupsk, ul. Hubalczyków 12, tel./fax (059) 840 42 98
nowy punkt Centrum Handlowe „Za Rzeką”,
ul. Kilińskiego 31, tel. (059) 847 53 63
www.fanton.com.pl

**KONKURENCYJNE
CENY**



Daglesja 1

Słupsk, Zygmunta Augusta 63B,
tel. (0-59) 843 51 87,
Szczecińska 113 tel. 845 62 41,
Bytów, Kochanowskiego 8
tel. 822 25 74

PANELE: podłogowe, ściennie MDF i PCV, BOAZERIA DREWNIANA,
Z KORKA, PARAPETY DREWNIANE I PCV, GALANTERIA DRZEWNA,
FARBY, LAKIERY, SŁUPY, TRALKI, PORĘCZE, KARNISZE,

Autoryzowany punkt sprzedaży

DRZWI, PODŁOGI

ATRAKCYJNE CENY

FIRMY

CLASS N

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

**LISTWY WYKOŃCZENIOWE
W SZEROKIM ASORTYMENCIE**

OGÓLNOPOLSKI PROGRAM

RATY DLA KAŻDEGO POLAKA

Właśnie Ty możesz dzisiaj z niego skorzystać !!!
TOBIE dopasujemy wysokość rat do Twoich
możliwości finansowych
TOBIE zaproponujemy korzystne oprocentowanie
(od 2 do 6 % rocznie)
TOBIE indywidualnie ustalimy dogodny okres spłaty

JESTEŚMY PO TO, ŻEBY TOBIE POMÓC !

Kwota	Rata
50 000	375 zł/m-c
100 000	750 zł/m-c

Dowiedz się o szczegółach i podejmij odpowiednią decyzję.

Koszalin, ul. Zwycięstwa 10, tel. 348 91 16, 347 42 09
Słupsk, ul. Filmowa 3D, tel. 841 10 15, 841 11 90

**UWAGA !!!
TEGO JESZCZE
NIE BYŁO !!!**

**TYLKO TERAZ
MOŻESZ ZŁOŻYĆ
WNIOSEK**

O ŚRODKI FINANSOWE

BEZPŁATNIE !!!

● - wszyscy ● - za zgodą rodziców ● - tylko dorośli

TVP1

**Poker z mafią**

W ręce fińskiej policji wpada duży partia fałszywych banknotów euro. Dochodzenie przejmują madrycki wydział antymafijny.

20.10

07.00 Podróże male i duże: Kolejki (4): Elckie wędrowanie - serial
07.15 Teleskopy
07.30 Górnicze miasteczko (19): Po nocy przychodzi dzień - serial obyczajowy, Kanada
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.15 Dźwiękogra - quiz muzyczny
08.40 Karino (11/13): Zwycięstwo - serial dla młodzieży, Polska
09.10 Rower Błażeja - magazyn
09.35 Dwa niedźwiadki (6): Bóbr Wacek - serial animowany
10.05 Frasier (24) - serial kom., USA
10.25 A teraz Susan (23) - serial kom.
10.50 Babiniec - magazyn
11.15 Lecznica pod św. Franciszkiem (5) - telenowela dokumentalna, Pol.
11.40 Teleskopy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.30 Nowe przygody Flippera (20) - serial przygodowy, USA
13.15 Rewolwer i melonik (26): Inwazja Ziemi - serial sensacyjny
14.10 Klan (550,551) - telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Kontrowersje: Kolekcjonerzy - program publicystyczny
15.35 Plebania (137,138) - serial obyczajowy, Polska
16.30 Moda na sukces (1682) - telenowela, USA
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedyńki
17.35 Lokatorzy - serial komediowy
18.05 Sentymencie - pr. rozrywkowy
18.50 Książki na lato - magazyn
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i prognoza pogody
20.10 **POKER Z MAFIĄ** (5/13) - serial kryminalny, Hiszpania
21.35 Sprawa dla reportera
22.10 Tygodnik polityczny Jedyńki
22.50 Monitor Wiadomości
23.05 Światowe Dni Młodzieży - inauguracja
02.15 **ŻYCIE JAK MUZYKA** (19,20/30) - serial biograficzny, Brazylia Chiquinha chce nawiązać kontakt z córką, lecz stanowczo się temu sprzeciwia dyrektor szkoły, do której chodzi Maria. Suzette publicznie upokarza Chiquinhę, chwaliąc się przed nią swoim statusem kobiety zamejnej i bogatej. Chiquinha jednak się nie zraża. Uszczęśliwiona z powodu powrotu córki prezentuje w klubie muzycznym skomponowaną z tej okazji polkę. Przyjaciele przepowiadają jej wielki sukces. Tymczasem Joao Batista na próżno czeka na nią w swoim domu na plaży...
04.00 Zakończenie programu

TVP2

**Co mi dolega, doktorze?**

Informatyk mieszka w Paryżu, nie wie mu się najlepiej. Kolega zna sposób na wybrnięcie z kłopotów finansowych...

0.25

07.50 Studio urody - magazyn
08.00 Program lokalny
08.30 Złotopolscy - telenowela, Polska
09.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
13.10 V Biesiada Weselna na bis (2) - program rozrywkowy (powt.)
14.00 Słowny Jett Jackson - serial
14.25 Tata, a Marcin powiedział... Sfera budżetowa - przypowieść satyryczna w formie dialogu ojca z synem
14.35 Taksówka Jedyńki: Banalne - program rozrywkowy
14.50 Doktor z alpejskiej wioski - serial
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.30 Święta wojna: Ofiara telewizji kablowej - serial komediowy, Polska
16.55 Złotopolscy (357,358): Rio boskie, Franek gapi, Zguba się znalazła - telenowela, Polska Biernacki już drugi dzień nie ma wiadomości od Marcysy. Podejrzewa, że jego córka mogła zostać porwana dla okupu. Podobny problem ma Karabas. Zennek, który zwinął się z pracy, by odwiedzić chorego ojca, przepadł bez śladu.
17.50 Program lokalny
18.20 Prognoza pogody
18.30 Panorama
18.55 Szpital na peryferiach (15/20): Cięża - serial obyczajowy, Czechosłowacja W szpitalu pojawia się nowy lekarz, młody i bardzo pewny siebie doktor Peterka. Błażej nie jest jednak zadowolony z nowego pracownika. Domaga się również przeniesienia Elżbiety na inny oddział, twierdząc, że młodzi małżonkowie nie powinni razem pracować. Tymczasem okazuje się, że Ina jest w ciąży...
20.00 M jak miłość (52) - serial obyczajowy, Polska
20.50 Herbatka u Tadeusza - program rozrywkowy
21.40 Wakacyjna Akademia Korjia i Skiby
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.25 Prognoza pogody
22.35 **WYDZIAŁ ŚLEDZCY** (1/4): Bez przebaczenia - serial kryminalny, Irlandia Na terenie eleganckiego przedmieścia Dublina tajemniczy osobnik atakuje uliczne prostytutki. Poszkodowane nie chcą jednak zeznawać. Prowadzący śledztwo sierżant McCadden ustala, że zamieszany w sprawę narkoman i jego sąsiad znechęcający się nad żoną są wychowankami katolickiego sierocińca. Postanawia do niego pojechać.
23.30 Praca dla każdego (2) - serial dokumentalny
23.40 **Nowojorscy gliniarze** (31) - serial sensacyjny, USA
00.25 **CO MI DOLEGA, DOKTORZE?** - komedia, Francja
01.50 Zakończenie programu

Polsat

**Boston Public**

Dyrekcja Winslow High dowiada się o kradzieży wideokaset szkolnego systemu monitoringu...

22.00

06.00 Piosenka na życzenie
07.00 Kosmiczne wojny (1) - serial animowany, USA/Kanada
07.25 Psotny Bill (6) - serial animowany, Wlk. Bryt./Niemcy
07.50 Crime Story (4) - serial kryminalny, USA
08.45 Jezioro marzeń (45) - serial obyczajowy, USA
09.40 Świat według Kiepskich (79) - serial komediowy, Polska
10.10 Rodzina zastępcza (60) - serial komediowy, Polska
10.40 Różowe lata siedemdziesiąte (14) - serial komediowy, USA
11.10 Słoneczny patrol (122) - serial przygodowy, USA
12.00 Adam i Ewa (18) - serial obyczajowy, Polska
12.50 Twój lekarz
13.20 Z głową w chmurach (105) - telenowela, Brazylia
14.15 Disco Polo Live
15.15 Kosmiczne wojny (2) - serial animowany, USA/Kanada
15.45 Informacje
16.05 Serca na rozdrożu (76) - telenowela, Argentyna
16.50 Jednostka Delta (3) - serial sensacyjny, Niemcy Instytut badań nad nowymi źródłami energii „Vakon” pada ofiarą szantażu. Hackerzy włamują się do głównego komputera ośrodka prób. W wyniku awarii ginie dwóch ludzi. Trop prowadzi do Edwarda Markhama, który chce przejąć ośrodek, oraz profesjonalnego zabójcy Victora Popescu, który ma osobiste porachunki z jednostką Delta.
17.50 Różowa Pantera - serial
17.55 Adam i Ewa (19) - serial
18.45 Informacje
19.00 Sport i prognoza pogody
19.10 Xena, wojownicza księżniczka (77) - serial przygodowy, USA
20.00 Graczykowie - serial komediowy
20.30 Samo życie (78) - serial obycz.
21.00 Idol - program rozrywkowy
21.30 Losowanie LOTTO
22.00 **BOSTON PUBLIC** (16) - serial
23.00 Informacje, Sport
23.25 Prognoza pogody
23.30 Przyjaciele (107) - serial kom.
00.00 **SEKRETY RODZINNE** - thriller, USA Martha Tobias wiodła dotąd doskonałe życie. Robiła karierę jako projektantka mody i mieszkała wygodnie w wielkim mieście. Po latach nieobecności, z tęsknotą za swoją siostrą Lindą postanowiła odwiedzić rodzinne strony - pewne małe miasteczko w Teksasie. Wtedy na drodze, późną nocą tuż przed tym miastem mimowolnie stała się świadkiem morderstwa dokonanego z zimną krwią. Przez moment Martha zobaczyła twarz mordercy...
01.45 Muzyka na BIS
05.00 Zakończenie programu

TVN

**Brygada ratunkowa**

Yokas oskarża Freda, że ten znowu zaczął pić. Podczas kłótni wykrzykuje mu, że postanowiła przerwać ciążę.

22.40

05.35 Kropka nad i - program publicystyczny
05.50 Tajemnice pocałunku (44/99) - telenowela, Meksyk
06.35 Telesklep
07.05 Brzydula (127/169) - telenowela, Kolumbia
07.50 Szaleństwa Alwina wiewiórki (51/54) - serial animowany
08.15 Nowe przygody Guliwera (15/26) - serial animowany
08.40 Huckelberry Finn (12) - serial animowany
09.05 Przygody Animków (39/96) - serial animowany
09.30 Łamislówka - teleturniej
10.30 Telesklep
11.35 Telegra - teleturniej
12.30 Wybacz mi - talk show
13.40 Nowe przygody Guliwera (39/26) - serial animowany
14.05 Szaleństwa Alwina wiewiórki (51/54) - serial animowany
14.30 Łowcy skarbów (4/22) - serial przygodowy, USA
15.30 Milionerzy - teleturniej (powt.)
16.15 Brzydula (128/169) - telenowela, Kolumbia
17.10 Tajemnice pocałunku (45/99) - telenowela, Meksyk Rita i Azucena mają pretensje do Mici, która zeznała, że widziała, jak Daniel strzelał do Dona Clemente. Mica kradnie pieniądze Neta i wpłaca je na swoje konto bankowe. Augustin informuje Azucenę, że Daniel zostanie w areszcie do czasu rozpoczęcia procesu. David dowiaduje się, że Mariano złożył zeznanie obciążające Daniela. Mirna klóci się z Eugenią.
18.00 Rozmowy w toku: Urodzić po czterdziestce - talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i - program publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda
20.00 **PRAWDZIWE HISTORIE: KRAG PRZEMOCY** - film obyczajowy, USA 1985, reż. David Greene, wyk. Tuesday Weld, Geraldine Fitzgerald, Peter Bonerz, River Phoenix
21.55 Granice - serial dokumentalny
22.25 TVN Fakty
22.40 **BRYGADA RATUNKOWA** (8/23) - serial sensacyjny, USA, wyk. Michael Beach, Coby Bell, Bobby Cannavale, Eddie Cibrian (50 min)
23.40 **MŚCICIEL** (8/16) - serial sens. Chapel postanawia ukarać oficera, który zgwałcił młodą dziewczynę i za swój czyn nie poniósł żadnych konsekwencji. Misję tę ułatwia mu nieoczekiwana pomoc ze strony nowego sojusznika...
00.35 Strong Man - Siłacz - relacja z zawodów
01.30 Nic straconego - programy powtórkowe

TV Polonia

**Benefis Zbigniewa Raja...**

W Teatrze STU w Krakowie przypomniane zostaną dokonania Zbigniewa Raja, autora tekstów, prozaika i poety...

20.55

07.00 Piramida - dla dorosłych
07.05 Wszystko jest liczbą
07.10 Zezem (9): Epidemia - serial
07.30 Wielka historia małych miast
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.20 Spółka rodzinna (9/19) - serial
08.45 Bolek i Lolek (11/13) - serial
08.55 Zgadnij - odpowiedź
09.00 Przewodnik Włóczyki
09.20 Przygody dzielnego Sylvana (20): Do trzech razy sztuka - serial
09.40 Kolorowe nutki - program muz.
10.00 Szkoła bezpiecznego słońca
10.20 Kwadrans z medycyną: Szpik - dar życia (2) - magazyn medyczny
10.35 Antologia Literatury Emigracyjnej
10.50 Szansa na sukces: Alicja Majewska - program rozrywkowy
11.40 Szkoły języka i kultury polskiej: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
12.00 Wiadomości
12.15 Twórcy naszej tradycji
13.05 Niezwykła kariera - film anim.
13.15 Benefis Zbigniewa Raja w Teatrze STU w Krakowie (2)
14.10 Wieści polonijne (powt.)
14.25 Ze sztuką na ty
15.00 Wiadomości
15.15 Eurotel - magazyn
15.25 Szkoła bezpiecznego słońca
15.45 Kwadrans z medycyną
16.00 Antologia Literatury Emigracyjnej
16.15 Babiniec - magazyn
16.40 Szkoły języka i kultury polskiej
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedyńki
17.35 Bolek i Lolek - serial anim.
17.55 Zgadnij - odpowiedź
18.00 Przewodnik Włóczyki
18.20 Podróż za jeden uśmiech - serial
18.50 Spółka rodzinna (9/19) - serial
19.15 Dobranocka: Miś Kudłatek (11/13): Próba wierności
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i Prognoza pogody
20.05 Twórcy naszej tradycji: Kronikarz - rzecz o Bolesławie Prusie - film dokumentalny Pawła Woldana i Bronisława Maja (powt.)
20.55 **BENEFIS ZBIGNIEWA RAJA W TEATRZE STU W KRAKOWIE** (2) - program artystyczny (powt.)
21.40 Dozwolone od lat 40. - Czesław Niemien - program muzyczny
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram i prognoza pogody
22.30 Małe ojczyzny: Adampol - Polonez (1) - film dokumentalny
23.05 Światowe Dni Młodzieży - inauguracja
02.05 Wiadomości (powt.)
02.30 Spółka rodzinna (9/19) - serial
02.55 Podróż za jeden uśmiech - serial
03.25 Twórcy naszej tradycji: Kronikarz - rzecz o Bolesławie Prusie - film dokumentalny Pawła Woldana i Bronisława Maja
04.15 Powt. órenia

TV 4

**Pewnego razu w Chinach**

W Kantonie u schyłku XIX wieku Wong prowadzi szkołę wushu, atakowaną przez bandy i skorumpowaną policję...

20.00

06.00 Strefa P - program muzyczny
06.30 Tilt TV - mag. komputerowy
07.00 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
07.50 Arthur (21) - serial animowany
08.15 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona (11) - serial animowany, Austria/Japonia
08.35 Beetleborgs (18) - serial przygodowy, USA
09.00 Fiorella (70) - serial obyczajowy, Peru
09.55 Życiowa szansa - teleturniej
10.50 Baza Pensacola (7) - serial sensacyjny, USA
11.40 Oni, Ona i pizzeria (5) - serial komediowy, USA
12.05 Kaskader (18) - serial przygodowy, USA
13.00 Strefa P - program muzyczny
13.30 Tilt TV - mag. komputerowy
13.50 Arthur (22) - serial animowany
14.15 Kapitan Star (8) - serial anim.
14.35 Beetleborgs (19) - serial przygodowy, USA
15.00 Fiorella (71) - serial obyczajowy, Peru Patricia wyznaje Pauli, że zdradziła męża z Barriosem. Tymczasem Diego, podczas kłótni z Barriosem, grozi, że zabije Patricię, jeśli będzie chciała go zostawić. Andres dowiaduje się, że Afelia nie była w ciąży. Diego informuje majora Marquezę, że Barrios wynajął płatnego zabójcę, który ma zabić oboje spadkobierców...
16.00 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
17.00 Oni, Ona i pizzeria (6) - serial
17.30 HOT CHAT - program publicystyczny
17.45 Dziennik i prognoza pogody
18.00 Życiowa szansa - teleturniej
19.00 Najemnicy (16) - serial sens.
20.00 **PEWNEGO RAZU W CHINACH** (1) - film sens., Hongkong
21.55 Dziennik
22.10 Informacje sportowe i Prognoza pogody
22.20 Baza Pensacola (8) - serial sensacyjny, USA
23.20 **CHŁODNA KALKULACJA** - film SF, USA Porucznik Barton wykonuje ratunkowy lot, wioząc szpiega dla pozaziemskiej kolonii. Po drodze odkrywa pasażerkę na gapie, której obecność uniemożliwia dotarcie do celu. Kontrola lotu rozkazuje natychmiastowe pozbycie się pasażerki...
01.10 X Laski - program erotyczny
01.40 Muzyczne listy - mag. muz.
02.30 **MUZYCZNY VIP** - magazyn muzyczny W programie prezentowane są najnowsze videoklipy, wywiady z muzykami i najświeższe informacje ze świata muzycznego show-biznesu...
03.05 A kuku - program rozrywkowy
03.35 To się w głowie nie mieści
04.05 Zakończenie programu

WYDARZENIE DNIA

Krąg przemocy

Małżeństwo Georgii rozpadło się. Jej mąż odszedł do młodszej kobiety, a syn boryka się z trudnościami wieku dojrzewania. Georgia z pozostałymi dziećmi przenosi się do starszej się i coraz bardziej niesamodzielnej matki. Wzburzona jej złośliwościami pewnej nocy wyładowuje nagromadzoną od dawna agresję. Pobita starszuszka skarży się wnukom, a te próbują pomóc matce, zwracając się do specjalistów. Prowadzący terapię psycholog stara się doprowadzić do pojednania, ale zgoda między matką a córką nie przychodzi łatwo... ●

Program TVN; godz. 20.00

USA 1985, reż. David Greene, wyk. Tuesday Weld, Geraldine Fitzgerald, Peter Bonerz, River Phoenix i inni

TV PULS

07.00 Jak się robi...? - reportaż
07.30 Telesklep
08.10 Ulica zakochanych - telenowela
09.05 Kacper i przyjaciele (52) - serial anim.
09.30 Było sobie życie - serial anim.
10.00 Dotyk anioła - serial obycz.
11.00 Kobiety mojego życia (9): Między wierszami - serial obycz.
11.55 Retransmisja meczu żużlowego (powt.)
12.50 Telesklep
14.50 Real autoklub.pl
15.15 Cudowne lata (69): Spojrzenie wstecz - serial obycz.
15.45 Kacper i przyjaciele (52) - serial anim.
16.10 Kacper i przyjaciele (37) - serial anim.
16.35 Było sobie życie - serial anim.
17.05 Kobiety mojego życia - serial obycz.
18.00 Real autoklub.pl - magazyn motoryzacyjny
18.30 Cudowne lata (70): Jezioro - serial obycz.
19.00 Dotyk anioła (58): Widzieliście mnie? - serial obycz.
20.00 Serwis Pulsu, Sport, Pogoda
20.20 Brakujące kawałki - komedia, Wlk. Bryt.
21.55 Allo, allo (27) - serial kom.
22.25 M Kwadrat - talk show Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
22.55 Brakujące kawałki - komedia, Wlk. Bryt.
00.30 Zakończenie programu

TV ZACHÓD SZCZECINEK

09.00 Powtórka bloku ze środy 17.15 Aktualności, echa polityki, temat tygodnia 20.00 Powtórka programu

TV GAWEX SZCZECINEK

09.00 Powtórka programu z poniedziałku 17.15 „Echa dnia” Program lokalny, a w nim min.: Międzyzdroje - Zielony rynek - Sportowy weekend 20.00 i 21.30 Powtórka programu

TV VECTRA SŁUPSK

17.15-20.15 Słupski blok pr. lokalnych

TV3 GDAŃSK

07.00 Rycerze Królestwa Owadów - serial anim.
07.30 Kurier i prognoza pogody
07.45 Kasztaniaki - serial anim.
08.00 Panorama, Prognoza pogody - program infor.
08.15 Magazyn elbląski
08.30, 09.30, 10.30, 11.30, 12.30,

13.30, 14.30 Kurier i prognoza pogody
08.45 Gość dnia 09.00 Transmisja obrad Sejmu RP 15.30 Kurier i prognoza pogody 15.40 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe - program infor.
15.55 Tenis ziemny: Idea Prokom Open 16.30 Kurier i prognoza pogody 16.45 Małe ojczyzny: Moje miejsce - magazyn 17.15 To jest temat 17.30 Kurier i prognoza pogody 17.50 Panorama 18.20 Co mnie gryzie? - program społeczny 18.40 Tenis ziemny: Idea Prokom Open 19.05 Kwiaty i ogrody - program poradnikowy 19.20 Regiony kultury - magazyn kult. 19.30 Niegrzeczne aniołki (5/22) - serial kom. 20.00 Telekurier - magazyn 20.30 Kurier i prognoza pogody 20.55 Echa dnia - program public. 21.15 Magazyn elbląski (powt.) 21.30 Kurier gospodarzy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Panorama - wydanie wieczorne, Prognoza pogody - program infor. 22.05 Eurotel - magazyn 22.15 To jest temat - cykl reportaży 22.30 Kurier i prognoza pogody 22.50 Królestwo (4/8) - thriller, Dania 00.10 Tele motor sport - magazyn motoryzacyjny 00.40 Zakończenie programu